

	Výročná správa	
	MESTO TORNAĽA	Výtlačok číslo: 1

VÝROČNA SPRÁVA MESTA TORNAĽA
ZA KONSOLIDOVANÝ CELOK
ZA ROK 2013

V Tornaľi dňa 30.07.2014

Vypracovala: Ing. Tímea Koleszárová
vedúca odboru finančného a evidencie majetku

Schválil: Mgr. Anna Szögedi
primátorka mesta

OBSAH:

Výročná správa mesta je vypracovaná v zmysle § 20 zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v z. n. p., ktorej súlad s účtovnou závierkou k 31.12.2013 musí overiť audítor. Výročná správa za konsolidovaný celok obsahuje individuálnu a konsolidovanú účtovnú závierku k 31.12.2013, správu nezávislého audítora k účtovným závierkam a ostatné informácie v zmysle § 20:

	str.
1. Základná charakteristika konsolidovaného celku	3
1.1 Symboly mesta	
1.2 História mesta	
1.3 Geografické údaje	
1.4 Demografické údaje	
1.5 Ekonomické údaje	
1.6 Pamiatky	
1.7 Výchova a vzdelanie	
1.8 Zdravotníctvo	
1.9 Sociálne zabezpečenie	
1.10 Kultúra	
1.11 Hospodárstvo	
1.12 Organizačná štruktúra mesta	
2. Rozpočet mesta na rok 2013 a jeho plnenie	12
2.1 Plnenie príjmov za rok 2013	
2.2 Plnenie výdavkov za rok 2013	
3. Hospodárenie mesta a rozdelenie výsledku hospodárenia za rok 2013	16
4. Bilancia aktív a pasív	17
5. Vývoj pohľadávok a záväzkov	20
6. Výsledok hospodárenia	21
7. Ostatné dôležité informácie	23
7.1 Udalosti osobitného významu, ktoré nastali po skončení hodnoteného účtovného obdobia	
7.2 Predpokladaný budúci vývoj činnosti účtovnej jednotky	
7.3 Prehľad o poskytnutých zárukách	
7.4 Údaje o nákladoch a výnosoch z podnikateľskej činnosti mesta	
7.5 Údaje o nákladoch na činnosť v oblasti výskumu a vývoja	
7.6 Údaje o nadobúdaní vlastných akcií, dočasných listov, obchodných podielov a akcií	
7.7 Významné investičné akcie v roku 2013	
7.8 Poskytnuté dotácie z rozpočtu mesta	
Prílohy	37
• Individuálna účtovná závierka: Súvaha, Výkaz ziskov a strát, Poznámky	
• Správa audítora k individuálnej účtovnej závierke	
• Konsolidovaná účtovná závierka : Konsolidovaná Súvaha, Konsolidovaný Výkaz ziskov a strát, Poznámky konsolidovanej účtovnej závierky	
• Správa audítora ku konsolidovanej účtovnej závierke a výročnej správe	

1. Základná charakteristika konsolidovaného celku

Mesto Tornaľa je v zmysle zákona č. 369/1990 Z. z. v znení neskorších zmien a doplnkov samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky; združuje osoby, ktoré majú na jej území trvalý pobyt. Mesto je právnickou osobou, ktorá za podmienok ustanovených zákonom samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami predovšetkým v zmysle zákona o rozpočtových pravidlách verejnej správy č. 523/2004 Z. z. v znení zmien a doplnkov, zákona o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy č. 583/2004 Z. z. v znení zmien a doplnkov, zákona o účtovníctve č. 431/2002 Z. z. v znení zmien a doplnkov. Základnou úlohou mesta pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

Kontaktné údaje:



Mestský úrad Tornaľa

Mierová 14

982 01 Tornaľa

Tel: 047 / 551 11 00

Fax: 047 / 551 11 16

Email: msutornala@stonline.sk
primator.tornala@stonline.sk

Web: www.mestotornala.sk

Samosprávny kraj: [Banskobystrický](#)
Okres: [Revúca](#)
Región: Tornaľa a okolie
IČO: 00319091
Počet obyvateľov: 7439
Rozloha: 5777 ha
Prvá písomná zmienka: v roku 1245
Primátor: Mgr. Anna Szögedi
Prednosta: Lajos Balajti

1.1 Symboly mesta

Erb mesta:



V zelenom štíte strieborná veža, sprevádzaná po stranách strieborným lemešom a čerieslom. Mesto prijalo svoj erb 28. februára 1985.

Vlajka mesta:



Vlajka mesta Tornaľa pozostáva zo šiestich pozdĺžnych pruhov vo farbách striebornej a zelenej.

Vlajka má pomer strán 2 : 3 a je ukončená lastovičným chvostom siahajúcim do tretiny jej dĺžky.

Pečiatka mesta:



Historickým pečatným symbolom Tornale bol nad pažiťou hrotmi nadol postavený lemeš a čerieslo. V súčasnosti sa používa okrúhla pečať, uprostred s erbom mesta, s nápisom MESTO TORNAĽA VÁROS.

1.2 História mesta

Mesto Tornaľa má bohatú a pestrú históriu. Z roku 1291 ostali pre budúce pokolenia nasledovné zápisy: „ currendo in codem fluvio Sayo prevenir penes guodam tornad possosion Tornalya“. Voľný preklad : „.... do ústia rieky Slaná zasahuje akýsi brod cez trnistú húštinu smerujúcu k osade Tornaľa.“ Od tohto zápisu, i napriek dohadom, sa odvíjajú jej dejiny. Mesto má praveké a staroveké dejiny, ale napriek tomu nás jeho pomenovanie vracia len do 13. storočia.

Územie na ktorom sa súčasná Tornaľa rozprestiera bolo už v dobe bronzovej osídlené. Dokazuje to množstvo archeologických vykopávok. Niektoré nálezy sú umiestnené v múzeu v Poprade a v Rim. Sobote. Osídlenie z doby bronzovej existovalo v dvoch fázach. Toto územie obývalo obyvateľstvo pilinskej a keltskej kultúry. Neskôr územie osídlili Rimania, Huni, Slovania a Avari. Tatárske vpády znamenali, tak pre povodie rieky Slaná ako aj pre celú krajinu, v rokoch 1241 – 1242 pohromu. To isté sa dá povedať o tureckých nájazdoch v roku 1554.

Z 13. storočia sa v písomných dokumentoch nachádza text s názvom Tornalya. Prvý raz sa spomína na zozname pápežských mýtnikov. Už od 15. a 16. storočia sa rodiny Tornalyiovcov a Hámosovcov stávajú najbohatšími nielen v Tornali, ale i celom v Gemeri a tomu úmerne vzrastá aj význam obce. V roku 1513 kráľ Vladislav II. udelil mestu listinu výsad s rozšírením starého rodinného erbu s jednorožcom. Vtedy sa dostal do starovekého erbu Tornale „Unicornis“.

V roku 1836 na základe obecného zákona si dala Tornaľa vyhotoviť obecné pečatidlo. To sa však stratilo, ale na základe zachovaných pečiatok na listinách bola vyhotovená iná pečať, ktorá sa stáva o 150 rokov vzorom pre vyhotovenie terajšieho erbu mesta.

V roku 1834, v čase, keď sa Tornaľa stala sídlom okresu, mala okolo 900 obyvateľov. V roku 1858 bol vydaný prvý cisársky patent, ktorý mestu povoľuje predajné trhy. Obecný dom sa postavil až neskôr.

Históriu mesta medzi prvou a druhou svetovou vojnou charakterizovali mnohé premeny. Mesto, i keď pomaly, sa ďalej rozvíjalo. Ľudia sa zaoberali predovšetkým poľnohospodárstvom a drobným remeselníctvom. Na úroveň a tempo rozvoja mesta mala vplyv veľká hospodárska kríza. Strach a bieda vládli v meste aj počas 2. svetovej vojny. Mnohí muži boli odvelení na front, ďalší ľudia (predovšetkým židia) násilne odvlečení do koncentračných táborov, odkiaľ sa viacerí nikdy už domov nevrátili. Podrobne aj túto časť dejín mesta zachytáva monografia Dr. Imre Gaála. Novú históriu mesto začalo písať skončením vojny. Tornaľa bola Sovietskou armádou oslobodená 19. decembra 1944. Počas oslobodzovania okresu v Tornali sídlil hlavný štáb 2. ukrajinského frontu pod vedením maršala Rodiona Jakovleviča Malinovského.

Úplne novú zmenu aj v histórii Tornale priniesol február 1948. Začalo sa znárodnenie a potom nasledovala kolektivizácia poľnohospodárstva. Veľké zmeny nastali aj v štátnej správe a samospráve. Výsledkom bolo potom i zrušenie okresu Tornaľa, ktorý v roku 1960 zlúčili do okresu Rimavská Sobota.

Veľké zmeny priniesla pre mesto a región i doprava. Železnica bola postavená v roku 1870, ktorá v prvom rade slúžila na prepravu nákladu a osobný vlak premával len dvakrát denne. V cestnej doprave ako prvý požiadala o povolenie na prepravu osôb Július Bajneczky v roku 1926. Potom sa pridali i ďalší a prvé autobusové spoje smerovali do Bánréve, Ratkovej, Levárov, Rim. Soboty a Rožňavy.

Medzi najvzácnejšie historické pamiatky v meste patrí kalvínsky kostol, ktorý má takmer 500 rokov. V Tornali máme aj katolícky kostol, ktorý bol postavený v roku 1931 a evanjelický kostol, ktorý bol postavený v roku 1933. Ďalšie dva kostoly reformovanej cirkvi sú v Behynciach a Stárni.

Medzi základné stavby Tornale patrí budova Mestského úradu, ktorá bola postavená v rokoch 1926–28. Nakoľko bývalý kultúrny dom (Biely kôň) pre mesto sa javil historickou stavbou, v roku 1971 sa začalo s výstavbou nového kultúrneho domu s knižnicou, kinom a hotelom. Medzi najznámejšie historické stavby patria kalvínsky, katolícky a evanjelický kostol, ale dlho nimi boli aj štyri kaštiele v Tornali, Stárni a Behynciach, kúria Tornalyovcov (dnes detský domov) a baroková socha sv. Jána Nepomuckého. Osobitnou pýchou a klenotom mesta bolo doteraz – nie ako historická pamiatka – aj plážové kúpalisko so svojou raritou, morským okom. Na hlavnom námestí sú dva pomníky – Pamätník padlých sovietskych hrdinov a pomník padlých občanov mesta v 2. svetovej vojne. Na budove Mestského úradu sú pamätné tabule Alexandra Pénteka a Ľudovíta Nagya, ktorí zahynuli v koncentračnom tábore. Vo vnútri budovy sa nachádza pamätná tabuľa padlým občanom mesta v 1. svetovej vojne.

Čelen – Obec je listinne doložená z roku 1347 ako vlastníctvo Tornallyayovcov. Zanikla koncom 15. storočia.

Králik – Prvýkrát sa listinne spomína z roku 1291 ako vlastníctvo Tehesovcov, obec sa vyvinula na starších sídliskách pri brode cez Slanú. V roku 1386 mala 26 port. Patrila viacerým zemianskym rodinám. V 17.-18. storočí spustla, pretože ležala pri ceste, po ktorej tiahli vojská. V roku 1828 mala 42 domov a 295 obyvateľov. Zaoberali sa poľnohospodárstvom. Za I. ČSR obec nadobudla prímestský ráz. V roku 1964 bola pripojená k Tornali.

Lapša – Obec sa spomína od roku 1291. Patrila Tornallyayovcom, spustla za tureckých vojnov polovici 16. storočia a zmenila sa na samotú. V roku 1828 mala 3 domy a 16 obyvateľov.

1.3 Geografické údaje

Tornaľa leží vo východnej časti Rimavskej kotliny na nive a terase Slanej. Nadmorská výška v strede obce je 181 m n. m., v chotári 169-381 m n. m. Chotár na pahorkatine a zamokrenej rovine tvoria tret'ohorné sliene a štrky s ostrovmi druhohorných vápencov. Priemerná ročná teplota je 8-9 °C, zrážky 600-700 mm, v južnej časti doliny 550-600 mm. Obec patrí do teplej, až miernej teplej oblasti. Západné svahy doliny Slanej sú odlesnené, východná časť porastená dubovohrabovými a cerovými dubovými lesmi, v hlbších údoliach s prímiesou bukov. Prevládajú nívne, lužné, illimerizované pôdy a rendziny. Pozdĺž zlomov vystupujú minerálne pramene, ktoré majú infiltračnú oblasť v Slovenskom krase. V rieke Muráň sa vyskytuje vydra riečna a v jej okolí divé kačice.

Celková rozloha mesta : 57,76 km².

1.4 Demografické údaje

Počet obyvateľov k 31.12.2013: spolu **7394** z toho muži - 3514
ženy - 3880

- Predproduktívny vek (0-14) spolu 1041
- Produktívny vek (15-54) ženy 2098
- Produktívny vek (15-59) muži 2424
- Poproduktívny vek (55+) ženy 1268
- Poproduktívny vek (60+) muži 563

Vývoj počtu obyvateľov : má klesajúcu tendenciu

	2008	2009	2010	2011	2012	2013
Počet obyv.	7730	7656	7571	7471	7439	7394

Hustota obyvateľov : podľa posledného sčítania obyvateľov pri počte 7509, hustota cca 129, 4 obyvateľov /km²

Národnostná štruktúra : podľa posledného sčítania obyvateľov r. 2011

Slovenská 2262

Maďarská 4331

Rómska 334

Rusínska 5

Ukrajinská 5

Česká 29

Poľská 5

Chorvátska 1

Židovská 1

Moravská 1

Bulharská 5

Ostatné 7

Nezistené 523

Štruktúra obyvateľstva podľa náboženského významu : podľa posledného sčítania obyvateľov 2011

Rímskokatolícka 3219

Gréckokatolícka 60
Pravoslávna 10
Evanjelická a.v. 426
Reformovaná 1254
Jehovovi svedkovia 133
Evanjelická metodistická 62
Kresťanské zbory 7
Apoštolská 8
Bratská jednota baptistov 1
Cirkev bratská 1
Ústredný zväz židovských náboženských obcí 4
Starokatolícka 12
Cirkev Ježiša Krista 1
Iné 31
Bez vyznania 1288, Nezistené 992

1.5 Ekonomické údaje

Nezamestnanosť v okrese Revúca : 29,55 %

Nezamestnanosť v našom okrese patrí dlhodobo k najhorším v BBSK, koncom roku 2011 miera nezamestnanosti v okrese Revúca bola 30,79%, v roku 2012 až 32,55 %.

1.6 Pamiatky

Kostol reformovaný gotický z 15. storočia, upravovaný v 17.-18. storočí, v interiéri kostola je maľovaný drevený strop z roku 1768

Knižnica klasicistická budova z roku 1826

Kúria klasicistická z prvej polovice 19. storočia

Kúria neoklasicistická z druhej polovice 19. storočia

Pomník Sovietskej armády

Tradície: V obci je sieťová zástavba. Ešte v prvej polovici 20. storočia tu bolo známe pletenie rohoží zo šúpolia. Od roku 1956 tu pôsobil folklórny súbor Čiert'ažeň.

1.7 Výchova a vzdelanie

V súčasnosti výchovu a vzdelávanie detí v obci poskytuje:

- **ZŠ Ferenc Kazinczyho s vyučovacím jazykom maďarským**
- **ZŠ Pavla Jozefa Šafárika s vyučovacím jazykom slovenským**
- **Materské školy na ul. Školskej, Pri Majeri a v m.č. Starňa**

Na mimoškolské aktivity je zriadená:

- **Základná umelecká škola**
- **Centrum voľného času.**

Na základe analýzy doterajšieho vývoja možno očakávať, že rozvoj vzdelávania sa bude orientovať na : udržanie súčasného stavu školstva s dôrazom na racionalizačné opatrenia a opatrenia vedúce k skvalitneniu súčasného stavu v oblasti materiálno-technického vybavenia, skvalitnenie ďalšieho vzdelávania zamestnancov školstva v závislosti od sociálnych, ekonomických a spoločenských podmienok v rámci mesta Tornaľa, ako aj celej SR rešpektujúc aktuálne platnú legislatívu v oblasti školstva.

1.8 Zdravotníctvo

Zdravotnú starostlivosť v obci poskytujú súkromné zdravotné spoločnosti a lekári. V meste nefunguje žiadna nemocnica.

1.9 Sociálne zabezpečenie

V zmysle zákona 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení o živnostenskom podnikaní v znení neskorších zmien a doplnkov mesto Tornaľa zabezpečuje opatrovateľskú službu.

Domov dôchodcov a Domov sociálnych služieb so sídlom v Tornali je v zriaďovateľskej pôsobnosti BBSK.

Na základe analýzy doterajšieho vývoja možno očakávať, že rozvoj sociálnych služieb sa bude orientovať na : sociálne služby na podporu rodiny s deťmi, osoby odkázané na pomoc inej fyzickej osoby, osoby zdravotne ťažko postihnuté, osoby ktoré dovŕšili dôchodkový vek, osoby pochádzajúce zo sociálne slabšieho a málo podnetného prostredia a na marginalizované rómske skupiny obyvateľstva

1.10 Kultúra

Spoločenský a kultúrny život v obci zabezpečuje:

- Mestské kultúrne stredisko, príspevková organizácia v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta – pod jeho správou patrí knižnica, kino, mestský park Zoltánka s možnosťou usporiadania rôznych kultúrno-spoločenských podujatí (koncerty, festivaly, stretnutia...),
- Oblastný výbor a Základná organizácia Maďarského spoločenského a kultúrneho zväzu na Slovensku – Csemadok, ktorý je zriaďovateľom miešaného speváckeho zboru Andante a ročne organizuje 10-12 kultúrnych a spoločenských podujatí,
- MO Matice slovenskej,
- Rákócziho združenie, Galéria Vtáčia sála, Slov. zväz protifašistického boja, ZO Zväzu chovateľov poštových holubov, OZ Občan pre občana a ďalšie občianske združenia.

Na základe analýzy doterajšieho vývoja možno očakávať, že v kultúrnom a spoločenskom živote sa bude pokračovať v tradičných podujatiach: Dni mesta, Stredoveká kavalkáda, Dni tradícií, Festivaly speváckych zborov, tanečné domy, letné detské remeselnícke a voľnočasové tábory, divadelné predstavenia profesionálnych súborov, činnosť súboru Magic in dance pri CVC, oblasťné prehliadky a súťaže v prednese poézie a prózy a malých divadelných foriem, ako aj spomienkové a iné oslavy pri príležitosti významných výročí a dní: 15. marec, 8.máj, 20. a 29. august, 6. október, Deň matiek, Vianoce.

1.11 Hospodárstvo

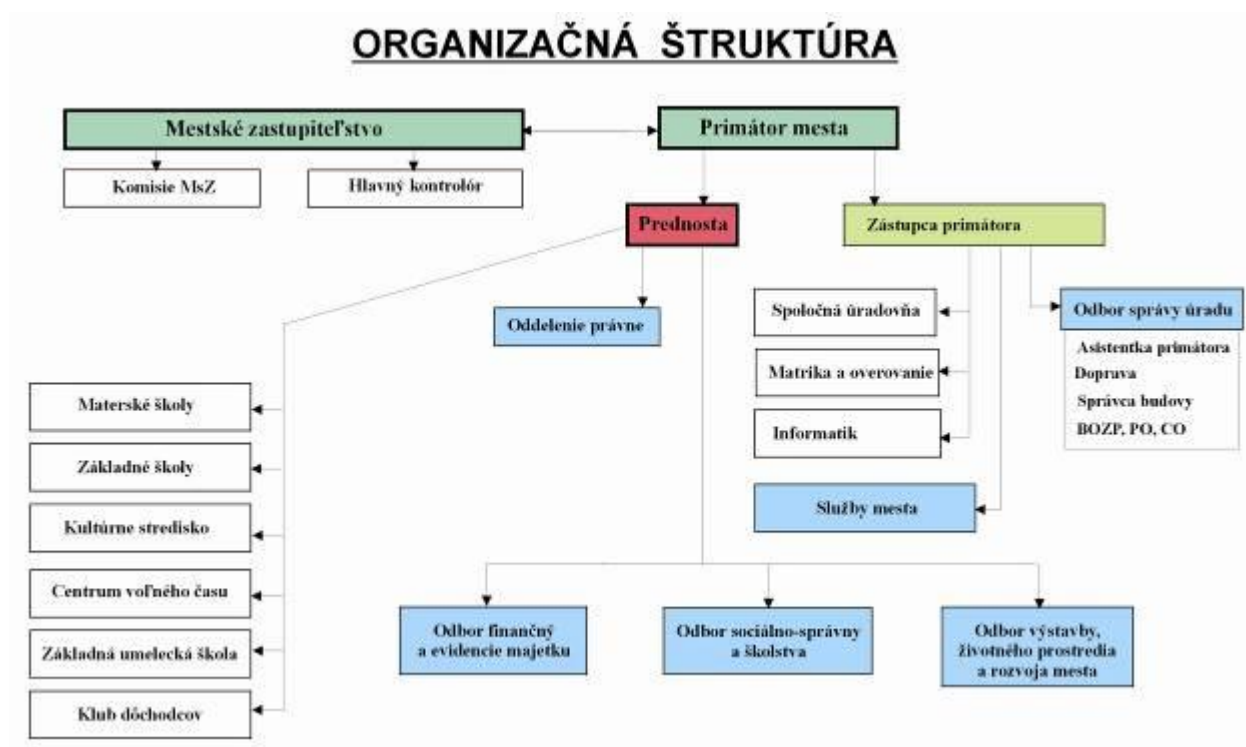
Najvýznamnejší priemysel v meste:

a) výroba strojov, kovoobrábanie a spracovanie plechov:

- ARIES 2, s.r.o.
- LVD S2, a.s.
- LVD S3, a.s.

- UNICORN-ESK, s.r.o.
- IPA Kovovýroba – výroba krbov
- b) nábytkársky priemysel - výroba pot'ahov čalúneného nábytku:**
- SELYZ – NÁBYTOK, s.r.o.
- c) výrobca minerálnych vôd:**
- Gemerské žriedla, spol. s r.o.

1.12 Organizačná štruktúra mesta



Primátorka mesta: Mgr. Anna Szögedi
Zástupca primátorky mesta: Ladislav Lax
Prednosta Mestského úradu: Lajos Balajti
Hlavná kontrolórka mesta: Ing. Erika Györfiová

Mestské zastupiteľstvo je zastupiteľský zbor mesta zložený z poslancov zvolených v priamych voľbách obyvateľmi mesta. Postavenie a pôsobnosť mestského zastupiteľstva, spôsob zvolávania ustanovujúceho zasadnutia mestského zastupiteľstva, prípravu a obsah rokovania mestského zastupiteľstva, a spôsob uznášania sa a prijímania uznesení upravuje rokovací poriadok mestského zastupiteľstva.

Poslanci Mestského zastupiteľstva v Tornaľi:

1. PhMr. Zoltán Antal, MOST - HÍD, Tornaľa
2. Attila Bódi, nezávislý, m.č. Králik
3. PaedDr. Marcela Bundová, nezávislý, Tornaľa
4. Ing. Katarína Danišová, KDH, Tornaľa
5. Ing. Ján Deák, SMK - MKP, Tornaľa
6. István Hunyák, SMK - MKP, Tornaľa
7. PaedDr. Ladislav Iván, nezávislý, Tornaľa

- 8. Ladislav Lax, SMK - MKP, Tornaľa**
- 9. Róbert Legát, MOST - HÍD, m.č. Starňa**
- 10. Mgr. Ladislav Nagy, MOST - HÍD, Tornaľa**
- 11. Viliam Pazdera, nezávislý, Tornaľa**
- 12. MUDr. Tibor Pipas, MOST - HÍD, Tornaľa**
- 13. Kristián Šokvári, nezávislý, m.č. Behynce**

Mestské zastupiteľstvo rozhoduje o základných otázkach života mesta, najmä mu je vyhradené:

- a. určovať zásady hospodárenia a nakladania s majetkom mesta a s majetkom štátu, ktorý užíva, schvaľovať najdôležitejšie úkony týkajúce sa tohto majetku a kontrolovať hospodárenie s ním,
- b. schvaľovať rozpočet mesta a jeho zmeny, kontrolovať jeho čerpanie a schvaľovať záverečný účet mesta, schvaľovať emisiu komunálnych dlhopisov,
- c. schvaľovať zmluvy uzatvárané v rámci spolupráce obcí,
- d. rozhodovať o prijatí úveru alebo pôžičky, o prevzatí dlhu a o prevzatí ručiteľského záväzku,
- e. schvaľovať územný plán mesta alebo jeho časti a koncepcie rozvoja jednotlivých oblastí života mesta,
- f. rozhodovať o zavedení a zrušení miestnej dane alebo miestneho poplatku podľa osobitných predpisov,
- g. určovať náležitosti miestnej dane alebo miestneho poplatku,
- h. vyhlasovať miestne referendum obyvateľov mesta o najdôležitejších otázkach života a rozvoja mesta a zvolávať verejné zhromaždenia občanov,
- i. uznávať sa na nariadeniach,
- j. schvaľovať dohody o medzinárodnej spolupráci a členstvo mesta v medzinárodnom združení územných celkov alebo územných orgánov,
- k. určovať organizáciu mestského úradu a určovať plat primátora a hlavného kontrolóra,
- l. schvaľovať poriadok odmeňovania zamestnancov mesta vypracovaný podľa osobitného predpisu, ako aj ďalšie predpisy (rokovací poriadok a pod.),
- m. zriaďovať, zrušovať a kontrolovať rozpočtové a príspevkové organizácie mesta a na návrh primátora vymenúvať a odvolávať ich vedúcich (riaditeľov), zakladať a zrušovať obchodné spoločnosti a iné právnické osoby a schvaľovať zástupcov mesta do ich orgánov, ako aj schvaľovať majetkovú účasť mesta v právnickej osobe,
- n. schvaľovať združovanie mestských prostriedkov a činností a účasť v združeniach, ako aj zriadenie spoločného regionálneho alebo záujmového fondu,
- o. zriaďovať a zrušovať orgány potrebné na samosprávu mesta a určovať náplň ich práce,
- p. udeľovať čestné občianstvo mesta, mestské vyznamenania a ceny,
- q. ustanoviť erb mesta, vlajku mesta, pečať mesta a farby mesta.

Mestské zastupiteľstvo ďalej:

- a. schvaľuje štatút mesta,
- b. rozhoduje o odvolaniach voči rozhodnutiamestskej rady,
- c. rozhoduje o zložení a úlohách komisií,
- d. rozhoduje o zriadení výborov v mestských častiach a o vymedzení ich oprávnení.

Výkonným orgánom mestského zastupiteľstva a primátora mesta je mestský úrad, zložený z pracovníkov mesta, zabezpečujúci administratívne a organizačné veci mestského zastupiteľstva a primátora mesta.

Výbory v mestských častiach Králik, Starňa a Behynce (ďalej len výbory) reprezentujú obyvateľov v mestskej časti a podieľajú sa na samospráve mesta.

Pri Mestskom zastupiteľstve sú zriadené nasledovné komisie:

- Komisia školstva, športu, kultúry a mládeže
- Komisia pre otázky sociálne odkázaného spoločenstva
- Komisia investično-finančná
- Komisia životného prostredia, cestovného ruchu a regionálneho rozvoja
- Komisia bytovej politiky a verejného poriadku
- Priestupková komisia a na riešenie sťažností
- Vyradňovacia komisia
- Škodová komisia
- Hlavná inventarizačná komisia
- Komisia o ochrane verejného záujmu pri výkone funkcií verejných funkcionárov
- Redakčná rada

KONSOLIDOVANÝ CELOK TVORIA:

Rozpočtové organizácie mesta:

- ***ZŠ Ferenc Kazinczyho s vyučovacím jazykom maďarským***
Sídlo: Mierová 45, Tornaľa
IČO: 037833693
Štatutárny zástupca: Mgr. Katarína Nagyová
- ***ZŠ Pavla Jozefa Šafárika s vyučovacím jazykom slovenským***
Sídlo: Škultétyho 11, Tornaľa
IČO: 037833685
Štatutárny zástupca: Mgr. Július Benčík
- ***Základná umelecká škola***
Sídlo: Štúrova 6, Tornaľa
IČO: 037897110
Štatutárny zástupca: Andrea Bódyová
- ***Centrum voľného času***
Sídlo: Mierová 83, Tornaľa
IČO: 045024464
Štatutárny zástupca: Mgr. Koloman Tóth

Príspevkové organizácie mesta:

- ***Mestské kultúrne stredisko***
Sídlo: Hlavné námestie 6, Tornaľa
IČO: 42187656
Štatutárny zástupca: Mgr. Gábor Pusko
- ***Mestské služby***
Sídlo: Mierová 14, Tornaľa
IČO: 42193591
Štatutárny zástupca: Tibor Gallovics

Pod správu a financovanie Mesta Tornaľa patria:

- ***Materské školy na ul. Školskej, Pri Majeri a v Stárni vrátane školských jedální***
- ***Školské jedálne a školské družiny pri ZŠ.***

Počet zamestnancov k 31.12.2013:

Mestský úrad	32
Mestské kultúrne stredisko	4
Mestské služby mesta Tornaľa	19
Základná umelecká škola	11
Centrum voľného času	6
Základná škola Ferencza Kazinczyho	71
ZŠ F.K. - Školský klub detí	10
ZŠ F.K. - Školská jedáleň	9
Základná škola P.J. Šafárika	41
ZŠ P.J.Š. - Školský klub detí	5
ZŠ P.J.Š. - Školská jedáleň	7
Materská škola Školská + ŠJ	21
Materská škola Pri Majeri + ŠJ	9
Materská škola Starňa	3
Spolu	248

2. Rozpočet mesta na rok 2013 a jeho plnenie

Rozpočet mesta na rok 2013 bol zostavený v súlade s ustanovením § 10 zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Rozpočet mesta sa vnútorne člení na bežné príjmy a bežné výdavky (ďalej len bežný rozpočet), kapitálové príjmy a kapitálové výdavky (ďalej len kapitálový rozpočet) a finančné operácie.

Rozpočet mesta na rok 2013 bol zostavený ako vyrovnaný. Bežný rozpočet bol zostavený ako prebytkový a kapitálový rozpočet ako schodkový. Schodok kapitálového rozpočtu bol krytý prebytkom bežného rozpočtu a finančných operácií.

Hospodárenie mesta sa riadilo podľa schváleného rozpočtu na rok 2013, ktorý bol schválený Mestským zastupiteľstvom v Tornaľi dňa 12.12.2012 uznesením č. 216/2012.

Rozpočet bol upravený štyrikrát, pričom každá úprava bola schválená uznesením mestského zastupiteľstva:

- prvá zmena schválená dňa 18.04.2013 uznesením č. 47/2013
- druhá zmena schválená dňa 27.06.2013 uznesením č. 76/2013
- tretia zmena schválená dňa 19.09.2013 uznesením č. 115/2013
- štvrtá zmena schválená dňa 12.12.2013 uznesením č. 154/2013

V zmysle Zásad rozpočtového hospodárenia č. 1/2012 ďalšie zmeny rozpočtu boli vykonané rozpočtovými opatreniami primátora mesta, celkovo osemkrát za rok 2013.

Všetky zmeny rozpočtu boli položkovite odôvodnené v dôvodových správach pri predkladaní návrhov zmeny rozpočtu mestskému zastupiteľstvu a sú zverejnené na internetovej stránke mesta. Upravený rozpočet po zmenách v roku 2013 vykázal prebytok vo výške 130 073 €.

Rozpočet mesta po poslednej zmene k 31.12.2013 v celých eurách:

Rozpočet mesta Tornaľa v celých eurách:	Schválený rozpočet	Upravený rozpočet po zmenách
Príjmy celkom	11 627 981	12 152 306
z toho:		
Bežné príjmy mesta	4 895 043	5 306 694
Kapitálové príjmy mesta	6 052 034	6 038 307
Finančné operácie príjmové	625 594	720 995
Príjmy RO s právnou subjektivitou	55 310	86 310
Výdavky celkom	11 627 981	12 022 233
z toho:		
Bežné výdavky mesta	2 354 273	2 492 195
Kapitálové výdavky mesta	6 412 598	6 387 115
Finančné operácie výdavkové	149 412	113 412
Výdavky RO s právnou subjektivitou:		
- bežné	2 538 617	2 855 337
- kapitálové	173 081	174 174
Rozpočet mesta za rok 2013	vyrovnaný	prebytkový

2.1 Plnenie príjmov za rok 2013

Mesto

2.1.1 Bežné príjmy mesta

Príjmy celkom	v celých €
Schválený rozpočet	4 895 043
Rozpočet po zmenách	5 306 694
Skutočnosť k 31.12.2013	5 170 149
% plnenia k rozpočtu po zmenách	97,43

2.1.2 Kapitálové príjmy mesta

Príjmy celkom	v celých €
Schválený rozpočet	6 052 034
Rozpočet po zmenách	6 038 307
Skutočnosť k 31.12.2013	674 421
% plnenia k rozpočtu po zmenách	11,17

2.1.3 Príjmové finančné operácie mesta

Príjmy celkom	v celých €
Schválený rozpočet	625 594
Rozpočet po zmenách	720 995
Skutočnosť k 31.12.2013	224 401
% plnenia k rozpočtu po zmenách	31,12

Rozpočtové organizácie

2.1.4 Bežné príjmy rozpočtových organizácií

Príjmy celkom	v celých €
Schválený rozpočet	55 310
Rozpočet po zmenách	86 310
Skutočnosť k 31.12.2013	87 826
% plnenia k rozpočtu po zmenách	101,76

2.1.5 Kapitálové príjmy rozpočtových organizácií

Príjmy celkom	v celých €
Schválený rozpočet	0,00
Rozpočet po zmenách	0,00
Skutočnosť k 31.12.2013	0,00
% plnenia k rozpočtu po zmenách	0,00

2.2 Plnenie výdavkov za rok 2013

Mesto

2.2.1 Bežné výdavky mesta

Výdavky celkom	v celých €
Schválený rozpočet	2 354 273

Rozpočet po zmenách	2 492 195
Skutočnosť k 31.12.2013	2 291 617
% čerpania k rozpočtu po zmenách	91,95

2.2.2 Kapitálové výdavky mesta

Výdavky celkom	v celých €
Schválený rozpočet	6 412 598
Rozpočet po zmenách	6 387 115
Skutočnosť k 31.12.2013	769 561
% čerpania k rozpočtu po zmenách	12,04

2.2.3 Výdavkové finančné operácie mesta

Výdavky celkom	v celých €
Schválený rozpočet	149 412
Rozpočet po zmenách	113 412
Skutočnosť k 31.12.2013	113 412
% čerpania k rozpočtu po zmenách	100,00

Rozpočtové organizácie

2.2.4 Bežné výdavky rozpočtových organizácií

Výdavky celkom	v celých €
Schválený rozpočet	2 538 617
Rozpočet po zmenách	2 855 337
Skutočnosť k 31.12.2013	2 778 019
% čerpania k rozpočtu po zmenách	97,29

2.2.5 Kapitálové výdavky rozpočtových organizácií

Výdavky celkom	v celých €
Schválený rozpočet	173 081
Rozpočet po zmenách	174 174
Skutočnosť k 31.12.2013	78 048
% čerpania k rozpočtu po zmenách	44,81

2. Hospodárenie mesta a rozdelenie prebytku hospodárenia za rok 2013

Výsledkom hospodárenia mesta za rok 2013 podľa § 10 ods. 3 písmena a/ a b/ zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov bol **prebytok vo výške 15 151 EUR**.

Hospodárenie mesta	Skutočnosť k 31.12.2013
Bežné príjmy spolu	5 257 975
z toho: bežné príjmy mesta	5 170 149
bežné príjmy RO	87 826
Bežné výdavky spolu	5 069 636
z toho: bežné výdavky mesta	2 291 617
bežné výdavky RO	2 778 019
Bežný rozpočet /prebytok/	188 339
Kapitálové príjmy spolu	674 421
z toho: kapitálové príjmy mesta	674 421
kapitálové príjmy RO	0
Kapitálové výdavky spolu	847 609
z toho: kapitálové výdavky mesta	769 561
kapitálové výdavky RO	78 048
Kapitálový rozpočet /schodok/	- 173 188
Prebytok bežného a kapitálového rozpočtu	15 151
Vylúčenie prebytku	- 19 406
Upravený prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu	- 4 255
Príjmy z finančných operácií	224 401
Výdavky z finančných operácií	113 412
Rozdiel finančných operácií	110 989
PRÍJMY SPOLU	6 156 797
VÝDAVKY SPOLU	6 030 657
Hospodárenie mesta	126 140
Vylúčenie z prebytku	- 19 406
Upravené hospodárenie mesta	106 734

Výsledok rozpočtového hospodárenia za rok 2013 v rámci bežného a kapitálového rozpočtu je prebytok vo výške **15 151 EUR**, ktorý bol zistený podľa ustanovenia § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

V zmysle ustanovenia § 16 odsek 6 zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov sa z prebytku rozpočtu pre účely tvorby peňažných fondov vylučujú nevyčerpané účelovo určené prostriedky poskytnuté v predchádzajúcom roku zo ŠR, z rozpočtu EU alebo na základe osobitného predpisu, ktoré možno použiť v nasledujúcom rozpočtovom roku na bežné výdavky v sume 19 406,25 EUR, a to na :

- školský úrad v sume 721,84 EUR
- dopravné detí v sume 9 072,55 EUR
- vzdelávacie poukazy v sume 8 966,86 EUR
- spoločnú úradovňu od obcí v sume 645 EUR

Po vylúčení nevyčerpaných účelovo poskytnutých prostriedkov zo ŠR upravený výsledok hospodárenia mesta je schodok (–) 4 255 EUR, ktorý bol v rozpočtovom roku 2013 vypořiadaný v celkovej výške z prebytku finančných operácií.

Z pohľadu celkového rozpočtu vrátane finančných operácií výsledok hospodárenia je prebytok 126 140 EUR, po vylúčení nevyčerpaných účelovo určených prostriedkov zo ŠR upravený výsledok rozpočtového hospodárenia predstavuje sumu **106 734 EUR**.

4. Bilancia aktív a pasív na rok 2013 (v celých eurách a ich vývoj)

a) Za materskú účtovnú jednotku

4.1 A K T Í V A

Názov	Skutočnosť k 31.12. 2011	Skutočnosť k 31.12.2012	Skutočnosť k 31.12.2013
Majetok spolu	21 681 946	21 615 546	20 832 169
Neobežný majetok spolu	19 015 450	18 914 490	18 257 639
z toho :			
Dlhodobý nehmotný majetok	4 740	2 880	1 442
Dlhodobý hmotný majetok	17 476 256	17 377 156	16 721 743
Dlhodobý finančný majetok	1 534 454	1 534 454	1 534 454
Obežný majetok spolu	2 666 496	2 701 056	2 573 162
z toho :			
Zásoby	1 687	1 378	1 561
Zúčtovanie medzi subjektami VS	2 266 646	2 402 257	2 283 788
Dlhodobé pohľadávky	-	-	-
Krátkodobé pohľadávky	348 381	160 873	148 033
Finančné účty	43 794	136 548	139 779
Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.	5 988	-	-

Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát.	-	-	-
Časové rozlíšenie	-	-	1 368

4.2 P A S Í V A

Názov	Skutočnosť k 31.12. 2011	Skutočnosť k 31.12.2012	Skutočnosť k 31.12.2013
Vlastné imanie a záväzky spolu	21 681 946	21 615 546	20 832 169
Vlastné imanie	6 501 105	6 561 295	6 660 820
z toho :			
Oceňovacie rozdiely	-	-	-
Fondy	-	-	-
Výsledok hospodárenia	6 501 105	6 561 295	6 660 820
Záväzky	4 357 800	3 940 760	3 051 175
z toho :			
Rezervy	128 762	132 950	63 707
Zúčtovanie medzi subjektami VS	24 556	23 433	19 127
Dlhodobé záväzky	3 423	2 093	1 568
Krátkodobé záväzky	1 094 385	1 131 338	331 631
Bankové úvery a výpomoci	3 106 674	2 650 946	2 635 142
Časové rozlíšenie	10 823 041	11 113 491	11 120 174

Počiatočný stav úverov k 1.1.2013 bol 2 650 946 eur. V priebehu roka sa dlhová služba zvýšila čerpaním investičného úveru na financovanie záväzkov faktúr z roku 2010 v súvislosti s projektom realizácie Hnedého priemyselného parku vo výške 81.606 eur a projektovej dokumentácie „Čističky odpadových vôd a kanalizácie“ v sume 16.000,02 eur. V roku 2013 mesto Tornaľa zaplatilo splátky istín z úverov vo výške 113 412 eur a úroky z úverov vo výške 100 164 eur. Konečný stav dlhu mesta k 31.12.2013 bol 2 635 142 eur – 59 107 eur (čiastka úveru hradená z NFP) = 2 576 035 eur.

Podľa § 17 ods. 6 a) zákona o rozpočtových pravidlách 583/2004 Z. z. v platnom znení, mesto môže na plnenie svojich úloh prijať návratné zdroje financovania, len ak:

- a) celková suma dlhu mesta neprekročí 60 % skutočných bežných príjmov predchádzajúceho rozpočtového roka. Celkové skutočné bežné príjmy predchádzajúceho roka (2012) boli vo výške 4 833 626 eur a celkový dlh mesta k 31.12.2013 / bez úverov ŠFRB a prekleňovacieho úveru/, z ktorého sa vypočítava % úverovej zadlženosti, bol 2 576 035 eur.

Celková suma dlhu mesta predstavuje k 31.12.2013 **53,29 %** k bežným príjmom roku 2012.

Oproti roku 2012 tento ukazovateľ dlhu mesta sa znížil o 1,76 %.

- b) suma ročných splátok návratných zdrojov financovania neprekročí 25 % skutočných bežných príjmov predchádzajúceho rozpočtového roka.

K 31.12.2013 suma ročných splátok predstavuje **4,42 %** k bežným príjmom roku 2012.

Celkové skutočné bežné príjmy predchádzajúceho roka boli vo výške 4 833 626 eur, celkové ročné splátky vrátane úhrady výnosov k 31.12.2013 boli vo výške 213 576 eur.

Oproti roku 2012 je tento ukazovateľ nižší o 0,95 %.

Celková zadlženosť /§17 ods. 8 zák.č. 583/2004 Z.z./ mesta v prepočte **na 1 občana** k 31.12.2013 predstavuje sumu **348,40 eur** pri klesajúcom počte obyvateľov 7394, čo je o 0,08 eur viacej ako v roku 2012 (348,32 eur pri počte 7441 obyvateľov).

b) Za konsolidovaný celok**4.1 A K T Í V A**

Názov	Skutočnosť k 31.12. 2011	Skutočnosť k 31.12.2012	Skutočnosť k 31.12.2013
Majetok spolu	21 971 586	21 977 212	21 198 238
Neobežný majetok spolu	21 325 249	21 366 995	20 593 219
z toho :			
Dlhodobý nehmotný majetok	4 740	2 880	1 442
Dlhodobý hmotný majetok	19 786 055	19 829 661	19 057 323
Dlhodobý finančný majetok	1 534 454	1 534 454	1 534 454
Obežný majetok spolu	646 183	610 032	603 255
z toho :			
Zásoby	7 225	5 605	4 666
Zúčtovanie medzi subjektami VS	-	66 626	71 348
Dlhodobé pohľadávky	-	-	-
Krátkodobé pohľadávky	393 846	188 804	179 817
Finančné účty	239 124	348 997	347 424
Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.	5 988	-	-
Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát.	-	-	-
Časové rozlíšenie	154	185	1 764

4.2 P A S Í V A

Názov	Skutočnosť k 31.12. 2011	Skutočnosť k 31.12.2012	Skutočnosť k 31.12.2013
Vlastné imanie a záväzky spolu	21 971 586	21 977 212	21 198 238
Vlastné imanie	6 462 434	6 536 968	6 660 467
z toho :			
Oceňovacie rozdiely	-	-	-
Fondy	-	-	-
Výsledok hospodárenia	6 462 434	6 536 968	6 660 467
Záväzky	4 683 873	4 326 045	3 416 513
z toho :			
Rezervy	208 681	234 237	165 068
Zúčtovanie medzi subjektami VS	24 562	25 933	24 127
Dlhodobé záväzky	12 189	9 800	9 108
Krátkodobé záväzky	1 331 767	1 405 094	583 068
Bankové úvery a výpomoci	3 106 674	2 650 981	2 635 142
Časové rozlíšenie	10 825 279	11 114 199	11 121 258

5. Vývoj pohľadávok a záväzkov (v celých eurách)

a) Za materskú účtovnú jednotku

5.1. Pohľadávky

Pohľadávky	Stav k 31.12 2011	Stav k 31.12 2012	Stav k 31.12 2013
Pohľadávky do lehoty splatnosti	69 458	7 685	7 665
Pohľadávky po lehote splatnosti	278 923	153 188	140 368
Pohľadávky spolu	348 381	160 873	148 033

5.2 Záväzky

Záväzky	Stav k 31.12 2011	Stav k 31.12 2012	Stav k 31.12 2013
Záväzky do lehoty splatnosti	3 847 710	3 736 035	3 030 817
Záväzky po lehote splatnosti	510 090	204 725	20 358
Záväzky spolu	4 357 800	3 940 760	3 051 175

Výška záväzkov po lehote splatnosti k 31.12.2013 (20 358,40 €) k celkovým skutočným bežným príjmom predchádzajúceho roka k 31.12.2013 (4 833 626 €): **0,42%**, čo je v porovnaní so stavom k 31.12.2012, kedy tento ukazovateľ bol 4,35 %, **veľmi pozitívne**.

b) Za konsolidovaný celok

5.1. Pohľadávky

Pohľadávky	Stav k 31.12 2011	Stav k 31.12 2012	Stav k 31.12 2013
Pohľadávky do lehoty splatnosti	114 923	7 685	39 449
Pohľadávky po lehote splatnosti	278 923	181 119	140 368
Pohľadávky spolu	393 846	188 804	179 817

5.2 Záväzky

Záväzky	Stav k 31.12 2011	Stav k 31.12 2012	Stav k 31.12 2013
Záväzky do lehoty splatnosti	4 173 783	4 121 320	3 396 155
Záväzky po lehote splatnosti	510 090	204 725	20 358
Záväzky spolu	4 683 873	4 326 045	3 416 513

6. Výsledok hospodárenia (v celých eurách)**a) Za materskú účtovnú jednotku**

Názov	Skutočnosť k 31.12. 2011	Skutočnosť k 31.12.2012	Skutočnosť k 31.12.2013
Náklady	3 738 358	3 955 717	4 051 287
50 – Spotrebované nákupy	314 353	298 492	278 092
51 – Služby	267 175	258 902	369 636
52 – Osobné náklady	935 240	833 729	898 925
53 – Služby	3 778	7 671	11 011
54 – Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	530 425	279 332	238 763
55 – Odpisy, rezervy a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	610 347	1 173 988	1 106 056
56 – Finančné náklady	149 465	156 272	125 079
57 – Mimoriadne náklady	-	-	-
58 – Náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov	905 003	947 331	1 023 725
59 – Dane z príjmov	22 572	-	-
Výnosy	3 715 247	3 803 541	4 043 271
60 – Tržby za vlastné výkony a tovar	113 383	159 463	161 292
61 – Zmena stavu vnútroorganizačných služieb	-	-	-
62 – Aktivácia	-	-	-
63 – Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	1 974 478	2 176 654	2 355 064
64 – Ostatné výnosy	209 269	185 268	113 687
65 – Zúčtovanie rezerv a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	475 745	236 799	369 327
66 – Finančné výnosy	61	8	10
67 – Mimoriadne výnosy	36 169	1 139	3 120
69 – Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC	906 142	1 044 210	1 040 771
Výsledok hospodárenia / + kladný VH, - záporný VH /	- 23 111	- 152 176	- 8 016

Dosiahnutý výsledok hospodárenia z účtovníctva za účtovné obdobie r. 2013:

Náklady – účtovné skupiny 50 – 58 celkom:	4 051 287,36	EUR
Výnosy – účtovná trieda 6 celkom:	4 043 271,71	EUR
Výsledok hospodárenia pred zdanením:	-8 015,65	EUR
Splatná daň z príjmov:	0,00	EUR
Výsledok hospodárenia po zdanení:	-8 015,65	EUR

Dosiahnutý výsledok hospodárenia – strata vo výške 8 015,65 EUR sa zúčtuje prostredníctvom účtu 428 – Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov.

Výsledok hospodárenia oproti roku 2012 sa výrazne zlepšil, nakoľko strata je nižšia o 144 160,17 EUR..

b) Za konsolidovaný celok

Názov	Skutočnosť k 31.12. 2011	Skutočnosť k 31.12.2012	Skutočnosť k 31.12.2013
Náklady	6 055 289	6 504 191	6 840 392
50 – Spotrebované nákupy	882 668	918 405	898 575
51 – Služby	625 096	586 654	749 533
52 – Osobné náklady	2 890 341	2 980 424	3 272 517
53 – Služby	5 334	9 116	11 800
54 – Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	597 356	330 851	322 744
55 – Odpisy, rezervy a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	867 310	1 484 385	1 424 545
56 – Finančné náklady	153 713	160 997	131 179
57 – Mimoriadne náklady	-	-	-
58 – Náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov	10 685	33 353	29 499
59 – Dane z príjmov	22 786	6	-
Výnosy	6 038 826	6 386 228	6 866 807
60 – Tržby za vlastné výkony a tovar	557 328	625 199	625 777
61 – Zmena stavu vnútroorganizačných služieb	150	-	-
62 – Aktivácia	-	-	-
63 – Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	1 974 478	2 176 654	2 355 064
64 – Ostatné výnosy	258 914	242 525	193 178
65 – Zúčtovanie rezerv a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	548 870	316 719	474 190
66 – Finančné výnosy	132	493	19

67 – Mimoriadne výnosy	36 169	1 139	3 120
69 – Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC	2 662 785	3 023 499	3 215 459
Výsledok hospodárenia / + kladný VH, - záporný VH /	- 16 463	- 117 963	26 415

Hospodárenie príspevkových organizácií

Mestské kultúrne stredisko:	2011	2012	2013 .
Celkové náklady:	132 924 €	121 996 €	124 890 €
Celkové výnosy:	139 381 €	122 630 €	124 921 €
Hospodársky výsledok účtovný:	6 457 €	634 €	31 €

Rozpočtové hospodárenie: **prebytok 12 051 € prebytok 5 643 € prebytok 4 413 €**

Mestské služby mesta:	2011	2012	2013 .
Celkové náklady HČ:	152 509 €	289 122 €	283 262 €
Celkové výnosy HČ:	160 828 €	282 207 €	292 223 €
Hospodársky výsledok HČ účtovný :	8 319 €	- 6 915 €	8 961 €

Celkové náklady PČ:	128 435 €	123 043 €	173 821 €
Celkové výnosy PČ:	128 856 €	121 653 €	179 880 €
Hospodársky výsledok PČ účtovný:	421 €	- 1 391 €	6 059 €
Celkový HV po zdanení:	8 537 €	- 8 306 €	15 020 €

Rozpočtové hospodárenie: **prebytok 6 496 € prebytok 2 351 € prebytok 10 782 €**

7. Ostatné dôležité informácie

7.1 Udalosti osobitného významu, ktoré nastali po skončení hodnoteného účtovného obdobia

Mesto nezaznamenalo žiadnu udalosť osobitného významu po skončení účtovného obdobia.

7.2 Predpokladaný budúci vývoj činnosti účtovnej jednotky

V prípade úspešného predaja prebytočného majetku mesta a získania dotácií (NFP) z fondov EÚ a štátneho rozpočtu mesto zabezpečí svoje úlohy v zmysle schváleného rozpočtu na rok 2014 v plnom rozsahu. Po zlepšení ekonomickej a zároveň aj finančnej situácie mesta sa bude mesto naďalej venovať predovšetkým rozvojovým aktivitám, ktoré sú a budú schválené uznesením mestského zastupiteľstva.

Predpokladané investičné akcie realizované v budúcich rokoch:

a) mesto

- Úprava hlavného námestia: 100 000 €
- Rekonštrukcia strechy ZŠ PJŠ: 180 000 €
- Rekonštrukcia kúrenia ZŠ PJŠ: 35.000 €
- Rekonštrukcia MŠ Školská : 450 000 €
- Rekonštrukcia MŠ Pri Majeri: 60 000 €
- Rekonštrukcia MŠ Starňa: 50 000 €
- MsÚ strecha: 90 000 €

b) príspevková organizácia

- Komplexná rekonštrukcia plážového kúpaliska: 8 500 000 € (financovanie investorom)

7.3 Prehľad o poskytnutých zárukách

Mesto v roku 2013 neposkytlo žiadne záruky.

7.4 Údaje o nákladoch a výnosoch z podnikateľskej činnosti mesta

Mesto v roku 2013 nevykonávalo žiadnu podnikateľskú činnosť.

7.5 Údaje o nákladoch na činnosť v oblasti výskumu a vývoja

Mesto v roku 2013 nemalo žiadny náklad na výskum a vývoj.

7.6 Údaje o nadobúdaní vlastných akcií, dočasných listov, obchodných podielov a akcií

Mesto v roku 2013 nenadobudlo žiadne akcie.

7.7 Významné investičné akcie v roku 2013 – súhrnné správy (materiál vypracovaný odborom výstavby, ŽP a rozvoja)

a) za mesto:

Regenerácia centrálnej zóny mesta Tornaľa

V roku 2010 získalo Mesto Tornaľa, nenávratný finančný príspevok zo štrukturálnych fondov EÚ, v rámci Operačného programu Regionálny operačný program vo výške 1 030 501,64 €. Neskôr v dôsledku zmeny časového harmonogramu a zmeny rozpočtu (navýšenie sadzby DPH) bola modifikovaná celková výška investičných výdavkov na projekt dodatkom č. 1, suma 1 035 613,25 €. Podkladom na vypracovanie dodatku č.2 k zmluve o poskytnutí NFP bol opätovný posun časového harmonogramu, resp. posun termínu ukončenia realizácie aktivít projektu z dôvodu nedostatku finančných prostriedkov na realizáciu a oneskoreného podpisu dodatku.

Po podpise zmluvy o poskytnutí NFP je v zmysle zmluvných podmienok prijímateľ povinný realizovať proces verejného obstarávania na stavebné práce, tovary a služby v celom rozsahu žiadosti o NFP. Podrobný rozpočet projektu, ktorý vzíde z procesu verejného obstarávania sa stane súčasťou dodatku k zmluve o poskytnutí NFP.

Po celkovej realizácii samotného procesu verejného obstarávania dňa 27.01.2011 bola podpísaná zmluva o dielo so zhotoviteľom – YIT Reding, a.s. avšak spomínaným posunom termínu ukončenia projektu bolo taktiež potrebné uzatvoriť dodatok č.1 k zmluve o dielo. Spoločnosť YIT Reding, a.s., ako zhotoviteľ predmetnej stavby začala v mesiaci apríl 2012 realizovať stavebné a rekonštrukčné práce v nasledovnom rozsahu:

- **SO 01 – „Úprava verejných priestranstiev a prvkov verejnej zelene“** – v rámci tohto objektu došlo k: odstráneniu stromov a koreňovej časti stromov a kríkov na ul. Štúrova a na Hlavnom námestí, následnej výsadbe stromov na ul. Štúrova a kríkov na Hlavnom námestí ako aj rozmiestneniu odpadových košov.
- **SO 02 – „Výstavba a rekonštrukcia verejného osvetlenia“** - v rámci tohto objektu došlo k: osadeniu 15 ks liatinových stožiarov na ul. Štúrova a 10 ks na Hlavnom námestí. V ostatných uliciach sa previedla výmena svietidiel.
- **SO 03 – „Rekonštrukcia chodníkov** – pozostávala z odstránenia pôvodnej vrstvy chodníkov a vyhotovenia novej vrstvy z betónovej dlažby SEMMELROCK (City Top a Corona Brilant) o celkovej ploche 5626 m².
- **SO 04 – „Rekonštrukcia a výstavba zastávok“** – tento stavebný objekt riešil rekonštrukciu autobusovej zastávky pred ZŠ na ul. Mierová a výstavbu novej aut. zastávky na Hlavnom námestí. Pôvodne projekt riešil aj výstavbu aut. zastávky na ul. Šafárikova, ale z dôvodu zníženia počtu spojov na danom úseku, v predloženej zmene sa výstavba zrušila.
- **SO 05 – „Rekonštrukcia verejného hygienického zariadenia“** – stavebný objekt riešil výmenu okien, dverí a zariaďovacích predmetov ver. hygienického zariadenia ako aj výstavbu novej strešnej konštrukcie z priehradových väzníkov.

Počas realizácie stavebných prác pri stavebnom objekte Rekonštrukcia chodníkov bol zistený značný nesúlad plochy dlažieb s plochou uvedenej v projektovej dokumentácii (rozdiel 1461,6 m²). V dôsledku tohto nesúladu, ktorý vo finančnom vyčíslení presahoval 5 % celkových výdavkov projektu, bolo potrebné vypracovať a predložiť žiadosť o zmenu. Žiadosť o zmenu projektu bola predložená dňa 06.09.2012 a ďalej zahŕňala aj zmenu pôdorysného usporiadania aut. zastávky na Hlavnom námestí, zrušenie aut. zastávky na ul. Šafárikova a v konečnom dôsledku aj predĺženie časového harmonogramu z dôvodu a predpokladu zdĺhavého schvaľovacieho procesu zmenového konania, t.j. o dva mesiace.

Od podania žiadosti o zmenu po akceptáciu uplynulo zhruba 6 mesiacov. Tento zdĺhavý proces bol z časti podmienený náročnosťou a zložitnosťou predloženej zmeny ale predovšetkým nečinnosťou príslušných zložiek schvaľovacieho procesu v pôsobnosti ministerstva pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR. Na základe súhlasu Riadiaceho orgánu (RO) so zmenou bol najskôr spracovaný dodatok (v poradí už druhý) k zmluve o dielo so zhotoviteľom a následne Sprostredkovateľským orgánom (SO) bol predložený aj návrh dodatku k zmluve o poskytnutí NFP, ktorý doposiaľ nebol potvrdený zo strany RO. Tento fakt však znemožňuje dokončenie finančnej realizácie projektu, t.j. predkladanie žiadostí o platbu ako aj celkovej realizácie predmetného projektu. Zmena projektu sa ponížením dotkla samozrejme aj rozpočtu a tým došlo k zníženiu výdavkov za stavebné práce o **130.936,42 €**.

Intenzita financovania aktivít projektu podľa zmluvy o poskytnutí NFP bola nasledovná:

- **95 %** z celkových oprávnených výdavkov vo výške **837.608,19 €** financovaných z prostriedkov EÚ a štátneho rozpočtu (85 % z prostriedkov EÚ a 10 % zo štátneho rozpočtu)
- **5 %** z celkových oprávnených výdavkov vo výške **44.084,64 €** predstavujú vlastné zdroje financovania
- **neoprávnené výdavky projektu** – sú súčasťou vlastných zdrojov financovania a predstavujú výdavky, ktoré neboli zrealizované v súlade so zmluvou o poskytnutí NFP a jej prílohy, rozpočtu projektu. V rámci predmetného projektu boli identifikované neoprávnené výdavky za stavebné práce vo výške: **5380,81 €** - v dôsledku zvýšenia sadzby DPH a **571,88 €** - úprava výstavby aut. zastávky na Hlavnom námestí, **celkom 5.952,69 €**. (viď rekapituláciu výdavkov)

Vzhľadom na veľký rozsah stavebných prác a z dôvodu nepredvídaných udalostí, komplikácií a nepresností projektovej dokumentácie počas realizácie projektu došlo k vzniku výdavkov nad rámec rozpočtu zmluvy o poskytnutí NFP a to v celkovej výške **72.121,07 €**.

Prínosy realizácie projektu:

- zvýšenie kvality a bezpečnosti verejných priestranstiev v meste
- skvalitnenie životného prostredia obyvateľov mesta
- zvýšenie atraktívnosti mesta pre cestovný ruch
- zvýšenie estetickej úrovne verejného priestranstva

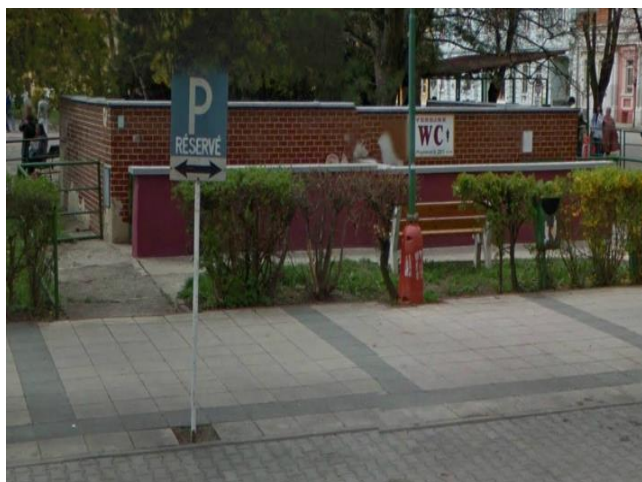
Rekapitulácia výdavkov projektu Regenerácia centrálnej zóny mesta Tornaľa

Rok	Celková fakturovaná suma	Oprávnené výdavky projektu		Neoprávnené výdavky vyplývajúce zo zmluvy o poskyt. NFP	Poznámky
		Cudzie zdroje - 95 %	Vlastné zdroje 5 %		
2009	15 000,00	14 250,00	750,00		uhradené
2011	3 600,00	3 420,00	180,00		uhradené
	2 398,80	2 278,86	119,94		uhradené
	3 600,00	3 420,00	180,00		uhradené
2012	197 763,53	187 875,35	9 888,18		uhradené
	3 600,00	3 420,00	180,00		uhradené
	251 434,46	238 862,74	12 571,72		uhradené
	14 500,00	13 775,00	725,00		uhradené
				2 595,00	uhradené
	296 288,71	281 474,27	14 814,44		1815,31 - neopr. vyd.
	8 521,01	8 094,96	426,05		uhradené
				2 785,81	uhradené
2013	8 160,00	7 752,00	408,00		uhradené
				571,88	uhradené
	76 826,32	72 985,00	3 841,32		uhradené
SPOLU	881 692,83	837 608,18	44 084,65	5 952,69	–

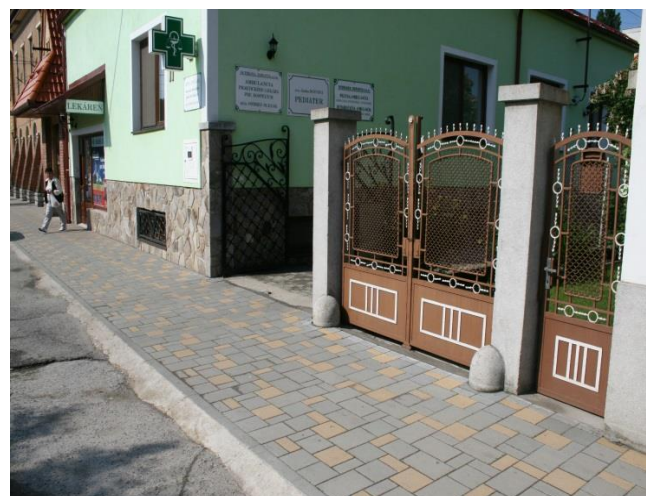
1. Celkové výdavky projektu Regenerácia centrálnej zóny mesta Tornaľa podľa zmluvy	887 645,51 €
– v členení na cudzie zdroje 95 % (NFP)	837 608,19 €
– v členení na vlastné zdroje 5 % (spolufinancovanie mestom)	44 084,64 €
– neoprávnené výdavky	5 952,69 €
2. Práce nad rámec	72 121,07 €
3. Celkové výdavky projektu (1 + 2)	959 766,58 €

Fotodokumentácia projektu „Regenerácia centrálnej zóny mesta Tornaľa“

Pôvodný stav



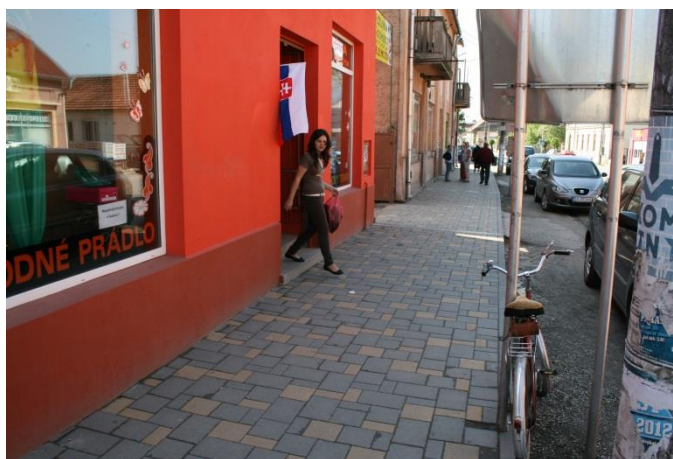
Súčasný stav



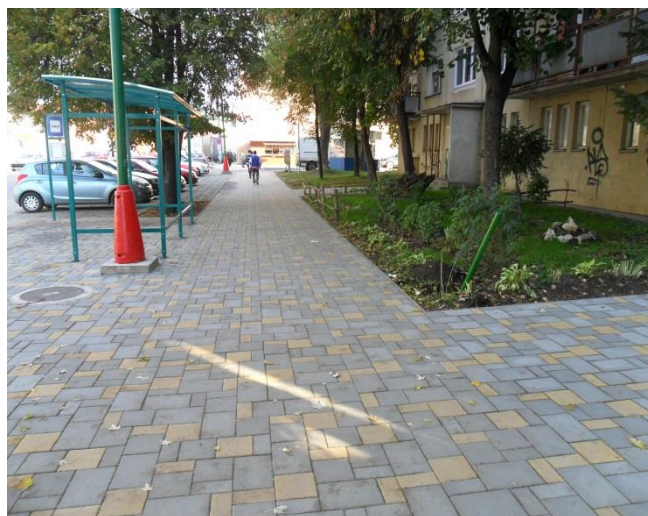
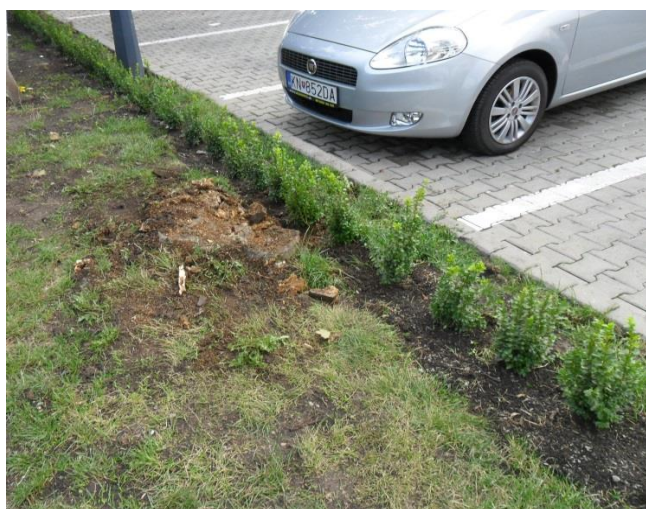
Pôvodný stav

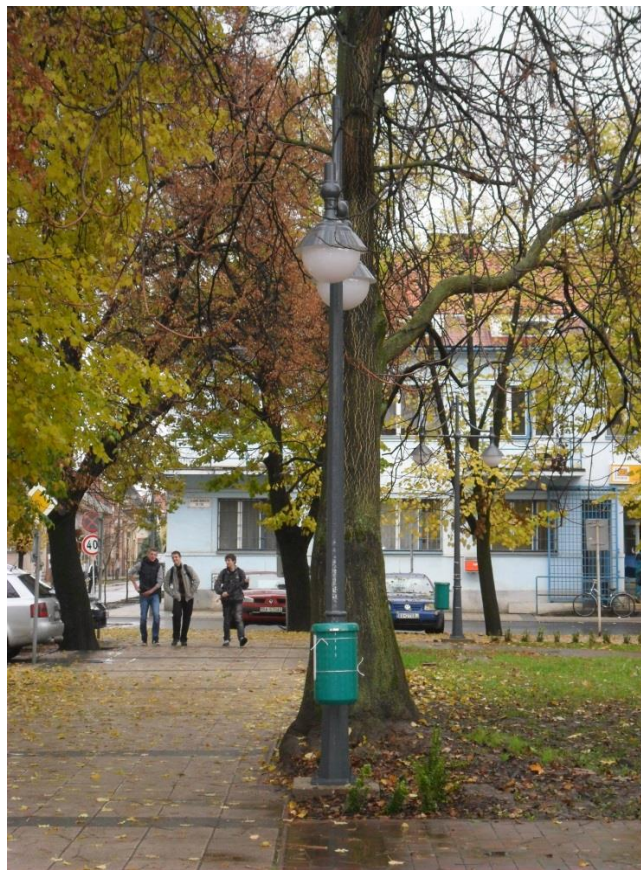


Súčasný stav



Súčasný stav:





Kanalizácia a Čistiareň odpadových vôd Tornaľa

Prvé prípravné práce na výstavbu ČOV (ďalej len „ČOV“) boli zahájené zhruba pred 27 rokmi. Toho času bola vytýpovaná lokalita a vybudovaný kanalizačný privádzač k tejto lokalite. Neskôr až v roku 2006 prejavilo mesto v rámci združenia Mikroregión pri Slanej snahu a záujem o výstavbu kanalizačnej siete a Čistiarne odpadových vôd, kde vypracovaná projektová dokumentácia riešila aj odvádzanie odpadových vôd ostatných obcí združenia do jednej spoločnej ČOV. Avšak realizácia nebola uskutočnená z dôvodu absencie možností na získanie finančných prostriedkov na výstavbu a

zároveň zmien v súvislosti s oprávnenosťou predkladania žiadostí o získanie nenávratných finančných prostriedkov.

Vzhľadom na plnenie záväzkov SR voči EU v zmysle smernice Rady 91/271/EHS o čistení komunálnych odpadových vôd, ktorý vychádza z Plánu rozvoja verejných vodovodov a verejných kanalizácií pre územie Slovenskej republiky je potrebné zabezpečiť úroveň odvádzania a sekundárneho (biologického) čistenia komunálnych odpadových vôd z aglomerácií s produkciou organického znečistenia od 2 000 do 10 000 EO v časovom horizonte do 31.12.2015. Uvedená právna legislatíva ukladá povinnosť výstavby ČOV a bola podnetom na zahájenie prípravy projektu Kanalizácia a ČOV Tornaľa“.

Projekt „Kanalizácia a ČOV Tornaľa“ rieši:

- výstavbu ČOV pod mestom Tornaľa (v katastri obce Včelince) pre cca 10 000 ekvivalentných obyvateľov,
- dobudovanie kanalizačnej siete v meste Tornaľa a miestnych častiach Starňa a Behynce (v súčasnosti je vybudovaná kanalizačná sieť čiastočne a to v rozsahu 60 - 70 % územia mesta),
- riešenie odvádzania odpadových vôd splaškových cez čerpace stanice a výtlačné potrubia z miestnych častí Starňa a Behynce, pričom výstavba kanalizačnej siete v miestnej časti Behynce bude realizovaná až po ukončení investičnej akcie v meste Tornaľa a miestnej časti Starňa.

Informácie v súvislosti s prípravou realizácie investičnej akcie „Kanalizácia a ČOV Tornaľa“

Dňa 20.11.2012 bolo Obcou Gemer vydané územné rozhodnutie s právoplatnosťou od 27.12.2012. Na základe vyjadrenia dotknutých orgánov k územnému konaniu bola spracovaná projektová dokumentácia pre stavebné povolenie. Dňa 8.2.2013 boli Spoločnému stavebnému úradu predložené dve žiadosti o stavebné povolenie a dňa 2.5.2013 jedna žiadosť o stavebné povolenie Obvodnému úradu životného prostredia (štátna vodná správa). Následne boli v zmysle vyššie uvedených žiadostí vydané všetky stavebné povolenia. S vlastníkmi tých pozemkov, cez ktoré sa bude realizovať výstavba splaškovej kanalizačnej siete v meste Tornaľa došlo k podpísaniu nájomných zmlúv. S ostatnými dotknutými vlastníkmi boli uzatvorené zmluvy o uzavretí budúcej kúpnej zmluvy.

Vzhľadom na charakter stavby a následných požiadaviek na užívanie a prevádzkovanie budúceho diela, Mesto Tornaľa ako akcionár Slovenskej vodárenskej spoločnosti, predložilo žiadosť, aby Stredoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s. (ďalej len SVS, a.s.), vykonala realizáciu projektu, s tým, že mesto poskytne všetky potrebné podklady k realizácii stavby a k príprave žiadosti o nenávratný finančný príspevok. Výsledkom rokovaní so SVS, a.s. bol podpis zmluvy o podmienkach postúpenia práv a povinností investora, v zmysle ktorej postupuje Mesto Tornaľa na SVS, a.s práva a povinnosti v rozsahu uvedenej zmluvy.

Predpokladaný termín vyhlásenia výzvy – 1. kvartál rok 2015

Predpokladaná cena výstavby 11.075.497 €.

Financovanie projektu bude zabezpečené nenávratným finančným príspevkom MŽP SR z operačného programu životné prostredie, prioritná os č.1 – Integrovaná ochrana a racionálne využívanie odpadových vôd, operačný cieľ – Odvádzanie a čistenie komunálnych odpadových vôd v zmysle záväzkov SR voči EU.

Rozšírenie kamerového systému v meste Tornaľa

Vďaka finančnej podpore Nadácie Allianz, bol mestu Tornaľa pridelený finančný grant vo výške 2.000 € na projekt pod názvom „Rozšírenie kamerového systému v meste Tornaľa“.

Realizácia predmetného projektu bola zahájená následne po podpise zmluvy o poskytnutí grantu v mesiaci júl 2013. Po uskutočnení verejného obstarávania – prieskumu trhu bol vybraný dodávateľ s najvýhodnejšou cenovou ponukou. Celková realizácia, t.j. inštalácia kamerového systému trvala dva dni, prvý deň – montáž otočnej kamery, napájanie a druhý deň – vybudovanie káblovej trasy a inštalácia monitorovacieho. Keďže išlo o rozšírenie už existujúceho kamerového systému v meste, očakávaný výsledok projektu bol dosiahnutý, pretože došlo nielen k vylepšeniu dosahu už existujúcich kamier v centre mesta, ale aj k monitorovaniu cesty medzinárodného významu I/67, resp. ulice Mierová, ktorá je najfrekventovanejšou ulicou v meste Tornaľa.

Rozpočet projektu:

Výdavky projektu z poskytnutého grantu

- otočná D/N kamera do vonkajšieho prostredia	821,52 €
- držiak na stenu pre kameru, adaptér na roh, napájací zdroj, napájač	208,20 €
- 8 vstupový DVR, HDD, vysielač signálu, pasívny vysielač	717,36 €
- inštalácia otočnej kamery, kamerové skúšky, naprogramovanie DVR zaškolenie obsluhy, inštalácia monitor. centra, príprava na montáž	267,60 €
Spolu z finančného grantu Nadácie Allianz	2.014,68 €

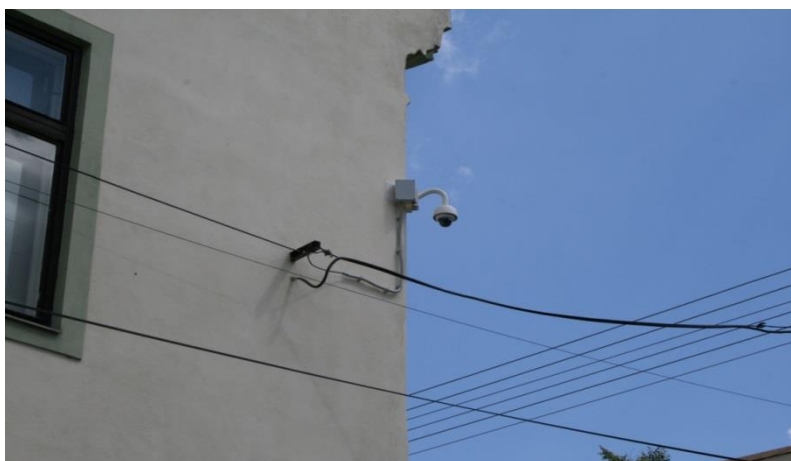
Ostatné výdavky projektu (z vlastných zdrojov mesta)

- dodávka materiálu, montáž káblových rozvodov, obstaranie LCD monitoru ako aj dodávka materiálu boli spolufinancované vo výške	693,30 €
- vytvorenie telemetrie – káblovej trasy medzi budovami v areáli ZŠ F.K., materiál, náklady na inštaláciu v celkovej výške	598,02 €

Celkové výdavky projektu	3.306,00 €
---------------------------------	-------------------

Vypracoval: Ing. Igor Gasper

Fotodokumentácia projektu – Rozšírenie kamerového systému v meste Tornaľa



Vybudovanie nových parkovacích miest na sídlisku JUH

V roku 2013 bola realizovaná investičná akcia vybudovanie nových parkovacích miest na sídlisku JUH – ul. Poštová, upravením existujúceho nevyužívaného chodníka a zrušením časti verejnej zelene. Dôvodom vybudovania parkovacích miest bol nedostatočný počet existujúcich parkovacích miest.

Dňa 28.08.2013 bola zverejnená výzva o zadávaní zákazky na predloženie cenovej ponuky v rámci postupu verejného obstarávania podľa § 9 ods. 9 zákona č. 25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní v znení neskorších zmien a doplnkov a smernice č. 33/2013 a dodávateľom prác bola organizácia Mestské služby mesta Tornaľa. Dodávateľom materiálu bola spoločnosť TBG Doprastav.

Rekapitulácia výdavkov:

SPOLU s DPH 4000,00 €

Dokončená stavba bola prevzatá dňa 25.09.2013. Touto investičnou akciou sa vytvorilo 44 nových parkovacích miest.





Správu vypracoval: Diana Balázsová

b) za rozpočtové organizácie:

Oprava budovy a zateplenie fasády Základnej školy Pavla Jozefa Šafárika

Na základe výsledku verejného obstarávania na realizáciu stavebných prác, Oprava budovy a zateplenie fasády Základnej školy Pavla Jozefa Šafárika úspešným uchádzačom sa stala stavebná firma Zoltán Kozsár – MISNA, 049 12 Čoltovo 163, ktorá predložila najvýhodnejšiu ponuku na zhotovenia diela. Zmluva o dielo bola uzavretá dňa 17.08.2012 a následne po odovzdaní a prevzatí staveniska boli zahájené stavebné práce. V auguste roku 2013 stavba bola dokončená. Celkové náklady 154 071,46 EUR.

Priebežné so stavebnými prácami zateplenia budovy Základnej školy Pavla Jozefa Šafárika bolo nutné vymeniť okapový systém a previesť s tým súvisiace klampiarske práce a opravu pododkvapových ríms. Tieto práce realizovala stavebná firma Klampiarstvo – Čapó s.r.o. Rudná 62, 048 01 Rudná, v celkovej hodnote 33 353,64 EUR.

Vypracoval: Ing. Gejza V a r g a

Pôvodný stav:



Súčasný stav:



7.8 Poskytnuté dotácie z rozpočtu mesta

Mesto v roku 2013 poskytlo dotácie v zmysle VZN č. 9/2011 o poskytovaní dotácií z rozpočtu mesta Tornaľa a uznesenia MsZ č. 31/2013 a 33/2013 zo dňa 14.02.2013 právnickým osobám, fyzickým osobám - podnikateľom na podporu všeobecne prospešných služieb, a všeobecne prospešných alebo verejnoprospešných účelov v celkovej výške 26.250,- € na bežné výdavky, z toho 3.750 € v oblasti kultúry a 22.500 € v oblasti športu nasledovne:

Oblasť	Názov žiadateľa	Účelové určenie dotácie - Názov projektu	Poskytnutá dotácia
K	Jednota dôchodcov na Slovensku ZO Tornaľa	Rozvoj športovej aktivity ako preventívna činnosť v oblasti zdravia starších občanov a v oblasti kultúry	150,- €
K	Slovenský zväz telesne postihnutých ZO Tornaľa	Športový deň	150,- €
K	Miestny odbor Matice slovenskej v Tornali	Založenie a vznik Matice slovenskej 150. výročie	400,- €
K	Cirkevný zbor evanjelickej a.v. cirkvi v Tornali	80. výročie posvätenia evanjelického a.v. chrámu Božieho v Tornali	200,- €
K	Združenie priateľov Rákócziho Tornaľa a okolie	Prevádzka Galérie Vtáčia sála	300,- €
K	Maďarský spoločenský a kultúrny zväz na Slovensku CSEMADOK, ZO Tornaľa	Činnosť spevokolu Andante	1 200,- €
K	Maďarský spoločenský a kultúrny zväz na Slovensku CSEMADOK, oblasťný výbor Revúca, Tornaľa	14. letný detský tábor	250,- €
K	Spoločnosť kultúrnej antropológie	XI. Deň tradícií	1 100,- €
Š	Futbalový klub mesta Tornaľa	Futbal	22 300,- €
Š	Stolnotenisový klub METABOND, Tornaľa	IV. Liga, majstrovstvá regiónu, veteránske turnaje	200,- €

Prílohy k Výročnej správe Mesta Tornaľa za konsolidovaný celok za rok 2013:

- Individuálna účtovná závierka: Súvaha, Výkaz ziskov a strát, Poznámky
- Správa audítora k individuálnej účtovnej závierke
- Konsolidovaná účtovná závierka : Konsolidovaná Súvaha, Konsolidovaný Výkaz ziskov a strát, Poznámky konsolidovanej účtovnej závierky
- Správa audítora ku konsolidovanej účtovnej závierke a výročnej správe

Dodatok správy audítora

o overení súladu výročnej správy s účtovnou závierkou
v zmysle zákona č. 540/2007 Z.z. § 23 odsek 5

Mestskému zastupiteľstvu mesta Tornaľa

- I. Overili sme účtovnú závierku účtovnej jednotky mesta Tornaľa k 31. decembru 2013, uvedenú na stranách 1 - 36, ku ktorej sme dňa 24. marca 2014 vydali správu audítora a v ktorej sme vyjadrili svoje audítorský názor v nasledujúcom znení:

Názor

Podľa nášho názoru účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie mesta Tornaľa k 31. decembru 2013 a výsledky jeho hospodárenia za rok končiaci k uvedenému dátumu v súlade so zákonom o účtovníctve.

Správa o ďalších požiadavkách zákonov a predpisov

Na základe overenia rozpočtového hospodárenia zachyteného v poznámkach účtovnej závierky konštatujeme, že sme nezistili skutočnosti, ktoré by spochybňovali vykázané výsledky rozpočtového hospodárenia. Stav vykázaného dlhu mesta Tornaľa a návratných zdrojov podľa nášho overenia je zhodný so stavom vykázaným v účtovnej závierke.

- II. Uskutočnili sme audit priloženej konsolidovanej účtovnej závierky účtovnej jednotky verejnej správy, ktorú za konsolidovaný celok zostavila materská účtovná jednotka mesta Tornaľa k 31. decembru 2013, uvedenú na stranách 1 - 41, ku ktorej sme dňa 30. júla 2014 vydali správu audítora a v ktorej sme vyjadrili svoj audítorský názor v nasledujúcom znení:

Názor

Podľa nášho názoru, konsolidovaná účtovná závierka účtovnej jednotky verejnej správy, ktorú za konsolidovaný celok zostavila materská účtovná jednotka mesto Tornaľa, poskytuje pravdivý a verný obraz konsolidovanej finančnej situácie k 31. decembru 2013 a jej konsolidovaného výsledku hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu, v súlade so zákonom o účtovníctve.

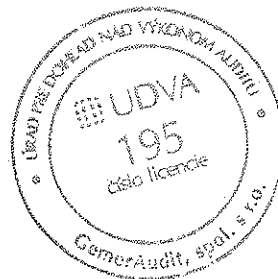
- III. Overili sme taktiež súlad výročnej správy s vyššie uvedenou účtovnou závierkou. Za správnosť zostavenia výročnej správy je zodpovedný starosta. Našou úlohou je vydať na základe overenia stanovisko o súlade výročnej správy s účtovnou závierkou.

Overenie sme vykonali v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardami. Tieto štandardy požadujú, aby audítor naplánoval a vykonal overenie tak, aby získal primeranú istotu, že informácie uvedené vo výročnej správe, ktoré sú predmetom zobrazenia v účtovnej závierke, sú vo všetkých významných súvislostiach v súlade s príslušnou účtovnou závierkou. Informácie uvedené vo výročnej správe na stranách 1 - 119 sme posúdili s informáciami uvedenými v účtovnej závierke k 31. decembru 2013. Iné údaje a informácie, ako účtovné informácie získané z účtovnej

závierky a účtovných kníh sme neoverovali. Sme presvedčení, že vykonané overovanie poskytuje primeraný podklad pre vyjadrenie názoru audítora.

Podľa nášho názoru uvedené účtovné informácie vo výročnej správe mesta Tornaľa poskytujú vo všetkých významných súvislostiach pravdivý a verný obraz o účtovnej závierke k 31. decembru 2013, a sú v súlade so zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z. z. v znení neskorších predpisov.

Rožňava, 18. augusta 2014



GemerAudit, spol. s r. o.
Šafárikova ul. č. 65
048 01 Rožňava
Licencia UDVA č.195

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Ing. Lýdia Burkovská".

Ing. Lýdia Burkovská
zodpovedný audítor
licencia SKAu č. 358

6154/414

61

SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

Mestskému zastupiteľstvu mesta Tornaľa

Správa k účtovnej závierke

Uskutočnili sme audit priloženej účtovnej závierky mesta Tornaľa, ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2013, výkaz ziskov a strát za rok končiaci k uvedenému dátumu, a poznámky, ktoré obsahujú súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód a ďalšie vysvetľujúce informácie.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku

Primátor mesta je zodpovedný za zostavenie tejto účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz v súlade so Zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z. z. v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“) a za interné kontroly, ktoré štatutárny orgán považuje za potrebné pre zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Primátor mesta je zodpovedný za dodržiavanie pravidiel rozpočtového hospodárenia, vývoj dlhu a používanie návratných zdrojov financovania podľa zákona č. 583/2004 Z. z. v platnom znení.

Zodpovednosť audítora

Našou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe nášho auditu. Audit sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov máme dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie audítorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke. Súčasťou auditu je aj zhodnotenie rozpočtového hospodárenia a zadlženosti obce a overenie použitia návratných zdrojov financovania, vyplývajúce zo zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách, platných v SR pre územnú samosprávu v znení neskorších predpisov.

Zvolené postupy závisia od úsudku audítora, vrátane posúdenia rizík významnej nesprávnosti v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika auditor berie do úvahy interné kontroly relevantné pre zostavenie účtovnej závierky účtovnej jednotky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz, aby mohol vypracovať audítorské postupy vhodné za daných okolností, nie však na účely vyjadrenia názoru na účinnosť interných kontrol účtovnej jednotky. Audit ďalej zahŕňa zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosti účtovných odhadov uskutočnených štatutárnym orgánom, ako aj vyhodnotenie celkovej prezentácie účtovnej závierky.

Sme presvedčení, že auditorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre náš názor.

Názor

Podľa nášho názoru účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie mesta Tornaľa k 31. decembru 2013 a výsledky jeho hospodárenia za rok končiaci k uvedenému dátumu v súlade so zákonom o účtovníctve.

Správa o ďalších požiadavkách zákonov a predpisov

Na základe overenia rozpočtového hospodárenia zachyteného v poznámkach účtovnej závierky konštatujeme, že sme nezistili skutočnosti, ktoré by spochybňovali vykázané výsledky rozpočtového hospodárenia. Stav vykázaného dlhu mesta Tornaľa a návratných zdrojov podľa nášho overenia je zhodný so stavom vykázaným v účtovnej závierke.

Rožňava, 24. marca 2014

GemerAudit, spol. s r. o.
Šafárikova 65
048 01 Rožňava
Licencia UDVA č.195



Ing. Lýdia Burkovská
Zodpovedný audítor
Licencia SKAu č. 358

SÚVĚHA

k 31.12.2013

(v eurách zaokrúhlene na dve desatinné miesta)

Účtovná závierka

☒ **riadna**

☐ **mimoriadna**

Za obdobje

Mesiatic

Rok

Mesiach

Rok

od	0	1
----	---	---

2	0	1	3
---	---	---	---

do	1	2
----	---	---

2	0	1	3
---	---	---	---

IČO

0	0	3	1	9	0	9	1
---	---	---	---	---	---	---	---

Názov účtovnej jednotky[illegible]**Sídlo účtovnej jednotky**

Ulica a číslo

[illegible]

PSC

Názov obce

9	8	2	0	1
---	---	---	---	---

[illegible]

Číslo telefonu

[illegible]

Číslo faxu

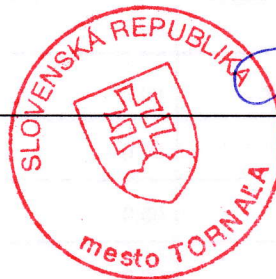
[illegible]

e-mailová adresa

[illegible]**Zostavená dňa:**

0	5		0	2		2	0	1	4
---	---	--	---	---	--	---	---	---	---

Podpisový záznam štatutárneho orgánu
alebo člena štatutárneho orgánu účtovnej
jednotky:



Embrya

Označenie	STRANA AKTÍV	Číslo riadku	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Brutto	Korekcia	Netto	Netto
a	b	c	1	2	3	4
	SPOLU MAJETOK r. 002 + r. 033 + r. 110 + r. 114	001	24 924 484.81	4 092 315.96	20 832 168.85	21 615 546.15
A.	Neobežný majetok r.003 + r. 011 + 024	002	22 096 138.73	3 838 499.77	18 257 638.96	18 914 489.92
A.I.	Dlhodobý nehmotný majetok súčet (r. 004 až 010)	003	23 342.39	21 900.56	1 441.83	2 879.76
A.I.1.	Aktivované náklady na vývoj (012) - (072+091AÚ)	004	0.00	0.00	0.00	0.00
2.	Softvér (013) - (073 + 091AÚ)	005	23 323.19	21 900.56	1 422.63	2 879.76
3.	Oceniteľné práva (014) - (074 + 091AÚ)	006	0.00	0.00	0.00	0.00
4.	Drobný dlhodobý nehmotný majetok (018) - (078 + 091AÚ)	007	0.00	0.00	0.00	0.00
5.	Ostatný dlhodobý nehmotný majetok (019) - (079 + 091AÚ)	008	0.00	0.00	0.00	0.00
6.	Obstaranie dlhodobého nehmotného majetku (041) - (093)	009	19.20	0.00	19.20	0.00
7.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok (051) - (095AÚ)	010	0.00	0.00	0.00	0.00
A.II.	Dlhodobý hmotný majetok súčet (r. 011 až r. 023)	011	20 538 341.76	3 816 599.21	16 721 742.55	17 377 155.58
A.II.1.	Pozemky (031)-(092AÚ)	012	4 660 218.29	0.00	4 660 218.29	4 649 706.89
2.	Umelecké diela a zbierky (032)-(092AÚ)	013	2 940.00	0.00	2 940.00	2 940.00
3.	Predmety z drahých kovov (033)-(092AÚ)	014	0.00	0.00	0.00	0.00
4.	Stavby (021) - (081 + 092AÚ)	015	15 262 968.46	3 406 317.77	11 856 650.69	11 650 512.60
5.	Samostatné hnuťelné veci a súbory hnuťelných vecí (022) - (082 + 092AÚ)	016	86 615.37	77 985.52	8 629.85	11 610.15
6.	Dopravné prostriedky (023) - (083 + 092AÚ)	017	47 584.41	46 090.25	1 494.16	2 358.19
7.	Pestovateľské celky trvalých porastov (025) - (085 + 092AÚ)	018	0.00	0.00	0.00	0.00
8.	Základné stádo a ťažné zvieratá (026) - (086 + 092 AÚ)	019	0.00	0.00	0.00	0.00
9.	Drobný dlhodobý hmotný majetok (028) - (088 + 092AÚ)	020	263 555.54	249 019.72	14 535.82	15 400.04
10.	Ostatný dlhodobý hmotný majetok (029) - (089 + 092AÚ)	021	37 185.95	37 185.95	0.00	0.00
11.	Obstaranie dlhodobého hmotného majetku (042) - (094)	022	177 273.74	0.00	177 273.74	1 044 627.71
12.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok (052) - (095AÚ)	023	0.00	0.00	0.00	0.00
A.III.	Dlhodobý finančný majetok súčet (r. 025 až r. 032)	024	1 534 454.58	0.00	1 534 454.58	1 534 454.58
A.III.1.	Podielové cenné papiere a podiely v dcérskej účtovnej jednotke (061)-(096AÚ)	025	0.00	0.00	0.00	0.00
2.	Podielové cenné papiere a podiely v spoločnosti s podstatným vplyvom(062) - (096AÚ)	026	1 659.00	0.00	1 659.00	1 659.00
3.	Realizovateľné cenné papiere a podiely (063) - (096AÚ)	027	1 532 795.58	0.00	1 532 795.58	1 532 795.58
4.	Dlhové cenné papiere držané do splatnosti (065) - (096AÚ)	028	0.00	0.00	0.00	0.00
5.	Pôžičky účtovnej jednotke v konsolidovanom celku (066) - (096AÚ)	029	0.00	0.00	0.00	0.00

Označenie	STRANA AKTÍV	Číslo riadku	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Brutto	Korekcia	Netto	Netto
a	b	c	1	2	3	4
6.	Ostatné pôžičky (067) - (096AÚ)	030	0.00	0.00	0.00	0.00
7.	Ostatný dlhodobý finančný majetok (069) - (096AÚ)	031	0.00	0.00	0.00	0.00
8.	Obstaranie dlhodobého finančného majetku (043) - (096AÚ)	032	0.00	0.00	0.00	0.00
B.	Obežný majetok r. 034 + r. 040 + r.048+r.060 + r.085+ r.098 + r.104	033	2 826 977.94	253 816.19	2 573 161.75	2 701 056.23
B.I.	Zásoby súčet (r. 035 až 039)	034	1 561.26	0.00	1 561.26	1 377.53
B.I.1.	Materiál (112 + 119) - (191)	035	1 561.26	0.00	1 561.26	1 377.53
2.	Nedokončená výroba a polotovary (121 + 122) - (192 + 193)	036	0.00	0.00	0.00	0.00
3.	Výrobky (123) - (194)	037	0.00	0.00	0.00	0.00
4.	Zvieratá (124) - (195)	038	0.00	0.00	0.00	0.00
5.	Tovar (132 + 133 + 139) - (196)	039	0.00	0.00	0.00	0.00
B.II.	Zúčtovanie medzi subjektami verejnej správy súčet (r. 041 až r. 047)	040	2 283 787.92	0.00	2 283 787.92	2 402 256.99
B.II.1.	Zúčtovanie odvodov príjmov rozpočtových organizácií do rozpočtu zriaďovateľa (351)	041	3 055.37	0.00	3 055.37	0.00
2.	Zúčtovanie transferov štátneho rozpočtu (353)	042	0.00	0.00	0.00	0.00
3.	Zúčtovanie transferov rozpočtu obce a vyššieho územného celku (355)	043	2 280 732.55	0.00	2 280 732.55	2 402 256.99
4.	Zúčtovanie transferov zo štátneho rozpočtu v rámci konsolidovaného celku (356)	044	0.00	0.00	0.00	0.00
5.	Ostatné zúčtovanie rozpočtu obce a vyššieho územného celku (357)	045	0.00	0.00	0.00	0.00
6.	Zúčtovanie transferov zo štátneho rozpočtu iným subjektom (358)	046	0.00	0.00	0.00	0.00
7.	Zúčtovanie transferov medzi subjektami verejnej správy a iné zúčtovania (359)	047	0.00	0.00	0.00	0.00
B.III.	Dlhodobé pohľadávky súčet (r. 049 až 059)	048	0.00	0.00	0.00	0.00
B.III.1.	Odberatelia (311AÚ) - (391AÚ)	049	0.00	0.00	0.00	0.00
2.	Zmenky na inkaso (312AÚ) - (391AÚ)	050	0.00	0.00	0.00	0.00
3.	Pohľadávky za eskontované cenné papiere (313AÚ) - (391AÚ)	051	0.00	0.00	0.00	0.00
4.	Ostatné pohľadávky (315AÚ) - (391AÚ)	052	0.00	0.00	0.00	0.00
5.	Pohľadávky voči zamestnancom (335AÚ) - (391AÚ)	053	0.00	0.00	0.00	0.00
6.	Pohľadávky voči združeniu (369AÚ) - (391AÚ)	054	0.00	0.00	0.00	0.00
7.	Pohľadávky a záväzky z pevných termínových operácií (373AÚ) - (391AÚ)	055	0.00	0.00	0.00	0.00
8.	Pohľadávky z nájmu (374AÚ) - (391AÚ)	056	0.00	0.00	0.00	0.00
9.	Pohľadávky z vydaných dlhopisov (375AÚ) - (391AÚ)	057	0.00	0.00	0.00	0.00
10.	Nakúpené opcie (376AÚ) - (391AÚ)	058	0.00	0.00	0.00	0.00

Označenie	STRANA AKTÍV	Číslo riadku	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Brutto	Korekcia	Netto	Netto
a	b	c	1	2	3	4
11.	Iné pohľadávky (378AÚ) - (391AÚ)	059	0.00	0.00	0.00	0.00
B.IV.	Krátkodobé pohľadávky súčet (r. 061 až 084)	060	401 849.49	253 816.19	148 033.30	160 873.41
B.IV.1.	Odberatelia (311AÚ) - (391AÚ)	061	0.00	0.00	0.00	0.00
2.	Zmenky na inkaso (312AÚ) - (391AÚ)	062	0.00	0.00	0.00	0.00
3.	Pohľadávky za eskontované cenné papiere (313AÚ) - (391AÚ)	063	0.00	0.00	0.00	0.00
4.	Poskytnuté prevádzkové preddavky (314AÚ) - (391AÚ)	064	1 233.81	0.00	1 233.81	1 233.81
5.	Ostatné pohľadávky (315AÚ) - (391AÚ)	065	5 435.44	0.00	5 435.44	12 496.40
6.	Pohľadávky z nedaňových rozpočtových príjmov (316) - (391AÚ)	066	0.00	0.00	0.00	0.00
7.	Pohľadávky z daňových a colných rozpočtových príjmov (317) - (391AÚ)	067	0.00	0.00	0.00	0.00
8.	Pohľadávky z nedaňových príjmov obcí a vyšších územných celkov a rozpočtových organizácií zriadených obcou a vyšším územným celkom (318) - (391AÚ)	068	325 230.89	213 959.69	111 271.20	122 187.55
9.	Pohľadávky z daňových príjmov obcí a vyšších územných celkov(319)-(391AÚ)	069	65 338.86	39 856.50	25 482.36	21 805.18
10.	Pohľadávky voči zamestnancom (335AÚ) - (391AÚ)	070	4 610.49	0.00	4 610.49	3 150.47
11.	Zúčtovanie s orgánmi sociálneho poistenia a zdravotného poistenia (336) - (391AÚ)	071	0.00	0.00	0.00	0.00
12.	Daň z príjmov (341) - (391AÚ)	072	0.00	0.00	0.00	0.00
13.	Ostatné priame dane (342) - (391AÚ)	073	0.00	0.00	0.00	0.00
14.	Daň z pridanej hodnoty (343) - (391AÚ)	074	0.00	0.00	0.00	0.00
15.	Ostatné dane a poplatky (345) - (391AÚ)	075	0.00	0.00	0.00	0.00
16.	Pohľadávky voči združeniu (369AÚ) - (391AÚ)	076	0.00	0.00	0.00	0.00
17.	Pohľadávky a záväzky z pevných termínovaných operácií (373AÚ) - (391AÚ)	077	0.00	0.00	0.00	0.00
18.	Pohľadávky z nájmu (374AÚ) - (391AÚ)	078	0.00	0.00	0.00	0.00
19.	Pohľadávky z vydaných dlhopisov (375AÚ) - (391AÚ)	079	0.00	0.00	0.00	0.00
20.	Nakúpené opcie (376AÚ) - (391AÚ)	080	0.00	0.00	0.00	0.00
21.	Iné pohľadávky (378AÚ) - (391AÚ)	081	0.00	0.00	0.00	0.00
22.	Spojovací účet pri združení (396AÚ)	082	0.00	0.00	0.00	0.00
23.	Zúčtovanie s Európskou úniou (371AÚ)- (391AÚ)	083	0.00	0.00	0.00	0.00
24.	Transfery a ostatné zúčtovanie so subjektami mimo verejnej správy (372AÚ) - (391AÚ)	084	0.00	0.00	0.00	0.00
B.V.	Finančné účty súčet (r. 086 až 097)	085	139 779.27	0.00	139 779.27	136 548.30
B.V.1.	Pokladnica (211)	086	1 162.26	0.00	1 162.26	150.93
2.	Ceniny (213)	087	1 914.00	0.00	1 914.00	2 168.10
3.	Bankové účty (221AÚ +/- 261)	088	136 703.01	0.00	136 703.01	134 229.27
4.	Účty v bankách s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok (221AÚ)	089	0.00	0.00	0.00	0.00

Označenie	STRANA AKTÍV	Číslo riadku	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Brutto	Korekcia	Netto	Netto
a	b	c	1	2	3	4
5.	Výdavkový rozpočtový účet (222)	090	0.00	0.00	0.00	0.00
6.	Príjmový rozpočtový účet (223)	091	0.00	0.00	0.00	0.00
7.	Majetkové cenné papiere na obchodovanie (251) - (291AÚ)	092	0.00	0.00	0.00	0.00
8.	Dlhové cenné papiere na obchodovanie (253) - (291AÚ)	093	0.00	0.00	0.00	0.00
9.	Dlhové cenné papiere so splatnosťou do jedného roka držané do splatnosti(256)-(291AÚ)	094	0.00	0.00	0.00	0.00
10.	Ostatné realizovateľné cenné papiere (257) - (291AÚ)	095	0.00	0.00	0.00	0.00
11.	Obstaranie krátkodobého finančného majetku (259) - (291AÚ)	096	0.00	0.00	0.00	0.00
12.	Účty štátnej pokladnice (účtová skupina 28)	097	0.00	0.00	0.00	0.00
B.VI.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci dlhodobé súčet (r.099 až r.103)	098	0.00	0.00	0.00	0.00
B.VI.1.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci subjektom v rámci konsolidovaného celku (271AÚ) - (291AÚ)	099	0.00	0.00	0.00	0.00
2.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci ostatným subjektom verejnej správy (272AÚ) - (291AÚ)	100	0.00	0.00	0.00	0.00
3.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci podnikateľským subjektom (274AÚ) - (291AÚ)	101	0.00	0.00	0.00	0.00
4.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci ostatným organizáciám (275AÚ) - (291AÚ)	102	0.00	0.00	0.00	0.00
5.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci fyzickým osobám (277AÚ) - (291AÚ)	103	0.00	0.00	0.00	0.00
B.VII.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci krátkodobé súčet(r.105 až r.109)	104	0.00	0.00	0.00	0.00
B.VII.1.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci subjektom v rámci konsolidovaného celku (271AÚ) - (291AÚ)	105	0.00	0.00	0.00	0.00
2.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci ostatným subjektom verejnej správy (272AÚ) - (291AÚ)	106	0.00	0.00	0.00	0.00
3.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci podnikateľským subjektom (274AÚ) - (291AÚ)	107	0.00	0.00	0.00	0.00
4.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci ostatným organizáciám (275AÚ) - (291AÚ)	108	0.00	0.00	0.00	0.00
5.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci fyzickým osobám (277AÚ) - (291AÚ)	109	0.00	0.00	0.00	0.00
C.	Časové rozlíšenie r. 111 až r. 113	110	1 368.14	0.00	1 368.14	0.00
C. 1.	Náklady budúcich období (381)	111	1 368.14	0.00	1 368.14	0.00
2.	Komplexné náklady budúcich období (382)	112	0.00	0.00	0.00	0.00
3.	Príjmy budúcich období (385)	113	0.00	0.00	0.00	0.00
D.	Vzťahy k účtom klientov štátnej pokladnice (účtová skupina 20)	114	0.00	0.00	0.00	0.00
	KONTROLNÉ ČÍSLO súčet (r. 001 až 114)	888	99 692 897.14	15 353 999.08	84 338 898.06	0.00

Označenie	STRANA PASÍV	Číslo riadku	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
a	b	c	5	6
	VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY r. 116 + r. 126 + r. 180 + r. 183	115	20 832 168.85	21 615 546.15
A.	Vlastné imanie súčet r. 117 + r. 120 + r. 123	116	6 660 820.45	6 561 294.75
A.I.	Oceňovacie rozdiely súčet (r. 118 + r. 119)	117	0.00	0.00
A.I.1.	Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov (+/- 414)	118	0.00	0.00
2.	Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastín (+/- 415)	119	0.00	0.00
A.II.	Fondy súčet (r. 121 + r. 122)	120	0.00	0.00
A.II.1.	Zákonný rezervný fond (421)	121	0.00	0.00
2.	Ostatné fondy (427)	122	0.00	0.00
A.III.	Výsledok hospodárenia (+/-) súčet (r. 124 až 125)	123	6 660 820.45	6 561 294.75
A.III.1.	Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov (+/- 428)	124	6 668 836.10	6 713 470.57
2.	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie (+/-) r. 001 - (r. 117 + r. 120 + r. 124 + r. 126 + r. 180 + r. 183)	125	-8 015.65	- 152 175.82
B.	Záväzky súčet r. 127 + r. 132 + r. 140 + r. 151 + r. 173	126	3 051 174.89	3 940 759.87
B.I.	Rezervy súčet (r. 128 až 131)	127	63 707.12	132 950.19
B.I.1.	Rezervy zákonné dlhodobé (451AÚ)	128	0.00	0.00
2.	Ostatné rezervy (459AÚ)	129	0.00	0.00
3.	Rezervy zákonné krátkodobé (323AÚ, 451AÚ)	130	63 707.12	131 100.85
4.	Ostatné krátkodobé rezervy (323AÚ, 459AÚ)	131	0.00	1 849.34
B.II.	Zúčtovanie medzi subjektami verejnej správy (r. 133 až r. 139)	132	19 127.41	23 432.76
B.II.1.	Zúčtovanie odvodov príjmov rozpočtových organizácií do rozpočtu zriaďovateľa (351)	133	0.00	0.00
2.	Zúčtovanie transferov štátneho rozpočtu (353)	134	0.00	0.00
3.	Zúčtovanie transferov rozpočtu obce a vyššieho územného celku (355)	135	0.00	0.00
4.	Zúčtovanie transferov zo štátneho rozpočtu v rámci konsolidovaného celku (356)	136	0.00	0.00
5.	Ostatné zúčtovanie rozpočtu obce a vyššieho územného celku (357)	137	18 482.41	23 432.76
6.	Zúčtovanie transferov zo štátneho rozpočtu iným subjektom (358)	138	0.00	0.00
7.	Zúčtovanie transferov medzi subjektami verejnej správy a iné zúčtovania (359)	139	645.00	0.00
B.III.	Dlhodobé záväzky súčet (r. 141 až 150)	140	1 568.02	2 093.12
B.III.1.	Ostatné dlhodobé záväzky (479AÚ)	141	0.00	0.00
2.	Dlhodobé prijaté preddavky (475AÚ)	142	0.00	0.00
3.	Dlhodobé zmenky na úhradu (478AÚ)	143	0.00	0.00
4.	Záväzky zo sociálneho fondu (472)	144	1 568.02	2 093.12
5.	Záväzky z nájmu (474AÚ)	145	0.00	0.00
6.	Dlhodobé nevyfakturované dodávky (476AÚ)	146	0.00	0.00
7.	Pohľadávky a záväzky z pevných termínových operácií (373AÚ)	147	0.00	0.00
8.	Predané opcie (377AÚ)	148	0.00	0.00

Označenie	STRANA PASÍV	Číslo riadku	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
a	b	c	5	6
9.	Iné záväzky (379AÚ)	149	0.00	0.00
10.	Vydané dlhopisy dlhodobé (473AÚ) - (255AÚ)	150	0.00	0.00
B.IV.	Krátkodobé záväzky súčet (r. 152 až 172)	151	331 630.93	1 131 337.95
B.IV.1.	Dodávateľia (321)	152	215 712.77	1 048 397.30
2.	Zmenky na úhradu (322, 478AÚ)	153	0.00	0.00
3.	Prijaté preddavky (324, 475AÚ)	154	6 814.22	6 020.99
4.	Ostatné záväzky (325, 479AÚ)	155	0.00	0.00
5.	Nevyfakturované dodávky (326, 476AÚ)	156	0.00	0.00
6.	Záväzky z nájmu (474AÚ)	157	0.00	0.00
7.	Pohľadávky a záväzky z pevných termínových operácií (373AÚ)	158	0.00	0.00
8.	Predané opcie (377AÚ)	159	0.00	0.00
9.	Iné záväzky (379AÚ)	160	23 419.39	6 163.68
10.	Záväzky z upísaných nesplatených cenných papierov a vkladov (367)	161	0.00	0.00
11.	Záväzky voči združeniu (368)	162	0.00	0.00
12.	Zamestnanci (331)	163	37 782.10	31 675.74
13.	Ostatné záväzky voči zamestnancom (333)	164	0.00	0.00
14.	Zúčtovanie s orgánmi sociálneho poistenia a zdravotného poistenia (336)	165	34 153.68	32 233.70
15.	Daň z príjmov (341)	166	0.00	0.00
16.	Ostatné priame dane (342)	167	7 429.51	6 846.54
17.	Daň z pridanej hodnoty (343)	168	0.00	0.00
18.	Ostatné dane a poplatky (345)	169	0.00	0.00
19.	Spojovací účet pri združení (396AÚ)	170	6 319.26	0.00
20.	Zúčtovanie s Európskou úniou (371AÚ)	171	0.00	0.00
21.	Transfery a ostatné zúčtovanie so subjektami mimo verejnej správy (372AÚ)	172	0.00	0.00
B.V.	Bankové úvery a výpomoci súčet (r. 174 až 179)	173	2 635 141.41	2 650 945.85
B.V.1.	Bankové úvery dlhodobé (461AÚ)	174	2 475 122.41	2 501 533.85
2.	Bežné bankové úvery (461AÚ, 221 AÚ, 231, 232)	175	160 019.00	149 412.00
3.	Vydané dlhopisy krátkodobé (473AÚ, 241) - (255AÚ)	176	0.00	0.00
4.	Ostatné krátkodobé finančné výpomoci (249)	177	0.00	0.00
5.	Prijaté návratné finančné výpomoci od subjektov verejnej správy dlhodobé (273AÚ)	178	0.00	0.00
6.	Prijaté návratné finančné výpomoci od subjektov verejnej správy krátkodobé (273AÚ)	179	0.00	0.00
C.	Časové rozlíšenie r. 181 + r. 182	180	11 120 173.51	11 113 491.53
C. 1.	Výdavky budúcich období (383)	181	0.00	0.00
2.	Výnosy budúcich období (384)	182	11 120 173.51	11 113 491.53
D.	Vzťahy k účtom klientov štátnej pokladnice (účtová skupina 20)	183	0.00	0.00
	KONTROLNÉ ČÍSLO súčet (r. 115 až r. 183)	999	73 220 092.69	0.00

VÝKAZ ZISKOV A STRÁT

k 31.12.2013

(v eurách zaokrúhlene na dve desatinné miesta)

Účtovná závierka

☒ riadna☐ mimoriadna

Za obdobie

Mesiac

Rok

od 0 1

2 0 1 3

do

Mesiac

Rok

1 2

2 0 1 3

IČO

0 0 3 1 9 0 9 1

Názov účtovnej jednotky

M e s t o T o r n a ľ a

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica a číslo

M i e r o v á 1 4

PSČ

Názov obce

9 8 2 0 1

T o r n a ľ a

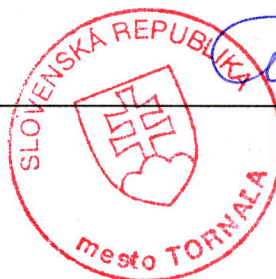
Číslo telefónu

Číslo faxu

e-mail

Zostavená dňa:

0 5 0 2 2 0 1 4

Podpisový záznam štatutárneho orgánu
alebo člena štatutárneho orgánu účtovnej
jednotky:

Číslo účtu skup	Náklady	Číslo riad	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Hlavná činnosť	Podnikateľská činnosť	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
50	Spotrebované nákupy (r. 002 až r. 005)	001	278 092.47		278 092.47	298 492.23
501	Spotreba materiálu	002	43 833.20		43 833.20	101 809.42
502	Spotreba energie	003	234 259.27		234 259.27	196 682.81
503	Spotreba ostat.neskladovateľných dodávok	004				
504, 507	Predaný tovar, Predaná nehnuteľnosť	005				
51	Služby (r. 007 až r. 010)	006	369 636.24		369 636.24	258 901.68
511	Opravy a udržiavanie	007	55 653.79		55 653.79	2 422.05
512	Cestovné	008	2 488.36		2 488.36	1 378.01
513	Náklady na reprezentáciu	009	2 209.18		2 209.18	3 676.36
518	Ostatné služby	010	309 284.91		309 284.91	251 425.26
52	Osobné náklady (r. 012 až r. 016)	011	898 925.15		898 925.15	833 729.22
521	Mzdové náklady	012	647 697.95		647 697.95	604 197.75
524	Zákonné sociálne poistenie	013	219 709.00		219 709.00	204 614.67
525	Ostatné sociálne poistenie	014	3 893.88		3 893.88	3 504.14
527	Zákonné sociálne náklady	015	27 624.32		27 624.32	21 362.66
528	Ostatné sociálne náklady	016				50.00
53	Dane a poplatky (r. 018 až r. 020)	017	11 010.82		11 010.82	7 671.04
531	Daň z motorových vozidiel	018				
532	Daň z nehnuteľnosti	019	123.71		123.71	12.55
538	Ostatné dane a poplatky	020	10 887.11		10 887.11	7 658.49
54	Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť (r. 022 až r. 028)	021	238 762.65		238 762.65	279 332.29
541	Zostatková cena predan.dlhodob.nehmot.majetku a dlhodobého hmotného majetku	022	15 186.41		15 186.41	17 050.78
542	Predaný materiál	023				
544	Zmluvné pokuty, penále a úroky z omeškania	024	12 696.22		12 696.22	
545	Ostatné pokuty, penále a úroky z omeškania	025	1 213.79		1 213.79	1 504.28
546	Odpis pohľadávky	026	2 720.19		2 720.19	37 595.25
548	Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	027	206 946.04		206 946.04	214 109.91
549	Manká a škody	028				9 072.07
55	Odpisy, rezervy a oprav.pol.z prev.čin. a fin. čin. a zúčt.časového rozlíšenia (r. 030 + r. 031 + r. 036 + r. 039)	029	1 106 056.36		1 106 056.36	1 173 987.43
551	Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	030	788 533.05		788 533.05	804 660.25
	Rezervy a opravné položky z prevádzkovej činnosti (r. 032 až r. 035)	031	317 523.31		317 523.31	369 327.18
552	Tvorba zákon.rezerv z prevádzkovej činnosti	032	63 707.12		63 707.12	132 950.19
553	Tvorba ostat.rezerv z prevádzkovej činnosti	033				
557	Tvorba zákonných opravných položiek z prevádzkovej činnosti	034				
558	Tvorba ostatných opravných položiek z prevádzkovej činnosti	035	253 816.19		253 816.19	236 376.99

Číslo účt. skup.	Náklady	Číslo riad.	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Hlavná činnosť	Podnikateľská činnosť	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
	Rezervy a opravné položky z finančnej činnosti (r. 037+ r. 038)	036				
554	Tvorba rezerv z finančnej činnosti	037				
559	Tvorba opravných položiek z finanč. činnosti	038				
555	Zúčtovanie komplex. nákladov budú. období	039				
56	Finančné náklady (r. 041 až r. 048)	040	125 078.97		125 078.97	156 271.73
561	Predané cenné papiere a podiely	041				
562	Úroky	042	100 163.84		100 163.84	128 486.62
563	Kurzové straty	043				0.01
564	Náklady na precenenie cenných papierov	044				
566	Náklady na krátkodobý finančný majetok	045				
567	Náklady na derivátové operácie	046				
568	Ostatné finančné náklady	047	24 915.13		24 915.13	27 785.10
569	Manká a škody na finančnom majetku	048				
57	Mimoriadne náklady (r. 050 až r. 053)	049				
572	Škody	050				
574	Tvorba rezerv	051				
578	Ostatné mimoriadne náklady	052				
579	Tvorba opravných položiek	053				
58	Náklady na transfery a náklady z odvodu príjmov (r. 055 až r. 063)	054	1 023 724.70		1 023 724.70	947 331.37
581	Náklady na transfery zo štát.rozpočtu do štát.rozpočt. a príspevkov.organizácií	055				
582	Náklady na transfery zo štát.rozpočtu ostatným subjektom verejnej správy	056				
583	Náklady na transfery zo štát.rozpočtu subjektom mimo verejnej správy	057				
584	Náklady na transfery z rozpočtu obce alebo z rozpočtu vyššieho územ.celku do rozpočt. organizácií a príspev.organizácií zriadených obcou alebo vyšším územným celkom	058	994 226.19		994 226.19	913 978.50
585	Náklady na transfery z rozpočtu obce alebo z rozpočtu vyššieho územ.celku ostatným subjektom verejnej správy	059				
586	Náklady na transfery z rozpočtu obce alebo z rozpočtu vyššieho územ.celku subjektom mimo verejnej správy	060	29 498.51		29 498.51	33 352.87
587	Náklady na ostatné transfery	061				
588	Náklady z odvodu príjmov	062				
589	Náklady z budúceho odvodu príjmov	063				
Účtové skupiny 50 - 58 celkom súčet (r. 001 + r. 006 + r. 011 + r. 017 + r. 021 + r. 029 + r. 040 + r. 049 + r. 054)		064	4 051 287.36		4 051 287.36	3 955 716.99
Kontrolné číslo súčet (r. 001 až r. 064)		994	12 471 385.39		12 471 385.39	12 236 478.15

Číslo účtu skup	Výnosy, daň z príjmov a výsledok hospodárenia	Číslo riad	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Hlavná činnosť	Podnikateľská činnosť	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
60	Tržby za vlastné výkony a tovar (r. 066 až r. 068)	065	161 291.84		161 291.84	159 463.27
601	Tržby za vlastné výrobky	066				
602	Tržby z predaja služieb	067	161 291.84		161 291.84	159 463.27
604, 607	Tržby za tovar, Výnosy z nehnuteľnosti na predaj	068				
61	Zmena stavu vnútroorganizačných zásob (r. 070 až r. 073)	069				
611	Zmena stavu nedokončenej výroby	070				
612	Zmena stavu polotovarov	071				
613	Zmena stavu výrobkov	072				
614	Zmena stavu zvierat	073				
62	Aktivácia (r. 075 až r. 078)	074				
621	Aktivácia materiálu a tovaru	075				
622	Aktivácia vnútroorganizačných služieb	076				
623	Aktivácia dlhodobého nehmotného majetku	077				
624	Aktivácia dlhodobého hmotného majetku	078				
63	Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov (r. 080 až r. 082)	079	2 355 064.11		2 355 064.11	2 176 654.05
631	Daňové a colné výnosy štátu	080				
632	Daňové výnosy samosprávy	081	1 954 159.73		1 954 159.73	1 847 029.10
633	Výnosy z poplatkov	082	400 904.38		400 904.38	329 624.95
64	Ostatné výnosy z prevádzkovej činnosti (r. 084 až r. 089)	083	113 687.37		113 687.37	185 267.77
641	Tržby z predaja dlhodob.nehmot.majetku a dlhodobého hmotného majetku	084	19 579.00		19 579.00	130 285.33
642	Tržby z predaja materiálu	085				
644	Zmluv.pokuty, penále a úroky z omeškania	086				
645	Ostatné pokuty, penále a úroky z omeškania	087	1 195.85		1 195.85	824.87
646	Výnosy z odpísaných pohľadávok	088				
648	Ostatné výnosy z prevádzkovej činnosti	089	92 912.52		92 912.52	54 157.57
65	Zúčtovanie rezerv a opravných položiek z prevádzkovej činnosti a finančnej činn. a účtovanie časového rozlíšenia (r. 091 + r. 096 +r. 099)	090	369 327.18		369 327.18	236 799.20
	Zúčtovanie rezerv a opravných položiek z prevádzkovej činnosti (r. 092 až r. 095)	091	369 327.18		369 327.18	236 799.20
652	Zúčtovanie zákon.rezerv z prevádz.činnosti	092	132 950.19		132 950.19	128 762.53
653	Zúčt.ostat.rezerv z prevádz.činnosti	093				
657	Zúčtovanie zákonných opravných položiek z prevádzkovej činnosti	094				
658	Zúčtovanie ostatných opravných položiek z prevádzkovej činnosti	095	236 376.99		236 376.99	108 036.67
	Zúčtovanie rezerv a opravných položiek z finančnej činnosti (r. 097 + r. 098)	096				

Číslo účtu skup	Výnosy, daň z príjmov a výsledok hospodárenia	Číslo riad	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Hlavná činnosť	Podnikateľská činnosť	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
654	Zúčtovanie rezerv z finančnej činnosti	097				
659	Zúčtovanie opravných položiek z fin.činnosti	098				
655	Zúčt.komplexných nákladov budúcich období	099				
66	Finančné výnosy (r. 101 až r. 108)	100	10.38		10.38	7.78
661	Tržby z predaja cenných papierov a podielov	101				
662	Úroky	102	10.38		10.38	6.68
663	Kurzové zisky	103				1.10
664	Výnosy z precenenia cenných papierov	104				
665	Výnosy z dlhodobého finančného majetku	105				
666	Výnosy z krátkodobého fin.majetku	106				
667	Výnosy z derivátových operácií	107				
668	Ostatné finančné výnosy	108				
67	Mimoriadne výnosy (r. 110 až r. 113)	109	3 119.67		3 119.67	1 138.65
672	Náhrady škôd	110	3 119.67		3 119.67	1 138.65
674	Zúčtovanie rezerv	111				
678	Ostatné mimoriadne výnosy	112				
679	Zúčtovanie opravných položiek	113				
68	Výnosy z transferov a rozpočt.príjmov v štátnych rozpočtových organizáciách a prisp.organizáciách (r. 115 až r. 123)	114				
681	Výnosy z bežných transfer.zo štát.rozpočtu	115				
682	Výnosy z kapitál.transferov zo štát.rozpočtu	116				
683	Výnosy z bežných transferov od ostatných subjektov verejnej správy	117				
684	Výnosy z kapitálových transferov od ostatných subjektov verejnej správy	118				
685	Výnosy z bežných transferov od Európskej únie	119				
686	Výnosy z kapitálových transferov od Európskej únie	120				
687	Výnosy z bežných transferov od ostatných subjektov mimo verejnej správy	121				
688	Výnosy z kapitálových transferov od ostatných subjektov mimo verejnej správy	122				
689	Výnosy z odvodu rozpočtových príjmov	123				
69	Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, vyšších územných celkoch a v rozpočt.organizáciách a príspevkových organizáciách zriadených obcou alebo vyš.územným celkom (r. 125 až r. 133)	124	1 040 771.16		1 040 771.16	1 044 210.45
691	Výnosy z bež.transferov z rozpočtu obce alebo z rozpočtu vyš.územ.celku v rozpočt.organizáciách a príspev.organizáciách zriadených obcou alebo vyš.územ.celkom	125				

Číslo účtu skup	Výnosy, daň z príjmov a výsledok hospodárenia	Číslo riad	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Hlavná činnosť	Podnikateľská činnosť	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
692	Výnosy z kapitál.transferov z rozpočtu obce alebo z rozpočtu vyššieho územného celku v rozpočtových organizáciách a príspevkových organizáciách zriadených obcou alebo vyšším územným celkom	126				
693	Výnosy samosprávy z bežných transferov zo štátneho rozpočtu a od iných subjektov verejnej správy	127	283 862.94		283 862.94	302 402.71
694	Výnosy samosprávy z kapitálových transferov zo štátneho rozpočtu a od iných subjektov verejnej správy	128	666 028.77		666 028.77	645 821.85
695	Výnosy samosprávy z bežných transferov od Európskej únie	129				
696	Výnosy samosprávy z kapitál.transferov od Európskej únie	130				
697	Výnosy samosprávy z bežných transferov od ostatných subjektov mimo verejnej správy	131				6 603.85
698	Výnosy samosprávy z kapitál.transferov od ostatných subjektov mimo verejnej správy	132				
699	Výnosy samosprávy z odvodu rozpočtových príjmov	133	90 879.45		90 879.45	89 382.04
Účtová trieda 6 celkom súčet (r.065 + r.069 + r.074 + r.079 + r.083 + r.090 + r.100 + r.109 + r.114 + r.124)		134	4 043 271.71		4 043 271.71	3 803 541.17
Výsledok hospodárenia pred zdanením (r. 134 mínus r. 064) (+/-)		135	-8 015.65		-8 015.65	- 152 175.82
591	Splatná daň z príjmov	136				
595	Dodatočne platená daň z príjmov	137				
Výsledok hospodárenia po zdanení r. 135 mínus (r. 136, r. 137) (+/-)		138	-8 015.65		-8 015.65	- 152 175.82
Kontrolné číslo súčet (r. 065 až r. 138)		995	12 483 111.01		12 483 111.01	11 343 071.07

Tabuľka č. 1

k čl. III. A ods. 1 a 2 - Neobežný majetok

		Obstarávacia cena					Oprávky					Opravné položky					Zostatková hodnota		Doba odpisovania (roky)	
Položka majetku	Číslo riadku	31. 12. bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia	Prírastky	Úbytky	Presuny	31. 12. bežného účtovného obdobia	31. 12. bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia	Prírastky	Úbytky	Presuny	31. 12. bežného účtovného obdobia	31. 12. bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia	Prírastky	Úbytky	Presuny	31. 12. bežného účtovného obdobia	31. 12. bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia	31. 12. bežného účtovného obdobia	od	do
a	b	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19
Aktivované náklady na vývoj	01	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
Softvér	02	23 303,99	19,20	0,00	0,00	23 323,19	20 424,23	1 476,33	0,00	0,00	21 900,56	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	2 879,76	1 422,63		
Oceniteľné práva	03	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
Drobný dlhodobý nehmotný majetok	04	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
Ostatný dlhodobý nehmotný majetok	05	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
Obstaranie dlhodobého nehmotného majetku	06	0,00	19,20	0,00	0,00	19,20	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	19,20		
Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok	07	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
Dlhodobý nehmotný majetok spolu (súčet r. 01 až 07)	08	23 303,99	38,40	0,00	0,00	23 342,39	20 424,23	1 476,33	0,00	0,00	21 900,56	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	2 879,76	1 441,83		
Pozemky	09	4 649 706,89	13 728,61	3 217,21	0,00	4 660 218,29	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	4 649 706,89	4 660 218,29		
Umelecké diela a zbierky	10	2 940,00	0,00	0,00	0,00	2 940,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	2 940,00	2 940,00		
Predmety z drahých kovov	11	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
Stavby	12	4 358 537,29	124 608,03	70 987,84	850 810,98	5 262 968,46	2 708 024,69	769 280,92	70 987,84	0,00	3 406 317,77	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	4 165 052,60	4 856 650,69		
Samostatné hnuiteľné veci a súbory hnuiteľných vecí	13	87 890,94	3 305,70	4 581,27	0,00	86 615,37	76 280,79	6 286,00	4 581,27	0,00	77 985,52	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	11 610,15	8 629,85		
Dopravné prostriedky	14	47 584,41	0,00	0,00	0,00	47 584,41	45 226,22	5 844,00	4 979,97	0,00	46 090,25	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	2 358,19	1 494,16		
Pestovateľské celky trvalých porastov	15	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
Základné stádo a ťažné zvieratá	16	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		

Drobný dlhodobý hmotný majetok	17	264 788,75	12 658,68	13 891,89	0,00	263 555,54	249 388,71	17 615,00	17 983,99	0,00	249 019,72	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	15 400,04	14 535,82		
Ostatný dlhodobý hmotný majetok	18	37 185,95	0,00	0,00	0,00	37 185,95	37 185,95	0,00	0,00	0,00	37 185,95	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
Obstaranie dlhodobého hmotného majetku	19	1 044 627,71	137 758,03	154 301,02	- 850 810,98	177 273,74	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 044 627,71	177 273,74		
Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok	20	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
Dlhodobý hmotný majetok spolu (súčet r. 09 až 20)	21	20 493 261,94	292 059,05	246 979,23	0,00	20 538 341,76	3 116 106,36	799 025,92	98 533,07	0,00	3 816 599,21	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	17 377 155,58	16 721 742,55		
Podielové cenné papiere a podiely v dcérskej účtovnej jednotke	22	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
Podielové cenné papiere a podiely v spoločnosti s podstatným vplyvom	23	1 659,00	0,00	0,00	0,00	1 659,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 659,00	1 659,00		
Realizovateľné cenné papiere a podiely	24	1 532 795,58	0,00	0,00	0,00	1 532 795,58	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 532 795,58	1 532 795,58		
Dlhové cenné papiere držané do splatnosti	25	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
Pôžičky účtovnej jednotke v konsolidovanom celku	26	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
Ostatné pôžičky	27	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
Ostatný dlhodobý finančný majetok	28	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
Obstaranie dlhodobého finančného majetku	29	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
Dlhodobý finančný majetok spolu (súčet r. 22 až 29)	30	1 534 454,58	0,00	0,00	0,00	1 534 454,58	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 534 454,58	1 534 454,58		
Neobežný majetok spolu (r. 08 + r. 21 + r. 30)	31	22 051 020,51	292 097,45	246 979,23	0,00	22 096 138,73	3 136 530,59	800 502,25	98 533,07	0,00	3 838 499,77	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	18 914 489,92	18 257 638,96		

Tabuľka č. 2

k čl. III. B - Vývoj opravnej položky k zásobám

Číslo účtu	Názov účtu	Hodnota opravnej položky k 31. 12. bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia	Tvorba	Zníženie	Zrušenie	Hodnota opravnej položky k 31. 12. bežného účtovného obdobia
a	b	1	2	3	4	5

Spolu		0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

Tabuľka č. 3

k čl. III. B - Vývoj opravnej položky k pohľadávkam

Číslo účtu	Názov účtu	Hodnota opravnej položky k 31. 12. bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia	Tvorba	Zníženie	Zrušenie	Hodnota opravnej položky k 31. 12. bežného účtovného obdobia
a	b	1	2	3	4	5
318	Pohľadávky z nedaňových príjmov obcí a vyšších územných celkov a rozpočtových organizácií zriadených obcou a vyšším územným celkom	208 370,41	213 959,69	208 370,41	0,00	213 959,69
319	Pohľadávky z daňových príjmov obcí a vyšších územných celkov	28 006,58	39 856,50	28 006,58	0,00	39 856,50
Spolu		236 376,99	253 816,19	236 376,99	0,00	253 816,19

Tabuľka č. 4

k čl. III. B - Pohľadávky podľa doby splatnosti

Pohľadávky podľa doby splatnosti	číslo riadku	Hodnota k 31.12. bežného účtovného obdobia	Hodnota ku 31.12. bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia
a	b	1	2
Pohľadávky v lehote splatnosti v tom:	01	7 665,28	7 684,65
Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka vrátane	02	7 665,28	7 684,65
Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti od jedného do piatich rokov vrátane	03	0,00	0,00
Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti dlhšou ako päť rokov	04	0,00	0,00
Pohľadávky po lehote splatnosti	05	394 184,21	389 565,75

Spolu (súčet r. 01 + 05)	06	401 849,49	397 250,40
--------------------------	----	------------	------------

Tabuľka č. 5

k čl. IV. A - Vlastné imanie

Názov položky	Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov	Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastín	Zákonný rezervný fond	Ostatné fondy	Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov	Výsledok hospodárenia
a	1	2	3	4	5	6
Zostatok k 31.12. bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia	0,00	0,00	0,00	0,00	6 713 470,57	- 152 175,82
Prírastky	0,00	0,00	0,00	0,00	107 541,35	0,00
Úbytky	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	8 015,65
Presun	0,00	0,00	0,00	0,00	- 152 175,82	152 175,82
Zostatok k 31.12. bežného účtovného obdobia	0,00	0,00	0,00	0,00	6 668 836,10	-8 015,65

Tabuľka č. 6

č. 1 k čl. IV. B - Rezervy dlhodobé

Položka rezerv	Číslo riadku	Stav k 31.12. bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia	Presun	Tvorba	Použitie	Zrušenie	Stav k 31.12. bežného účtovného obdobia
a	b	1	2	3	4	5	6
Rekultivácia pozemku; uzavretie, rekultiváciu a monitorovanie skládky odpadov po jej uzatvorení	01	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Vyplácanie odchodného, vyplácanie plnení pre zamestnancov pri životných jubileách alebo pracovných	02	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

jubileách a iných plnení pre zamestnancov (zamestnanecké požitky)							
Iné	03	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Spolu rezervy zákonné dlhodobé (súčet r. 01 až r. 03)	04	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Reklamácie a záručné opravy	05	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Náklady súvisiace s odstránením znečistenia životného prostredia	06	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Odstránenie odpadov a obalov	07	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Demolácia budov	08	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Finančné povinnosti vyplývajúce z ručenia a záruk	09	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Pokuty a penále	10	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Prebiehajúce a hroziace súdne spory	11	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Stratové zmluvy a nevýhodné zmluvy	12	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Náklady na uvedenie prenajatého majetku do predchádzajúceho stavu	13	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Iné	14	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Spolu ostatné dlhodobé rezervy (súčet r. 05 až r. 14)	15	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

Tabuľka č. 7

č. 2 k čl. IV. B - Rezervy krátkodobé

Položka rezerv	Číslo riadku	Stav k 31.12. bezprostredne predchádzajúceho účetného obdobia	Presun	Tvorba	Použitie	Zrušenie	Stav k 31.12. bežného účtovného obdobia
a	b	1	2	3	4	5	6
Bonusy, skontá, rabaty a podobne	01	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

Členské príspevky do zväzov, spolkov, komôr a podobne	02	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Mzdy za dovolenku vrátane sociálneho zabezpečenia	03	131 100,85	0,00	0,00	131 100,85	0,00	0,00
Náklady na uvedenie prenajatého majetku do predchádzajúceho stavu	04	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Náklady na zostavenie daňového priznania za vykazované účtovné obdobie	05	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Náklady na zostavenie, overenie, zverejnenie účtovnej závierky a výročnej správy týkajúcej sa vykazovaného účtovného obdobia	06	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Náklady súvisiace s odstránením znečistenia životného prostredia	07	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Nevyfakturované dodávky a služby	08	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Odmeny a prémie zamestnancov	09	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Odmeny členom orgánov účtovnej jednotky	10	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Odstránenie odpadov a obalov	11	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Odstupné zamestnancom	12	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Pokuty a penále	13	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Povinnosť spätného odkúpenia obalov	14	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Prebiehajúce a hroziace súdne spory	15	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Provízie obchodným zástupcom	16	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Stratové zmluvy a nevýhodné zmluvy	17	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Rekultivácia pozemku, uzavretie, rekultivácia a monitorovanie skládky odpadov po jej uzatvorení	18	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Vyplácanie odchodného, vyplácanie plnení pre zamestnancov pri životných jubileách alebo pracovných jubileách a iných plnení pre zamestnancov (zamestnanecké požitky)	19	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Iné	20	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

Spolu rezervy zákonné krátkodobé (súčet r. 01 až r. 20)	21	131 100,85	0,00	0,00	131 100,85	0,00	0,00
Bonusy, skontá, rabaty a podobne	22	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Členské príspevky do zväzov, spolkov, komôr a podobne	23	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Mzdy za dovolenku vrátane sociálneho zabezpečenia	24	0,00	0,00	39 687,22	0,00	0,00	39 687,22
Náklady na uvedenie prenajatého majetku do predchádzajúceho stavu	25	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Náklady na zostavenie daňového priznania za vykazované účtovné obdobie	26	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Náklady na zostavenie, overenie, zverejnenie účtovnej závierky a výročnej správy týkajúcej sa vykazovaného účtovného obdobia	27	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Náklady súvisiace s odstránením znečistenia životného prostredia	28	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Nevyfakturované dodávky a služby	29	0,00	0,00	16 632,90	0,00	0,00	16 632,90
Odmeny a prémie zamestnancov	30	1 849,34	0,00	0,00	1 849,34	0,00	0,00
Odmeny členom orgánov účtovnej jednotky	31	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Odstránenie odpadov a obalov	32	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Odstupné zamestnancom	33	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Pokuty a penále	34	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Povinnosť spätného odkúpenia obalov	35	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Prebiehajúce a hroziace súdne spory	36	0,00	0,00	2 946,00	0,00	0,00	2 946,00
Provízie obchodným zástupcom	37	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Stratové zmluvy a nevýhodné zmluvy	38	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Reklamácie a záručné opravy	39	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Demolácia budov	40	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Finančné povinnosti vyplývajúce z ručenia a záruk	41	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

Iné	42	0,00	0,00	4 441,00	0,00	0,00	4 441,00
Spolu ostatné krátkodobé rezervy (súčet r. 22 až r. 42)	43	1 849,34	0,00	63 707,12	1 849,34	0,00	63 707,12

Tabuľka č. 8

k čl. IV. B - Záväzky podľa doby splatnosti

Záväzky podľa doby splatnosti	číslo riadku	Zostatok k 31. 12. bežného účtovného obdobia	Zostatok ku 31. 12. bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia
a	b	1	2
Záväzky v lehote splatnosti	01	312 840,55	928 706,34
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka vrátane	02	311 272,53	926 613,22
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti od jedného do piatich rokov vrátane	03	0,00	0,00
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti dlhšou ako päť rokov	04	1 568,02	2 093,12
Záväzky po lehote splatnosti	05	20 358,40	204 724,73
Spolu (r. 01 + 05)	06	333 198,95	1 133 431,07

Tabuľka č. 9

k čl. IV. B - Bankové úvery

Druh bankového úveru podľa splatnosti	Poskytovateľ bankového úveru	Charakter bankového úveru	Mena	Úroková sadzba v %	Dátum splatnosti	Hodnota k 31.12. bežného účtovného obdobia	Hodnota k 31.12. bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia	Výška istiny k 31. 12. bežného účtovného obdobia	Nákladový úrok za bežné účtovné obdobie
a	b	c	1	2	3	4	5	6	7
Dlhodobý	OTP Banka Slovensko, a.s. pobočka Tornaľa		EUR	3,500000	28.03.2033	917 566,59	0,00	917 566,59	28 726,06

Dlhodobý	OTP Banka Slovensko, a.s. pobočka Tornaľa		EUR	3,300000	28.12.2031	1 717 574,82	1 812 986,82	1 717 574,82	62 947,62
Dlhodobý	Slovenská záručná a rozvojová banka a.s.		EUR	3,500000	30.04.2013	0,00	837 959,03	0,00	8 490,16
Spolu						2 635 141,41	2 650 945,85	2 635 141,41	100 163,84

Tabuľka č. 10

k čl. V - Tržby a výrobné náklady príspevkových organizácií

Číslo účtu	Tržby a výrobné náklady príspevkových organizácií	Číslo riadku	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
a	b	c	1	2
601	Tržby za vlastné výrobky	01	0,00	0,00
602	Tržby z predaja služieb	02	0,00	0,00
604	Tržby za tovar	03	0,00	0,00
504	Predaný tovar	04	0,00	0,00
	Tržby celkom (01+02+03-04)	05	0,00	0,00
501	Spotreba materiálu	06	0,00	0,00
502	Spotreba energie	07	0,00	0,00
503	Spotreba ostatných neskladovateľných dodávok	08	0,00	0,00
511	Opravy a udržiavanie	09	0,00	0,00
512	Cestovné	10	0,00	0,00
513	Náklady na reprezentáciu	11	0,00	0,00
518	Ostatné služby	12	0,00	0,00
521	Mzdové náklady	13	0,00	0,00
524	Zákonné sociálne poistenie	14	0,00	0,00

525	Ostatné sociálne poistenie	15	0,00	0,00
527	Zákonné sociálne náklady	16	0,00	0,00
528	Ostatné sociálne náklady	17	0,00	0,00
531	Daň z motorových vozidiel	18	0,00	0,00
532	Daň z nehnuteľností	19	0,00	0,00
538	Ostatné dane a poplatky	20	0,00	0,00
551	Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	21	0,00	0,00
	Výrobné náklady (06 až 21)	22	0,00	0,00

Tabuľka č. 11

k čl. VII - Informácie o iných aktívach a iných pasívach

Iné aktíva a iné pasíva	Číslo riadku	Hodnota
a	b	1
Budúce právo zo servisných zmlúv, poisťných zmlúv, koncesionárskych zmlúv, licenčných zmlúv	01	0,00
Ostatné iné aktíva	02	0,00
Záväzky z poskytnutých záruk	03	0,00
Záväzky z existujúcich alebo hroziacich súdnych sporov	04	23 374,00
Záväzky zo všeobecne záväzných právnych predpisov	05	0,00
Záväzky z ručenia	06	0,00
Záväzky súvisiace s odstránením znečistenia životného prostredia a environmentálnych záťaží	07	0,00
Ostatné iné pasíva	08	0,00
Povinnosti z devízových termínovaných obchodov a iných finančných derivátov	09	0,00
Povinnosti z opčných obchodov	10	0,00

Zákonná alebo zmluvná povinnosť odobrať určité produkty, napríklad z dodávateľských zmlúv alebo odberateľských zmlúv	11	0,00
Povinnosti z finančného prenájmu, nájomných zmlúv, servisných zmlúv, poisťných zmlúv, koncesionárskych zmlúv, licenčných zmlúv a podobných zmlúv	12	0,00
Iné povinnosti	13	0,00

Tabuľka č. 12

k čl. VII - Zoznam nehnuteľných kultúrnych pamiatok spravovaných účtovnou jednotkou

Nehuteľná kultúrna pamiatka	Správca nehnuteľnej kultúrnej pamiatky	Inventárne číslo	Hodnota
a	1	2	3
Spolu			0,00

Tabuľka č. 13

k čl. IX - Príjmy rozpočtu

Kategória ekonomickej klasifikácie	Názov kategórie ekonomickej klasifikácie	Schválený rozpočet	Rozpočet po zmenách	Skutočnosť k 31. 12. bežného účtovného obdobia	Skutočnosť k 31. 12. bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia
a	b	1	2	3	4
110	Dane z príjmov a kapitálového majetku	1 669 699,00	1 757 599,00	1 717 224,12	1 669 668,19
120	Dane z majetku	201 412,00	201 412,00	196 617,58	154 409,91
130	Dane za tovary a služby	164 800,00	164 800,00	191 292,41	199 748,37
210	Príjmy z podnikania a z vlastníctva majetku	165 700,00	189 206,00	197 823,53	141 180,30
220	Administratívne a iné poplatky a platby	286 837,00	271 266,00	280 376,42	238 398,87

230	Kapitálové príjmy	115 000,00	167 000,00	24 649,45	0,00
240	Úroky z domácich úverov, pôžičiek a vkladov	100,00	100,00	30,67	56,13
290	Iné nedaňové príjmy	17 000,00	27 108,00	14 037,28	14 367,76
310	Tuzemské bežné granty a transfery	2 389 495,00	2 695 203,00	2 572 747,24	2 330 035,43
320	Tuzemské kapitálové granty a transfery	5 937 034,00	5 871 307,00	649 771,47	0,00
Spolu		10 947 077,00	11 345 001,00	5 844 570,17	4 747 864,96

Tabuľka č. 14

k čl. IX - Výdavky rozpočtu

Kategória ekonomickej klasifikácie	Názov kategórie ekonomickej klasifikácie	Schválený rozpočet	Rozpočet po zmenách	Skutočnosť k 31. 12. bežného účtovného obdobia	Skutočnosť k 31. 12. bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia
a	b	1	2	3	4
610	Mzdy, platy, služobné príjmy a ostatné osobné vyrovnania	617 714,00	620 516,00	614 860,43	590 922,72
620	Poistné a príspevok do poisťovní	216 610,00	223 422,00	221 328,65	219 379,20
630	Tovary a služby	893 273,00	987 335,00	875 936,45	773 192,80
640	Bežné transfery	521 676,00	538 879,00	479 327,93	507 581,62
650	Splácanie úrokov a ostatné platby súvisiace s úverom, pôžičkou, návratnou finančnou výpomocou a finančným prenájomom	105 000,00	103 000,00	100 163,84	106 926,57
710	Obstarávanie kapitálových aktív	6 412 598,00	6 387 115,00	769 560,74	645 006,81
Spolu		8 766 871,00	8 860 267,00	3 061 178,04	2 843 009,72

Tabuľka č. 15

k čl. IX - Finančné operácie

Finančné operácie	Číslo riadku	Skutočnosť k 31. 12. bežného účetného obdobia	Skutočnosť k 31. 12. bezprostredne predchádzajúceho účetného obdobia
a	b	1	2
Príjmové finančné operácie v tom:	01	224 400,66	326 380,40
Zostatok prostriedkov finančných aktív	02	126 793,10	38 421,37
Prijaté úvery, pôžičky a návratné finančné výpomoci	03	97 607,56	287 959,03
Splátky poskytnutých úverov, pôžičiek a návratných finančných výpomocí	04	0,00	0,00
Príjmy z predaja majetkových účastí	05	0,00	0,00
Ostatné príjmy	06	0,00	0,00
Výdavkové finančné operácie v tom:	07	113 412,00	748 237,45
Poskytnuté úvery, pôžičky a návratné finančné výpomoci	08	0,00	0,00
Splátky prijatých úverov, pôžičiek a návratných finančných výpomocí	09	113 412,00	748 237,45
Výdavky na obstaranie majetkových účastí	10	0,00	0,00
Ostatné výdavky	11	0,00	0,00

Tabuľka č. 16

k čl. IX - Výška dlhu obce alebo vyššieho územného celku

Výška dlhu	Číslo riadku	Skutočnosť k 31. 12. bežného účetného obdobia	Skutočnosť k 31. 12. bezprostredne predchádzajúceho účetného obdobia
a	b	1	2
Vydané dlhopisy dlhodobé	01	0,00	0,00

Dlhodobé zmenky na úhradu	02	0,00	0,00
Zmenky na úhradu	03	0,00	0,00
Bankové úvery a výpomoci súčet	04	2 635 141,41	2 650 945,85
z toho: suma záväzkov z návratných zdrojov financovania prijatých na zabezpečenie predfinancovania spoločných programov Slovenskej republiky a Európskej únie najviac v sume nenávratného finančného príspevku poskytnutého na základe zmluvy uzatvorenej medzi obcou alebo vyšším územným celkom a orgánom podľa osobitného predpisu	05	0,00	0,00
suma záväzkov z úverov poskytnutých z bývalých štátnych fondov	06	0,00	0,00
suma záväzkov z úveru poskytnutého zo Štátneho fondu rozvoja bývania na výstavbu obecných nájomných bytov vo výške splátok úveru, ktorých úhrada je zahrnutá v cene ročného nájomného za obecné nájomné byty	07	0,00	0,00

Poznámky k 31.12.2013 - textová časť

Čl. I

Všeobecné údaje

1. Identifikačné údaje účtovnej jednotky

a)	
Názov účtovnej jednotky	Mesto Tornaľa
Sídlo účtovnej jednotky	Mierová 259/14, 982 01 Tornaľa
IČO	00319091
Dátum zriadenia	07.12.1990
Spôsob zriadenia	zo zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení
Názov zriaďovateľa	Mestský úrad Tornaľa
Sídlo zriaďovateľa	Mierová 259/14, 982 01 Tornaľa
b) Právny dôvod na zostavenie účtovnej závierky	☒ riadna ☐ mimoriadna
c) Účtovná jednotka je súčasťou konsolidovaného celku	☒ áno ☐ nie

2. Opis činnosti účtovnej jednotky

Hlavná činnosť účtovnej jednotky	Všeobecná verejná správa
----------------------------------	--------------------------

3. Informácie o štatutárnych zástupcoch a o organizačnej štruktúre účtovnej jednotky

Štatutárny zástupca (meno a priezvisko)	Anna Szögedi
Funkcia	primátor mesta
Štatutárny zástupca (meno a priezvisko)	Ladislav Lax
Funkcia	zástupca primátora
Priemerný počet zamestnancov počas účtovného obdobia	32
Počet zamestnancov ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka účtovnej jednotky z toho:	32
- počet vedúcich zamestnancov	6
Organizačná štruktúra účtovnej jednotky:	
- rozpočtové organizácie zriadené účtovnou jednotkou (názov, sídlo)	Centrum voľného času, Mierová 41/83, 98201 Tornaľa Základná škola Ferencza Kazinczyho s vyučovacím jazykom maďarským, Mierová 1369/45, 98201 Tornaľa Základná škola Pavla Jozefa Šafárika, Škultétyho 491/11, 98201 Tornaľa Základná umelecká škola, Štúrova 1030/6, 98201 Tornaľa
- príspevkové organizácie zriadené účtovnou jednotkou (názov, sídlo)	Mestské služby mesta, Mierová 259/14, 98201 Tornaľa Mestské kultúrne stredisko, Hlavné námestie 500/1, 98201 Tornaľa

Čl. II

Informácie o účtovných zásadách a účtovných metódach

1. Účtovná závierka je zostavená za splnenia predpokladu nepretržitého pokračovania účtovnej jednotky vo svojej činnosti ☒ áno ☐ nie

2. Zmeny účtovných metód a účtovných zásad

Účtovná jednotka zmenila účtovné metódy, účtovné zásady oproti predchádzajúcemu účtovnému obdobiu ☐ áno ☒ nie

3. Spôsob ocenenia jednotlivých položiek

- a) **Dlhodobý hmotný majetok nakupovaný** sa oceňuje obstarávacou cenou. Obstarávacia cena zahŕňa cenu, za ktorú sa majetok obstaral a náklady súvisiace s jeho obstaraním.
- b) **Dlhodobý nehmotný majetok a dlhodobý hmotný majetok získaný bezodplatne** sa oceňuje reprodukčnou obstarávacou cenou.
- c) **Zásoby nakupované**
Nakupované zásoby sa oceňujú obstarávacou cenou.
Obstarávacia cena zahŕňa cenu, za ktorú sa zásoby obstarali a náklady súvisiace s ich obstaraním.
Vyskytujúce sa náklady súvisiace s obstaraním v účtovnej jednotke:
☒ dopravné
- d) **Pohľadávky**
Pohľadávky pri ich vzniku sa oceňujú ich menovitou hodnotou. Toto ocenenie sa znižuje o pochybné a nevymožiteľné pohľadávky prostredníctvom opravnej položky.
- e) **Krátkodobý finančný majetok**
Peňažné prostriedky a ceniny sa oceňujú ich menovitou hodnotou.
- f) **Časové rozlíšenie na strane aktív**
Náklady budúcich období a príjmy budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.
- g) **Záväzky, vrátane rezerv, dlhopisov, pôžičiek a úverov**
Záväzky pri ich vzniku sa oceňujú menovitou hodnotou. Záväzky pri ich prevzatí sa oceňujú obstarávacou cenou. Ak sa pri inventarizácii zistí, že suma záväzkov je iná ako ich výška v účtovníctve, uvedú sa záväzky v účtovníctve a v účtovnej závierke v tomto zistenom ocenení.
Rezervy sú záväzky s neurčitým časovým vymedzením alebo výškou; tvoria sa na krytie známych rizík alebo strát z podnikania. Oceňujú sa v očakávanej výške záväzku.
- h) **Časové rozlíšenie na strane pasív**
Výdavky budúcich období a výnosy budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.
- i) **Majetok obstaraný z transferov** sa oceňuje obstarávacou cenou.

4. Pri obstarávacej cene majetku a pri ocenení vlastnými nákladmi položiek uvedených v odseku 3 sa uvádza cena obstarania a náklady súvisiace s obstaraním

5. Spôsob zostavenia odpisového plánu pre dlhodobý majetok, doba odpisovania, sadzby odpisov a odpisové metódy pri stanovení účtovných odpisov

Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku sú stanovené tak, že sa vychádza z predpokladanej doby jeho užívania a predpokladaného priebehu jeho opotrebenia. Odpisovať sa začína:

- ☒ odo dňa jeho zaradenia do používania
☐ prvým dňom mesiaca nasledujúceho po uvedení dlhodobého majetku do používania

Účtovné odpisy sa zaokrúhľujú na celé eurá nahor. Metóda odpisovania sa používa lineárna. Predpokladaná doba užívania a odpisové sadzby sú stanovené takto:

Odpisová skupina	Predpokladaná doba používania v rokoch	Ročná odpisová sadzba v %
1	4	¼
2	6	1/6
3	12	1/12
4	20	1/20

Drobný nehmotný majetok od 16,59 € do 165,96 €, ktorý podľa rozhodnutia účtovnej jednotky nie je dlhodobým nehmotným majetkom sa účtuje pri obstaraní do nákladov na účet 518 - Ostatné služby.

Drobný hmotný majetok od 0,00 € do 16,59 €, ktorý podľa rozhodnutia účtovnej jednotky nie je dlhodobým hmotným majetkom sa účtuje ako zásoby.

Drobný hmotný majetok od 16,59 € do 165,96 € sa odpisuje jednorázovo.

6. Zásady pre zohľadnenie zníženia hodnoty majetku.

Prechodné zníženie hodnoty majetku sa vyjadruje opravnou položkou.

Opravné položky sa tvoria na základe zásady opatrnosti, ak je opodstatnené predpokladať, že nastalo zníženie hodnoty majetku oproti jeho pôvodnému oceneniu, okrem trvalého zníženia hodnoty majetku. Opravnou položkou sa odhaduje predpokladané zníženie hodnoty majetku. Predpoklad zníženia hodnoty majetku je opodstatnený, ak sa udiala skutočnosť, ktorá je dôvodom na odhad zníženia budúcich ekonomických úžitkov z tohto majetku.

Ak došlo k trvalému zníženiu hodnoty majetku, zníženie sa účtuje na ťarchu nákladov, napríklad odpis pohľadávky na základe súdneho rozhodnutia o jej vyrovnaní, mimoriadny odpis dlhodobého majetku.

Opravné položky k pohľadávkam sa tvoria najmä k pohľadávkam, pri ktorých je opodstatnené predpokladať, že ich dlžník úplne alebo čiastočne nezaplatí, k sporným pohľadávkam voči dlžníkom, s ktorými sa vedie spor o ich uznanie.

Tvorba opravných položiek v rámci hlavnej činnosti - k pohľadávkam, pri ktorých je riziko, že ich dlžník úplne alebo čiastočne nezaplatí, ak od splatnosti pohľadávky uplynula doba dlhšia ako:

365 dní	najviac do výšky 25 % menovitej hodnoty pohľadávky bez príslušenstva
720 dní	najviac do výšky 50 % menovitej hodnoty pohľadávky bez príslušenstva
1080 dní	najviac do výšky 100 % menovitej hodnoty pohľadávky bez príslušenstva

Tvorba opravnej položky sa účtuje na ťarchu nákladov v prospech príslušného účtu opravných položiek. Opravné položky sa zúčtujú znížením alebo zrušením v prospech výnosov, ak toto opatrenie neustanovuje inak a na ťarchu príslušného účtu opravných položiek, ak inventarizácia v nasledujúcom účtovnom období nepreukáže opodstatnenosť ich existencie alebo výšky, alebo ak pominuli dôvody ich existencie v priebehu účtovného obdobia.

7. Zásady pre vykazovanie transferov.

O nároku na dotácie zo štátneho rozpočtu sa účtuje, ak je takmer isté, že sa splnia všetky podmienky súvisiace s dotáciou a súčasne, že sa dotácia poskytne.

Bežný transfer od cudzích subjektov - sa zúčtuje do výnosov vo vecnej a časovej súvislosti s nákladmi.

Bežný transfer od zriaďovateľa - sa zúčtuje do výnosov vo vecnej a časovej súvislosti s výdavkami.

Kapitálový transfer od cudzích subjektov - sa zúčtuje do výnosov vo vecnej a časovej súvislosti s nákladmi (napr. s odpismi, s opravnou položkou, so zostatkovou hodnotou vyradeného dlhodobého majetku).

Kapitálový transfer od zriaďovateľa - sa zúčtuje do výnosov vo vecnej a časovej súvislosti s nákladmi (napr. s odpismi, s opravnou položkou, so zostatkovou hodnotou vyradeného dlhodobého majetku).

Čl. III

Informácie o údajoch na strane aktív súvahy

A. Neobežný majetok

1. Dlhodobý nehmotný majetok a dlhodobý hmotný majetok

a) **prehľad o pohybe dlhodobého majetku** (tabuľka č.1)

b) **spôsob a výška poistenia** dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku

Druh poisteného majetku	Spôsob poistenia	Výška poistenia
Budovy a stavby	Poistná, zmluva ALLIANZ	10 722 737,00 €
HPP budovy a zariadenia	Poistná, zmluva KOOPERATÍVA	13 885 973,47 €
Dopravné prostriedky	Poistná zmluva ALLIANZ	3 164 000,00 €

c/ zriadenie záložného práva na dlhodobý nehmotný majetok a dlhodobý hmotný majetok alebo obmedzenie práva nakladať s dlhodobým majetkom:

záložné právo v prospech OTP k nehnuteľnému majetku LV č. 1553, 376 v kat. ú. Tornaľa

d / **opis a hodnota dlhodobého majetku vo vlastníctve účtovnej jednotky**

Majetok, ku ktorému má účtovná jednotka vlastnícke právo	Suma
Pozemky	4 660 218,29 €
Budovy, stavby	11 856 650,69 €
Stroje, prístroje, zariadenia, inventár	8 629,85 €
Dopravné prostriedky	1 494,16 €
Drobný dlhodobý hmotný majetok	14 535,82 €
Softvér	1 422,63 €

2. Majetkové podiely účtovnej jednotky v iných spoločnostiach

Informácia o spoločnostiach, v ktorých má účtovná jednotka majetkový podiel (riadky 025 až 026 súvahy):

Názov spoločnosti	Právna forma	Základné imanie (ZI) spoločnosti v peňažných jednotkách	Podiel ÚJ na základnom imaní (ZI) spoločnosti v %	Podiel ÚJ na hlasovacích právach v %	Hodnota vlastného imania spoločnosti v eurách k 31.12. 2013	Hodnota vlastného imania spoločnosti v eurách k 31.12. 2012	Účtovná hodnota vykázaná v súvahe ÚJ k 31.12. 2013	Účtovná hodnota vykázaná v súvahe ÚJ k 31.12. 2012
GEMERSKÉ ŽRIEDLA	s.r.o.	1759278 €	0,094	0,094	1 659 €	1 659 €	1 659 €	1 659 €

3. Dlhové cenné papiere a realizovateľné cenné papiere, dlhodobé pôžičky a ostatný dlhodobý finančný majetok

dlhové cenné papiere držané do splatnosti a realizovateľné cenné papiere (riadky 027 až 028 súvahy):

Názov emitenta	Druh cenného papiera	Mena cenného papiera	Výnos v %	Dátum splatnosti	Účtovná hodnota vykázaná v súvahe účtovnej jednotky k 31.12. 2013	Účtovná hodnota vykázaná v súvahe účtovnej jednotky k 31.12. 2012
STREDOSLOVENSKÁ VODÁRENSKÁ SPOLOČNOSŤ					1 532 795,58 €	1 532 795,58 €

B Obežný majetok

1. Pohľadávky

a) významné pohľadávky podľa jednotlivých položiek súvahy

Pohľadávka	Riadok súvahy	Hodnota pohľadávok	Opis
Nedaňové pohľadávky	068	111 271,20 €	- poplatky za zber a odvoz komunálneho odpadu - z prenájmu bytov a nebytových priestorov
Daňové pohľadávky	069	25 482,36 €	- miestne dane

b) vývoj opravnej položky k pohládkam - tabuľka č.3

Opis dôvodov tvorby, zníženia a zrušenia opravných položiek k pohládkam

Pohľadávka	Suma OP	Dôvod tvorby, zníženia a zrušenia OP
Tvorba opravných položiek	253 816,19 €	V zmysle Internej smernice č. 3/2013 pre tvorbu a účtovanie opravných položiek – čl. 2 bod 2a: pohľadávka je k 31.12. bežného účtovného obdobia po lehote splatnosti a z okolností odsúhlasovania inventúr je zrejmé, že pohľadávka nebude celá alebo v časti zaplatená z predchádzajúcich rokov

c) pohľadávky podľa doby splatnosti (riadky 048 až 060 súvahy) - tabuľka č.4

d) pohľadávky podľa zostatkovej doby splatnosti (riadky 048 až 060 súvahy) - tabuľka č.4

Čl. IV

Informácie o údajoch na strane pasív súvahy

A. Vlastné imanie - tabuľka č.5

1. Rezervy - tabuľka č.6

B. Záväzky

Predpokladaný rok použitia rezerv

Názov položky	Predpokladaný rok použitia
Mzdy za dovolenku	2014
Nevyfakturované dodávky a služby	2014
Prebiehajúce súdne spory	2014

2. Závazky podľa doby splatnosti (riadky 140 a 151 súvahy) - tabuľka č.8

a) záväzky podľa **doby splatnosti** (riadky 140 a 151 súvahy) - tabuľka č.8

b) záväzky podľa **zostatkovej doby splatnosti** (riadky 140 a 151 súvahy) - tabuľka č.8

c) **významné záväzky** podľa jednotlivých položiek súvahy

Závazok	Riadok súvahy	Hodnota záväzku	Opis
Iné záväzky	160	23 419,39	Vrátenie kúpnej ceny na základe rozhodnutia súdu za nehnuteľnosť, recepcia autokempingu
Dodávatelia	152	215 712,77	Neuhradené dodávateľské faktúry

3. Bankové úvery a ostatné prijaté návratné finančné výpomoci

a) dlhodobé bankové úvery a krátkodobé bankové úvery - tabuľka č.9

b) **popis zabezpečenia** dlhodobého bankového úveru alebo krátkodobého bankového úveru

Druh bankového úveru podľa splatnosti /krátkodobý, dlhodobý/	Popis zabezpečenia dlhodobého bankového úveru alebo krátkodobého bankového úveru
komunálny investičný úver dlhodobý	záložné právo k nehnuteľnosti

4. Časové rozlíšenie

a) významné položky časového rozlíšenia **výdavkov budúcich období a výnosov budúcich období** podľa jednotlivých položiek súvahy

Opis položky časového rozlíšenia	Riadok súvahy	Zostatok k 31.12.2012	Prírastky +	Úbytky -	Zostatok k 31.12.2013
Výnosy budúcich období spolu	182	11 113 491,53	858 195,79	851 513,81	11 120 173,51
Z toho: Regenerácia centrálnej zóny mesta		187 875,35	835 647,10	201 816,29	821 706,16

b) informácia o prijatých **kapitálových transferoch** zaúčtovaných na účte 384

Kapitálový transfer	Stav záväzku k 31.12.2012	Prijem kapitálového transferu	Zúčtovanie do výnosov bežného účtovného obdobia	Zúčtovanie do výnosov budúcich období	Stav záväzku k 31.12.2013
Regenerácia centrálnej zóny mesta	431924,98	591 597,47			821 706,16

Čl. V

Informácie o výnosoch a nákladoch

1. Výnosy - popis a výška významných položiek výnosov

Druh výnosov	Popis /číslo účtu a názov/	Suma
a) tržby za vlastné výkony a tovar	602 - Tržby z predaja služieb	161291,84
b)		
c) daňové a colné výnosy	632 – Daňové výnosy samosprávy	1954159,73
d) výnosy z poplatkov	633 – Výnosy z poplatkov	400904,38
e) ostatné výnosy z prevádzkovej činnosti	641 – Tržby z predaja DHM	19579,00
	645 – Ostatné pokuty, penále a úroky z omeškania	1195,85
	648 – Ostatné výnosy z prevádzkovej činnosti	92912,52
f) zúčtovanie rezerv a opravných položiek	652 – Zúčtovanie zákonných rezerv z prevádz. činnosti	132950,19
g) iné výnosy	658 – Zúčtovanie ostatných opravných položiek z pr. č.	236376,99
h) mimoriadne výnosy	662 - Úroky	10,38
	672 – Náhrady škôd	3119,67
	693 - Výnosy samosprávy z bežných transferov zo ŠR	283862,94

	694 – Výnosy samosprávy z kapit. Transferov zo ŠR	666028,77
	699 – Výnosy samosprávy z odvodu rozpočtových príjmov	90879,45

2. Náklady - popis a výška významných položiek nákladov

Druh nákladov	Popis /číslo účtu a názov/	Suma
a) spotrebované nákupy	501 - Spotreba materiálu	43833,20
	502 - Spotreba energie	234259,27
b) služby	511 - Opravy a udržiavanie	55653,79
	512 - Cestovné	2488,36
	513 - Náklady na reprezentáciu	2209,18
	518 - Ostatné služby	309284,91
c) osobné náklady	521 - Mzdové náklady	647697,95
	524 - Zákonné sociálne náklady	219709,00
	525 – Ostatné socialne poistenie	3893,88
d) dane a poplatky	527 – Zákonné socialne náklady	27624,32
	532 - Daň z nehnuteľností	123,71
	538 - Ostatné dane a poplatky	10887,11
e) odpisy, rezervy a opravné položky	551 - Odpisy DNM a DHM	788533,05
	552 – Tvorba zák. rezerv z prevádz. činnosti	63707,12
	558 - Tvorba ostatných opravných položiek	253816,19
f) finančné náklady	562 - Úroky	100163,84
	568 - Ostatné finančné náklady	24915,13
g) náklady na transfery a náklady z odvodu príjmov	584 - Náklady na transfery z rozpočtu obce, VÚC do RO, PO zriadených obcou alebo VÚC	994226,19
	586 - Náklady na transfery z rozpočtu obce, VÚC subjektov mimo verejnej správy	29498,51
h) ostatné náklady	541 - ZC predaného DNM a DHM	15186,41
	544 - Zmluvné pokuty, penále a úroky z omeškania	12696,22
	545 - Ostatné pokuty, penále a úroky z omeškania	1213,79
	546 - Odpis pohľadávky	2720,19
	548 - Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	206946,04

Čl. IX

Informácie o rozpočte a hodnotenie plnenia rozpočtu

Informácie o rozpočte a hodnotenie plnenia rozpočtu - tabuľka č.13-16

Textová časť k tabuľke č.13-16:

Rozpočet mesta bol schválený mestským zastupiteľstvom dňa 13.12.2012 uznesením č.216/2012.

Zmeny rozpočtu:

- prvá zmena schválená dňa 18.04.2013 uznesením č. 47/2013
- druhá zmena schválená dňa 27.06.2013 uznesením č. 76/2013
- tretia zmena schválená dňa 19.09.2013 uznesením č. 115/2013
- štvrtá zmena schválená dňa 12.12.2013 uznesením č. 154/2013
- rozpočtové opatrenia primátora mesta boli vykonané 8 krát v priebehu roka 2013

SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

Mestskému zastupiteľstvu mesta Tornaľa

Uskutočnili sme audit priloženej konsolidovanej účtovnej závierky účtovnej jednotky verejnej správy, ktorú za konsolidovaný celok zostavila materská účtovná jednotka mesto Tornaľa so sídlom v Tornaľi, a ktorá obsahuje konsolidovanú súvahu k 31.12.2013, konsolidovaný výkaz ziskov a strát za rok končiaci k uvedenému dátumu a súvisiace poznámky konsolidovanej účtovnej závierky obsahujúce súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód a ďalšie vysvetľujúce informácie.

Zodpovednosť primátora za konsolidovanú účtovnú závierku

Primátor je zodpovedný za zostavenie konsolidovanej účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz v súlade so Zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z.z. v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“), a za tie interné kontroly, ktoré považuje za potrebné na zostavenie konsolidovanej účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Zodpovednosť audítora

Nášou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto konsolidovanú účtovnú závierku na základe nášho auditu. Audit sme vykonali v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov máme dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že konsolidovaná účtovná závierka neobsahuje významné nesprávosti.

Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie audítorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke. Zvolené postupy závisia od rozhodnutia audítora, vrátane posúdenia rizika významných nesprávostí v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy interné kontroly relevantné pre zostavenie a objektívnu prezentáciu konsolidovanej účtovnej závierky v konsolidovanom celku, aby mohol vypracovať audítorské postupy vhodné za daných okolností, nie však za účelom vyjadrenia názoru na účinnosť interných kontrol v konsolidovanom celku. Audit ďalej obsahuje zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosti účtovných odhadov, uskutočnených štatutárnym orgánom, ako aj zhodnotenie prezentácie konsolidovanej účtovnej závierky ako celku.

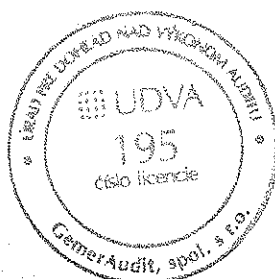
Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre náš názor.

Názor

Podľa nášho názoru, konsolidovaná účtovná závierka účtovnej jednotky verejnej správy, ktorú za konsolidovaný celok zostavila materská účtovná jednotka mesto Tornaľa, poskytuje pravdivý a verný obraz konsolidovanej finančnej situácie k 31. decembru 2013 a jej konsolidovaného výsledku hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu, v súlade so zákonom o účtovníctve.

Rožňava, 30. júla 2014

GemerAudit, spol. s r. o.
Šafárikova ul. č. 65
048 01 Rožňava
Licencia UDVA č.195




Ing. Lýdia Burkovská
Zodpovedný audítor
licencia SKAu č. 358

Kons uj Úč ROPO OV 1 - 01

KONSOLIDOVANÁ SÚVAHA
ÚČTOVNEJ JEDNOTKY VEREJNEJ SPRÁVY

k 31.12.2013

(v eurách zaokrúhlene na dve desatinné miesta)

Účtovná zvierka:

X	riadna
---	--------

mimoriadna

Za obdobje

	Mesiac		Rok			
od	0	1	2	0	1	3

do Mesiac Rok

1	2
---	---

2	0	1	3
---	---	---	---

IČO

0	0	3	1	9	0	9	1
---	---	---	---	---	---	---	---

Názov účtovnej jednotky

[illegible]**Sídlo účtovnej jednotky**

Ulica a číslo

[illegible]

PSČ

9	8	2	0	1
---	---	---	---	---

Názov obce

[illegible]

Telefónne číslo

0	4	7	5	5	1	1	1	0	0				
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	--	--	--	--

Faxové číslo

0	4	7	5	5	1	1	1	6		
---	---	---	---	---	---	---	---	---	--	--

E-mailová adresa

[illegible]

Zostavená dňa:

0	5
---	---

0	6
---	---

2	0	1	4
---	---	---	---

Podpisový záznam štatutárneho orgánu
alebo člena štatutárneho orgánu účtovnej
jednotky:

Označenie	STRANA AKTÍV	Číslo riadku	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Netto	Netto
a	b	c	1	2
	SPOLU MAJETOK r. 002 + r. 035 + r. 113 + r. 117	001	21198238,22	21977212,13
A.	Neobežný majetok r. 003 + r. 012 + r. 025	002	20593219,27	21366995,07
A.I.	Dlhodobý nehmotný majetok súčet (r. 004 až 011)	003	1441,83	2879,76
A.I.1.	Aktivované náklady na vývoj (012) - (072+091AÚ)	004		
	2. Softvér (013) - (073+091AÚ)	005	1422,63	2879,76
	3. Oceniteľné práva (014) - (074+091AÚ)	006		
	4. Goodwill z konsolidácie kapitálu alebo záporný goodwill z konsolidácie kapitálu (+/-)	007		
	5. Drobný dlhodobý nehmotný majetok (018) - (078+091AÚ)	008		
	6. Ostatný dlhodobý nehmotný majetok (019) - (079+091AÚ)	009		
	7. Obstaranie dlhodobého nehmotného majetku (041) - (093)	010	19,2	
	8. Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok (051) - (095AÚ)	011		
A.II.	Dlhodobý hmotný majetok súčet (r. 013 až 024)	012	19057322,86	19829660,73
A.II.1.	Pozemky (031) - (092AÚ)	013	4994433,26	4959130,55
	2. Umelecké diela a zbierky (032) - (092AÚ)	014	16217,57	16217,57
	3. Predmety z drahých kovov (033) - (092AÚ)	015		
	4. Stavby (021) - (081+092AÚ)	016	13802396,4	13652350,42
	5. Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí (022) - (082+092AÚ)	017	17427,61	23695,51
	6. Dopravné prostriedky (023) - (083+092AÚ)	018	4255,48	2358,19
	7. Pestovateľské celky trvalých porastov (025) - (085+092AÚ)	019		2489,54
	8. Základné stádo a ťažné zvieratá (026) - (086+092AÚ)	020		
	9. Drobný dlhodobý hmotný majetok (028) - (088+092AÚ)	021	34818,8	54835,33
	10. Ostatný dlhodobý hmotný majetok (029) - (089+092AÚ)	022		
	11. Obstaranie dlhodobého hmotného majetku (042) - (094)	023	187773,74	1118583,62
	12. Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok (052) - (095AÚ)	024		
A.III.	Dlhodobý finančný majetok súčet (r. 026 + r. 27 + r.29 až 034)	025	1534454,58	1534454,58
A.III.1.	Podielové cenné papiere a podiely v dcérskej účtovnej jednotke (061) - (096AÚ)	026		
	2. Podielové cenné papiere a podiely v spoločnosti s podstatným vplyvom (062) - (096AÚ)	027	1659	1659
	z toho: goodwill	028		
	3. Realizovateľné cenné papiere a podiely (063) - (096AÚ)	029	1532795,58	1532795,58
	4. Dlhové cenné papiere držané do splatnosti (065) - (096AÚ)	030		
	5. Pôžičky účtovnej jednotke v konsolidovanom celku (066) - (096AÚ)	031		
	6. Ostatné pôžičky (067) - (096AÚ)	032		
	7. Ostatný dlhodobý finančný majetok (069) - (096AÚ)	033		
	8. Obstaranie dlhodobého finančného majetku (043) - (096AÚ)	034		
B.	Obežný majetok r. 036 + r. 042 + r. 050 + r. 063 + r. 088+ r. 101 + r. 107	035	603255,21	610032,07
B.I.	Zásoby súčet (r. 037 až 041)	036	4665,67	5604,74
B.I.1.	Materiál (112 + 119) - (191)	037	3854,06	5454,74
	2. Nedokončená výroba a polotovary (121 + 122) - (192 + 193)	038		
	3. Výrobky (123) - (194)	039		
	4. Zvieratá (124) - (195)	040	150	150
	5. Tovar (132 + 133 + 139) - (196)	041	661,61	
B.II.	Zúčtovanie medzi subjektami verejnej správy súčet (r. 043 až r. 049)	042	71348,32	66625,73
B.II.1.	Zúčtovanie odvodov príjmov rozpočtových organizácií do rozpočtu zriaďovateľa (351)	043		
	2. Zúčtovanie transferov štátneho rozpočtu (353)	044		
	3. Zúčtovanie transferov rozpočtu obce a vyššieho územného celku (355)	045		
	4. Zúčtovanie transferov zo štátneho rozpočtu v rámci konsolidovaného celku (356)	046		
	5. Ostatné zúčtovanie rozpočtu obce a vyššieho územného celku (357)	047	71348,32	16182
	6. Zúčtovanie transferov zo štátneho rozpočtu iným subjektom (358)	048		50443,73
	7. Zúčtovanie transferov medzi subjektami verejnej správy a iné zúčtovania (359)	049		

Označenie	STRANA AKTÍV	Číslo riadku	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Netto	Netto
a	b	c	1	2
B. III	Dlhodobé pohľadávky súčet (r. 051 až 061)	050		
B.III.1.	Odberatelia (311AÚ) - (391AÚ)	051		
2.	Zmenky na inkaso (312AÚ) - (391AÚ)	052		
3.	Pohľadávky za eskontované cenné papiere (313AÚ) - (391AÚ)	053		
4.	Ostatné pohľadávky (315AÚ) - (391AÚ)	054		
5.	Pohľadávky voči zamestnancom (335AÚ) - (391AÚ)	055		
6.	Pohľadávky voči združeniu (369AÚ) - (391AÚ)	056		
7.	Pohľadávky a záväzky z pevných termínových operácií (373AÚ) - (391AÚ)	057		
8.	Pohľadávky z nájmu (374AÚ) - (391AÚ)	058		
9.	Pohľadávky z vydaných dlhopisov (375AÚ) - (391AÚ)	059		
10.	Nakúpené opcie (376AÚ) - (391AÚ)	060		
11.	Iné pohľadávky (378AÚ) - (391AÚ)	061		
	z toho: odložená daňová pohľadávka	062		
B.IV.	Krátkodobé pohľadávky súčet (r. 064 až 087)	063	179817,21	188804,4
B.IV.1.	Odberatelia (311AÚ) - (391AÚ)	064	23259,42	24883,05
2.	Zmenky na inkaso (312AÚ) - (391AÚ)	065		
3.	Pohľadávky za eskontované cenné papiere (313AÚ) - (391AÚ)	066		
4.	Poskytnuté prevádzkové preddavky (314) - (391AÚ)	067	1308,91	1233,81
5.	Ostatné pohľadávky (315AÚ) - (391AÚ)	068	9239,15	15439,58
6.	Pohľadávky z nedaňových rozpočtových príjmov (316) - (391AÚ)	069		
7.	Pohľadávky z daňových a colných rozpočtových príjmov (317) - (391AÚ)	070		
8.	Pohľadávky z nedaňových príjmov obcí a vyšších územných celkov a rozpočtových organizácií zriadených obcou a vyšším územným celkom (318) - (391AÚ)	071	113634,09	122187,55
9.	Pohľadávky z daňových príjmov obcí a vyšších územných celkov (319) - (391AÚ)	072	26307,25	21805,18
10.	Pohľadávky voči zamestnancom (335AÚ) - (391AÚ)	073	4610,49	3220,47
11.	Zúčtovanie s orgánmi sociálneho poistenia a zdravotného poistenia (336) - (391AÚ)	074		
12.	Daň z príjmov (341) - (391AÚ)	075		
13.	Ostatné priame dane (342) - (391AÚ)	076		
14.	Daň z pridanej hodnoty (343) - (391AÚ)	077		
15.	Ostatné dane a poplatky (345) - (391AÚ)	078		
16.	Pohľadávky voči združeniu (369AÚ) - (391AÚ)	079		
17.	Pohľadávky a záväzky z pevných termínovaných operácií (373AÚ) - (391AÚ)	080		
18.	Pohľadávky z nájmu (374AÚ) - (391AÚ)	081		
19.	Pohľadávky z vydaných dlhopisov (375AÚ) - (391AÚ)	082		
20.	Nakúpené opcie (376AÚ) - (391AÚ)	083		
21.	Iné pohľadávky (378AÚ) - (391AÚ)	084	1457,9	34,76
22.	Spojovací účet pri združení (396AÚ)	085		
23.	Zúčtovanie s Európskou úniou (371AÚ) - (391AÚ)	086		
24.	Transfery a ostatné zúčtovanie so subjektami mimo verejnej správy (372AÚ) - (391AÚ)	087		
B.V.	Finančné účty súčet (r. 089 až 100)	088	347424,01	348997,20
B.V.1.	Pokladnica (211)	089	3280,08	4921,75
2.	Ceniny (213)	090	2312,1	2510,1
3.	Bankové účty (221AÚ +/- 261)	091	341378,51	341461,93
4.	Účty v bankách s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok (221AÚ)	092		
5.	Výdavkový rozpočtový účet (222)	093	418,66	49,45
6.	Príjmový rozpočtový účet (223)	094	34,66	53,97
7.	Majetkové cenné papiere na obchodovanie (251) - (291AÚ)	095		
8.	Dlhové cenné papiere na obchodovanie (253) - (291AÚ)	096		
9.	Dlhové cenné papiere so splatnosťou do jedného roka držané do splatnosti (256) - (291AÚ)	097		
10.	Ostatné realizovateľné cenné papiere (257) - (291AÚ)	098		
11.	Obstaranie krátkodobého finančného majetku (259) - (291AÚ)	099		
12.	Účty štátnej pokladnice (účtová skupina 28)	100		
B.VI.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci dlhodobé súčet (r. 102 až r. 106)	101		
B.VI.1	Poskytnuté návratné finančné výpomoci subjektom v rámci konsolidovaného celku (271AÚ) - (291AÚ)	102		
2.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci ostatným subjektom verejnej správy (272AÚ) - (291AÚ)	103		
3.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci podnikateľským subjektom (274AÚ) - (291AÚ)	104		
4.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci ostatným organizáciám (275AÚ) - (291AÚ)	105		
5.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci fyzickým osobám (277AÚ) - (291AÚ)	106		
B.VII.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci krátkodobé súčet (r. 108 až r. 112)	107		
B.VII.1.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci subjektom v rámci konsolidovaného celku (271AÚ) - (291AÚ)	108		
2.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci ostatným subjektom verejnej správy (272AÚ) - (291AÚ)	109		
3.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci podnikateľským subjektom (274AÚ) - (291AÚ)	110		
4.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci ostatným organizáciám (275AÚ) - (291AÚ)	111		
5.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci fyzickým osobám (277AÚ) - (291AÚ)	112		
C.	Časové rozlíšenie súčet (r. 114 až r. 116)	113	1763,74	184,99
C.1.	Náklady budúcich období (381)	114	1728,74	184,99
2.	Komplexné náklady budúcich období (382)	115		
3.	Príjmy budúcich období (385)	116	35	
D.	Vzťahy k účtom klientov štátnej pokladnice (účtová skupina 20)	117		
	KONTROLNÉ ČÍSLO súčet (r. 001 až r. 117)	888		

Označenie	STRANA PASÍV	Číslo riadku	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
a	b	c	3	4
	VLASTNÉ IMANIE A ZAVÄZKY r. 119 + r. 130 + r. 185 + r. 188	118	21198238,22	21977212,13
A.	Vlastné imanie r. 120 + r. 123 + r. 126 + r. 129	119	6660467,02	6536968,23
A.I.	Oceňovacie rozdiely súčet (r. 121 + r. 122)	120		
A.I.1.	Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov (+/- 414)	121		
2.	Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastín (+/- 415)	122		
A.II.	Fondy súčet (r. 124 + r. 125)	123		
A.II.1.	Zákonný rezervný fond (421)	124		
2.	Ostatné fondy (427)	125		
A.III.	Výsledok hospodárenia (+/-) súčet (r. 127 až 128)	126	6660467,02	6536968,23
A.III.1.	Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov (+/- 428)	127	6634052,19	6654931,46
2.	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie (+/-) r. 001 - (r.120 + r. 123 + r.127 + r.129 + r. 130 + r. 185 + r. 188)	128	26414,83	-117963,23
A.IV.	Podiely iných účtovných jednotiek	129		
B.	Závazky súčet r. 131 + r. 136 + r. 144 + r. 156 + r. 178	130	3416512,8	4326045
B.I.	Rezervy súčet (r. 132 až 135)	131	165067,95	234236,83
B.I.1.	Rezervy zákonné dlhodobé (451AU)	132		
2.	Ostatné rezervy (459AU)	133		
3.	Rezervy zákonné krátkodobé (323AU, 451AU)	134	80007,65	150406,36
4.	Ostatné krátkodobé rezervy (323AU, 459AU)	135	85060,3	83830,47
B.II.	Zúčtovanie medzi subjektami verejnej správy súčet (r. 137 až r. 143)	136	24127,41	25932,76
B.II.1.	Zúčtovanie odvodov príjmov rozpočtových organizácií do rozpočtu zriaďovateľa (351)	137		
2.	Zúčtovanie transferov štátneho rozpočtu (353)	138		
3.	Zúčtovanie transferov rozpočtu obce a vyššieho územného celku (355)	139		
4.	Zúčtovanie transferov zo štátneho rozpočtu v rámci konsolidovaného celku (356)	140		
5.	Ostatné zúčtovanie rozpočtu obce a vyššieho územného celku (357)	141	23482,41	25932,76
6.	Zúčtovanie transferov zo štátneho rozpočtu iným subjektom (358)	142		
7.	Zúčtovanie transferov medzi subjektami verejnej správy a iné zúčtovania (359)	143	645	
B.III.	Dlhodobé záväzky súčet (r. 145 až 153 + r. 155)	144	9107,91	9800,62
B.III.1.	Ostatné dlhodobé záväzky (479AU)	145		
2.	Dlhodobé prijaté preddavky (475AU)	146		
3.	Dlhodobé zmenky na úhradu (478AU)	147		
4.	Záväzky zo sociálneho fondu (472)	148	8808,25	9518,51
5.	Záväzky z nájmu (474AU)	149		
6.	Dlhodobé nevyfakturované dodávky (476AU)	150		
7.	Pohľadávky a záväzky z pevných termínových operácií (373AU)	151		
8.	Predané opcie (377AU)	152		
9.	Iné záväzky (379AU)	153	299,66	282,11
	z toho: odložený daňový záväzok	154		
10.	Vydané dlhopisy dlhodobé (473AU) - (255AU)	155		

Označenie	STRANA PASÍV	Číslo riadku	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
a	b	c	3	4
B.IV.	Krátkodobé záväzky súčet (r. 157 až 177)	156	583068,12	1405094,18
B.IV.1.	Dodávateľia (321)	157	229808,36	1077542,3
2.	Zmenky na úhradu (322, 478AU)	158		
3.	Prijaté preddavky (324, 475AU)	159	6874,58	10349,72
4.	Ostatné záväzky (325, 479AU)	160	224,1	21,1
5.	Nevyfakturované dodávky (326, 476AU)	161	224,5	37,8
6.	Záväzky z nájmu (474AU)	162		
7.	Pohľadávky a záväzky z pevných termínových operácií (373AU)	163		
8.	Predané opcie (377AU)	164		
9.	Iné záväzky (379AU)	165	30783,48	19360,29
10.	Záväzky z upísaných nesplatených cenných papierov a vkladov (367)	166		
11.	Záväzky voči združeniu (368)	167		
12.	Zamestnanci (331)	168	158026,01	154392,31
13.	Ostatné záväzky voči zamestnancom (333)	169	1998,63	3425,52
14.	Zúčtovanie s orgánmi sociálneho poistenia a zdravotného poistenia (336)	170	120996,18	112342,13
15.	Daň z príjmov (341)	171		
16.	Ostatné priame dane (342)	172	27813,02	26498,47
17.	Daň z pridanej hodnoty (343)	173		207,9
18.	Ostatné dane a poplatky (345)	174		916,64
19.	Spojovací účet pri združení (396AU)	175	6319,26	
20.	Zúčtovanie s Európskou úniou (371AU)	176		
21.	Transfery a ostatné zúčtovanie so subjektami mimo verejnej správy (372AU)	177		
B.V.	Bankové úvery a výpomoci súčet (r. 179 až 184)	178	2635141,41	2650980,61
B.V.1.	Bankové úvery dlhodobé (461AU)	179	2475122,41	2501533,85
2.	Bežné bankové úvery (461AU, 221AU, 231, 232)	180	160019	149446,76
3.	Vydané dlhopisy krátkodobé (473AU, 241) - (255AU)	181		
4.	Ostatné krátkodobé finančné výpomoci (249)	182		
5.	Prijaté návratné finančné výpomoci od subjektov verejnej správy dlhodobé (273AU)	183		
6.	Prijaté návratné finančné výpomoci od subjektov verejnej správy krátkodobé (273AU)	184		
C.	Časové rozlíšenie súčet (r. 186 + r. 187)	185	11121258,40	11114198,90
C.1.	Výdavky budúcich období (383)	186		
2.	Výnosy budúcich období (384)	187	11121258,4	11114198,8
D.	Vzťahy k účtom klientov štátnej pokladnice (účtová skupina 20)	188		
	KONTROLNÉ ČÍSLO súčet (r. 118 až 188)	999		

Vysvetlivky na vyplňovanie konsolidovanej súvahy účtovnej jednotky verejnej správy

1. Identifikačné číslo organizácie (IČO) sa vyplňuje podľa Registra organizácií vedeného Štatistickým úradom Slovenskej republiky.
2. Účtovný výkaz sa vyplňuje v peňažných jednotkách meny euro.
3. Ak je v riadku súvahy účet označený písmenom „AÚ“ za číslom účtu, ide o analytický účet.

Použité skratky

r. - riadok

AÚ - analytický účet

IČO - identifikačné číslo organizácie

PSC - poštové smerové číslo

KONSOLIDOVANÝ VÝKAZ ZISKOV A STRÁT

ÚČTOVNEJ JEDNOTKY VEREJNEJ SPRÁVY

k 31.12.2013....

(v eurách zaokrúhlene na dve desatinné miesta)

Účtovná závierka:

☒

riadna

☐

mimoriadna

Za obdobie

 od Mesiac Rok
 0 1 2 0 1 3

 do Mesiac Rok
 1 2 2 0 1 3

IČO

0 0 3 1 9 0 9 1

Názov účtovnej jednotky

M e s t o T o r n a í a

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica a číslo

M i e r o v á 1 4

PSČ

9 8 2 0 1

Názov obce

T o r n a í a

Telefónne číslo

0 4 7 5 5 1 1 1 0 0

Faxové číslo

0 4 7 5 5 1 1 1 6

E-mailová adresa

w w w . m e s t o t o r n a l a . s k

Zostavená dňa:	0 5 0 6 2 0 1 4
Podpisový záznam štatutárneho orgánu alebo člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky:	

Číslo účtu alebo skupiny	Náklady	Číslo riadku	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Hlavná činnosť	Podnikateľská činnosť	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
50	Spotrebované nákupy (r. 002 až r. 005)	001	849502,98	49072,04	898575,02	918405,11
501	Spotreba materiálu	002	428409,10	26091,69	454500,79	499970,26
502	Spotreba energie	003	417394,10	17325,24	434719,34	408553,17
503	Spotreba ostatných neskladovateľných dodávok	004	3699,78	5078,59	8778,37	9881,68
504, 507	Predaný tovar, Predaná nehnuteľnosť	005		576,52	576,52	
51	Služby (r. 007 až r. 010)	006	707732,48	41800,18	749532,66	586653,77
511	Opravy a udržiavanie	007	146924,89	16201,88	163126,77	62312,47
512	Cestovné	008	5943,78		5943,78	8343,80
513	Náklady na reprezentáciu	009	2770,44	116,71	2887,15	4477,92
518	Ostatné služby	010	552093,37	25481,59	577574,96	511519,58
52	Osobné náklady (r. 012 až r. 016)	011	3195685,69	76831,24	3272516,93	2980424,06
521	Mzdové náklady	012	2314529,52	56511,36	2371040,88	2165890,83
524	Zákonné sociálne poistenie	013	798062,17	17296,60	815358,77	727969,31
525	Ostatné sociálne poistenie	014	7762,23		7762,23	7161,80
527	Zákonné sociálne náklady	015	72510,17	2319,70	74829,87	76939,66
528	Ostatné sociálne náklady	016	2821,60	703,58	3525,18	2462,46
53	Dane a poplatky (r. 018 až r. 020)	017	11577,05	223,01	11800,06	9116,09
531	Daň z motorových vozidiel	018		107,01	107,01	916,64
532	Daň z nehnuteľnosti	019	180,06		180,06	61,30
538	Ostatné dane a poplatky	020	11396,99	116	11512,99	8138,15
54	Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť (r. 022 až r. 028)	021	320773,17	1971	322744,17	330850,96
541	Zostatková cena predaného dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	022	15186,41		15186,41	17050,78
542	Predaný materiál	023				6,24
544	Zmluvné pokuty, penále a úroky z omeškania	024	13196,22		13196,22	30,69
545	Ostatné pokuty, penále a úroky z omeškania	025	1276,69	590	1866,69	3828,30
546	Odpis pohľadávky	026	2720,19		2720,19	37595,25
548	Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	027	288393,66	1381	289774,66	263267,63
549	Manká a škody	028				9072,07
55	Odpisy, rezervy a opravné položky z prevádzkovej činnosti a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia (r. 030 + r. 031 + r. 036 + r. 039)	029	1420915,72	3629,37	1424545,09	1484385,47
551	Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	030	999834,79	1611	1001445,79	1010362,86
	Rezervy a opravné položky z prevádzkovej činnosti (r. 032 až r. 035)	031	421080,93	2018,37	423099,30	474022,61
552	Tvorba zákonných rezerv z prevádzkovej činnosti	032	77773,28	2018,37	79791,65	152087,70
553	Tvorba ostatných rezerv z prevádzkovej činnosti	033	85276,30		85276,30	81981,13
557	Tvorba zákonných opravných položiek z prevádzkovej činnosti	034	4215,16		4215,16	
558	Tvorba ostatných opravných položiek z prevádzkovej činnosti	035	253816,19		253816,19	239953,78
	Rezervy a opravné položky z finančnej činnosti (r. 037+ r. 038)	036				
554	Tvorba rezerv z finančnej činnosti	037				
559	Tvorba opravných položiek z finančnej činnosti	038				
555	Zúčtovanie komplexných nákladov budúcich období	039				

Číslo účtu alebo skupiny	Náklady	Číslo riadku	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Hlavná činnosť	Podnikateľská činnosť	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
56	Finančné náklady (r. 041 až r. 049)	040	130885,84	293,65	131179,49	160997,44
561	Predané cenné papiere a podiely	041				
562	Úroky	042	100163,84		100163,84	128486,62
563	Kurzové straty	043				0,01
564	Náklady na precenenie cenných papierov	044				
566	Náklady na krátkodobý finančný majetok	045				
567	Náklady na derivátové operácie	046				
568	Ostatné finančné náklady	047	30722	293,65	31015,65	32510,81
569	Manká a škody na finančnom majetku	048				
	Podiel konsolidujúcej účtovnej jednotky na výsledku hospodárenia pridružených účtovných jednotiek verejnej správy	049				
57	Mimoriadne náklady (r. 051 až r. 054)	050				
572	Škody	051				
574	Tvorba rezerv	052				
578	Ostatné mimoriadne náklady	053				
579	Tvorba opravných položiek	054				
58	Náklady na transfery a náklady z odvodu príjmov (r. 056 až r. 064)	055	29498,51		29498,51	33352,87
581	Náklady na transfery zo štátneho rozpočtu do štátnych rozpočtových organizácií a príspevkových organizácií	056				
582	Náklady na transfery zo štátneho rozpočtu ostatným subjektom verejnej správy	057				
583	Náklady na transfery zo štátneho rozpočtu subjektom mimo verejnej správy	058				
584	Náklady na transfery z rozpočtu obce alebo z rozpočtu vyššieho územného celku do rozpočtových organizácií a príspevkových organizácií zriadených obcou alebo vyšším územným celkom	059				
585	Náklady na transfery z rozpočtu obce alebo z rozpočtu vyššieho územného celku ostatným subjektom verejnej správy	060				
586	Náklady na transfery z rozpočtu obce alebo z rozpočtu vyššieho územného celku subjektom mimo verejnej správy	061	29498,51		29498,51	33352,87
587	Náklady na ostatné transfery	062				
588	Náklady z odvodu príjmov	063				
589	Náklady z budúceho odvodu príjmov	064				
Účtové skupiny 50 - 58 celkom súčet (r.001 + r.006 + r.011 + r.017 + r.021 + r.029 + r.040 + r.050 + r.055)		065	6666571,44	173820,49	6840391,93	6504185,77
Kontrolné číslo súčet (r. 001 až r. 065)		994				

Číslo účtu alebo skupiny	Výnosy, daň z príjmov a výsledok hospodárenia	Číslo riadku	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Hlavná činnosť	Podnikateľská činnosť	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
60	Tržby za vlastné výkony a tovar (r. 067 až r. 069)	066	471004,78	154772,54	625777,32	625199,26
601	Tržby za vlastné výrobky	067				7885,42
602	Tržby z predaja služieb	068	471004,78	154045,31	625050,09	617313,84
604, 607	Tržby za tovar, Výnosy z nehnuteľnosti na predaj	069		727,23	727,23	
61	Zmena stavu vnútroorganizačných zásob (r. 071 až r. 074)	070				
611	Zmena stavu nedokončenej výroby	071				
612	Zmena stavu polotovarov	072				
613	Zmena stavu výrobkov	073				
614	Zmena stavu zvierat	074				
62	Aktivácia (r. 076 až r. 079)	075				
621	Aktivácia materiálu a tovaru	076				
622	Aktivácia vnútroorganizačných služieb	077				
623	Aktivácia dlhodobého nehmotného majetku	078				
624	Aktivácia dlhodobého hmotného majetku	079				
63	Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov (r. 081 až r. 083)	080	2355064,11		2355064,11	2176654,05
631	Daňové a colné výnosy štátu	081				
632	Daňové výnosy samosprávy	082	1954159,73		1954159,73	1847029,10
633	Výnosy z poplatkov	083	400904,38		400904,38	329624,95
64	Ostatné výnosy z prevádzkovej činnosti (r. 085 až r. 090)	084	170619,84	22557,84	193177,68	242525,28
641	Tržby z predaja dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	085	19579		19579	130285,33
642	Tržby z predaja materiálu	086				25,75
644	Zmluvné pokuty, penále a úroky z omeškania	087				
645	Ostatné pokuty, penále a úroky z omeškania	088	1195,85		1195,85	824,87
646	Výnosy z odpísaných pohľadávok	089				
648	Ostatné výnosy z prevádzkovej činnosti	090	149844,99	22557,84	172402,83	111389,33
65	Zúčtovanie rezerv a opravných položiek z prevádzkovej činnosti a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia (r. 092 + r. 097 + r. 100)	091	471642,27	2548,34	474190,61	316719,16
	Zúčtovanie rezerv a opravných položiek z prevádzkovej činnosti (r. 093 až r. 096)	092	471642,27	2548,34	474190,61	316719,16
652	Zúčtovanie zákonných rezerv z prevádzkovej činnosti	093	149537,36	2310,34	151847,70	140669,03
653	Zúčtovanie ostatných rezerv z prevádzkovej činnosti	094	82151,13	238	82389,13	68013,46
657	Zúčtovanie zákonných opravných položiek z prevádzkovej činnosti	095				
658	Zúčtovanie ostatných opravných položiek z prevádzkovej činnosti	096	239953,78		239953,78	108036,67
	Zúčtovanie rezerv a opravných položiek z finančnej činnosti (r. 098 + r. 099)	097				
654	Zúčtovanie rezerv z finančnej činnosti	098				
659	Zúčtovanie opravných položiek z finančnej činnosti	099				
655	Zúčtovanie komplexných nákladov budúcich období	100				
66	Finančné výnosy (r. 102 až r. 110)	101	17,82	0,81	18,63	492,53
661	Tržby z predaja cenných papierov a podielov	102				

Číslo účtu alebo skupiny	Výnosy, daň z príjmov a výsledok hospodárenia	Číslo riadku	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Hlavná činnosť	Podnikateľská činnosť	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
662	Úroky	103	17,82	0,81	18,63	50,43
663	Kurzové zisky	104				1,10
664	Výnosy z precenenia cenných papierov	105				
665	Výnosy z dlhodobého finančného majetku	106				
666	Výnosy z krátkodobého finančného majetku	107				
667	Výnosy z derivátových operácií	108				
668	Ostatné finančné výnosy	109				441
	Podiel konsolidujúcej účtovnej jednotky na výsledku hospodárenia pridružených účtovných jednotiek verejnej správy	110				

Číslo účtu alebo skupiny	Výnosy, daň z príjmov a výsledok hospodárenia	Číslo riadku	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Hlavná činnosť	Podnikateľská činnosť	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
67	Mimoriadne výnosy (r. 112 až r. 115)	111	3119,67		3119,67	1138,65
672	Náhrady škôd	112	3119,67		3119,67	1138,65
674	Zúčtovanie rezerv	113				
678	Ostatné mimoriadne výnosy	114				
679	Zúčtovanie opravných položiek	115				
68	Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v štátnych rozpočtových organizáciách a príspevkových organizáciách (r. 117 až r. 125)	116				
681	Výnosy z bežných transferov zo štátneho rozpočtu	117				
682	Výnosy z kapitálových transferov zo štátneho rozpočtu	118				
683	Výnosy z bežných transferov od ostatných subjektov verejnej správy	119				
684	Výnosy z kapitálových transferov od ostatných subjektov verejnej správy	120				
685	Výnosy z bežných transferov od Európskej únie	121				
686	Výnosy z kapitálových transferov od Európskej únie	122				
687	Výnosy z bežných transferov od ostatných subjektov mimo verejnej správy	123				
688	Výnosy z kapitálových transferov od ostatných subjektov mimo verejnej správy	124				
689	Výnosy z odvodu rozpočtových príjmov	125				
69	Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, vyšších územných celkoch a v rozpočtových organizáciách a príspevkových organizáciách zriadených obcou alebo vyšším územným celkom (r. 127 až r. 135)	126	3215458,83		3215458,83	3023499,38
691	Výnosy z bežných transferov z rozpočtu obce alebo z rozpočtu vyššieho územného celku v rozpočtových organizáciách a príspevkových organizáciách zriadených obcou alebo vyšším územným celkom	127				
692	Výnosy z kapitálových transferov z rozpočtu obce alebo z rozpočtu vyššieho územného celku v rozpočtových organizáciách a príspevkových organizáciách zriadených obcou alebo vyšším územným celkom	128				
693	Výnosy samosprávy z bežných transferov zo štátneho rozpočtu a od iných subjektov verejnej správy	129	2548626,66		2548626,66	2370553,68
694	Výnosy samosprávy z kapitálových transferov zo štátneho rozpočtu a od iných subjektov verejnej správy	130	666832,17		666832,17	645821,85
695	Výnosy samosprávy z bežných transferov od Európskej únie	131				
696	Výnosy samosprávy z kapitálových transferov od Európskej únie	132				
697	Výnosy samosprávy z bežných transferov od ostatných subjektov mimo verejnej správy	133				7123,85
698	Výnosy samosprávy z kapitálových transferov od ostatných subjektov mimo verejnej správy	134				
699	Výnosy samosprávy z odvodu rozpočtových príjmov	135				
Účtová trieda 6 celkom súčet (r. 066 + r. 070 + r. 075 + r. 080 + r. 084 + r. 091 + r. 101 + r. 111 + r. 116 + r. 126)		136	6686927,32	179879,53	6866806,85	6386228,31
Výsledok hospodárenia pred zdanením (r. 136 mínus r. 065) (+/-)		137	20355,88	6059,04	26414,92	-117957,46
591	Splatná daň z príjmov	138				

Číslo účtu alebo skupiny	Výnosy, daň z príjmov a výsledok hospodárenia	Číslo riadku	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Hlavná činnosť	Podnikateľská činnosť	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
595	Dodatočne platená daň z príjmov	139				
Výsledok hospodárenia po zdanení r. 137 mínus (r. 138, r. 139) (+/-)		140	20355,79	6059,04	26414,83	-117963,23
z toho: pripadajúci na podiely iných účtovných jednotiek		141				
Kontrolné číslo súčet (r. 066 až r. 141)		995				

Vysvetlivky na vyplňovanie konsolidovaného výkazu ziskov a strát účtovnej jednotky verejnej správy

1. Identifikačné číslo organizácie (IČO) sa vyplňuje podľa Registra organizácií vedeného Štatistickým úradom Slovenskej republiky.
2. Účtovný výkaz sa vyplňuje v peňažných jednotkách meny euro.

Použité skratky

r. - riadok

IČO - identifikačné číslo organizácie

PSČ - poštové smerové číslo

P O Z N Á M K Y

KONSOLIDOVANEJ ÚČTOVNEJ ZÁVIERKY

ÚČTOVNEJ JEDNOTKY VEREJNEJ SPRÁVY

k 31.12.2013

(v eurách zaokrúhlene na dve desatinné miesta)

Účtovná zvierka:

☒ riadna

mimoriadna

Za obdobje

	Mesiac		Rok			
od	0	1	2	0	1	3

do **Mesiac** **Rok**

1	2
---	---

2	0	1	3
---	---	---	---

IČO

0	0	3	1	9	0	9	1
---	---	---	---	---	---	---	---

Názov účtovnej jednotky**Sídlo účtovnej jednotky**

Ulica a číslo

PSČ

9	8	2	0	1
---	---	---	---	---

Názov obce

Telefónne číslo

0	4	7	5	5	1	1	1	0	0				
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	--	--	--	--

Faxové číslo

0	4	7	5	5	1	1	1	1	6
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

E-mailová adresa

Zostavená dňa:

0	5	0	6	2	0	1	4
---	---	---	---	---	---	---	---

Podpisový záznam štatutárneho orgánu
alebo člena štatutárneho orgánu účtovnej
jednotky:

Čl. I

Všeobecné údaje

- (1) Názov konsolidujúcej účtovnej jednotky verejnej správy a sídlo konsolidujúcej účtovnej jednotky verejnej správy, dátum jej vzniku, názvy a sídla konsolidovaných účtovných jednotiek verejnej správy s uvedením vplyvu a podielu na základnom imaní týchto účtovných jednotiek, hlasovacích právach alebo inom spôsobe ovládania.
- (2) Priemerný počet zamestnancov počas účtovného obdobia konsolidovaného celku verejnej správy ku dňu, ku ktorému sa zostavuje konsolidovaná účtovná závierka účtovnej jednotky verejnej správy, z toho počet vedúcich zamestnancov.
- (3) Názov konsolidujúcej účtovnej jednotky verejnej správy a sídlo konsolidujúcej účtovnej jednotky verejnej správy, ktorá zostavuje konsolidovanú účtovnú závierku za tú skupinu účtovných jednotiek konsolidovaného celku verejnej správy, ktorého súčasťou je aj vykazujúca účtovná jednotka; uvádza sa aj názov konsolidujúcej účtovnej jednotky verejnej správy a sídlo účtovnej jednotky, ktorá je bezprostredne konsolidujúcou účtovnou jednotkou.
- (4) Názvy a sídla účtovných jednotiek, v ktorých má konsolidujúca účtovná jednotka podiely, ktoré nespĺňajú podmienky na zahrnutie do konsolidovaného celku verejnej správy s odôvodnením tohto nezahrnutia.
- (5) Výška podielov na výsledku hospodárenia konsolidovaných účtovných jednotiek verejnej správy, ktoré konsolidujúca účtovná jednotka ovláda alebo vykonáva v nich podstatný vplyv, nadobudnuté konsolidujúcou účtovnou jednotkou verejnej správy v priebehu účtovného obdobia.
- (6) Dosiahnutý kladný výsledok hospodárenia alebo záporný výsledok hospodárenia z dôvodu predaja majetku medzi účtovnými jednotkami konsolidovaného celku verejnej správy, osobitne za jednotlivé účtovné jednotky.
- (7) Metódy oceňovania použité pri ocenení jednotlivých položiek konsolidovanej účtovnej závierky účtovnej jednotky verejnej správy.

Čl. II

Informácie o metódach a postupoch konsolidácie

Metódy a postupy konsolidácie, pričom sa uvádza

a) pri metóde úplnej konsolidácie a metóde podielovej konsolidácie

1. použitá metóda konsolidácie kapitálu,
2. odôvodnenie súčasného použitia oboch metód konsolidácie kapitálu (§ 5 a 6),
3. deň, ku ktorému sa vykonáva prvá konsolidácia kapitálu,
4. informácia o aktivácii goodwillu, jeho odpisovaní, vysporiadaní s kapitálovými fondmi alebo fondmi tvorenými zo ziskov alebo o vzájomnom vysporiadaní goodwillu a záporného goodwillu,
5. informácia o vysporiadaní záporného goodwillu s nepriaznivými výsledkami hospodárenia dcérskej spoločnosti, s kapitálovými fondmi alebo fondmi tvorenými zo zisku alebo o vzájomnom vysporiadaní goodwillu a záporného goodwillu,
6. odôvodnenie neuskutočnenia konsolidácie medzivýsledku,
7. členenie podielov iných účtovných jednotiek,

b) pri metóde vlastného imania

1. deň, ku ktorému sa vykonáva prvá konsolidácia,
2. informácia o vysporiadaní goodwillu s kapitálovými fondmi alebo fondmi tvorenými zo zisku,
3. suma goodwillu alebo záporného goodwillu pri prvej konsolidácii,
4. odôvodnenie neuskutočnenia konsolidácie medzivýsledku.

Čl. III
Informácie o údajoch aktív a pasív

Obsahuje informácie za bežné účtovné obdobie a bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie o

- a) konsolidovanom celku verejnej správy,
- b) prehľade o pohybe vlastného imania,
- c) prehľade o pohybe rezerv,
- d) prehľade o pohybe dlhodobého majetku,
- e) dlhodobom finančnom majetku,
- f) zásobách,
- g) transferoch,
- h) dlhodobých pohľadávkach,
- i) krátkodobých pohľadávkach,
- j) finančných účtoch,
- k) poskytnutých finančných výpomociach,
- l) časovom rozlíšení na strane aktív,
- m) dlhodobých záväzkoch,
- n) krátkodobých záväzkoch,
- o) vydaných dlhopisoch,
- p) bankových úveroch a návratných výpomociach,
- q) časovom rozlíšení na strane pasív,
- r) nákladoch,
- s) výnosoch,
- t) predaji zásob v účtovných jednotkách zahrnutých do konsolidovaného celku verejnej správy,
- u) ďalších potrebných údajoch.

Tabuľka č.1 - Údaje o konsolidovanom celku

Názov účtovnej jednotky	IČO	Druh vzťahu	Právna forma	Druh vlastníctva	Podiel na vlastnom imaní (%)	Podiel na hlasovacích právach (%)	Konsolidovaný podiel (%)	Súčasťou súhrnného celku		Zodpovedný člen štatutárneho orgánu	Kontakt			Sídlo			Súčasťou verejnej správy	
								odo dňa	do dňa		Oosoba zodpovedná za zostavenie podkladov pre konsolidáciu	Telefónne číslo	e-mailová adresa	Ulica a číslo	PSČ	Názov obce	odo dňa	do dňa
Mesto Tomala	319091	materská	obec	mestský	100	100	100	1.1.2009	31.12.2013	Anna Szögedi	Mária Magyarová	47511107	timea.koleszar@mestotomala.sk	Mierová 14	98201	Tomala	1.7.1973	31.12.2013
Centrum voľného času	45024464	účtovná	RO					1.1.2009	31.12.2013	Mgr.K.Tóth	CS.Korenová	475523163	cvctomala@centrum.sk	Mierová 14	98201	Tomala	1.7.2002	31.12.2013
Zakladná umeniecká škola	37897110	účtovná	RO					1.1.2009	31.12.2013	A.Bódyová	G. Juharová	475522518	zustom@centrum.sk	Štúrova 6	98201	Tomala	1.7.2002	31.12.2013
ZŠ P.J.Šafárika	37833685	účtovná	RO					1.1.2009	31.12.2013	Mgr.J.Benčík	M. Balázsová	475522367	hospodarka@centrum.sk	Škultétyho 11	98201	Tomala	1.7.2002	31.12.2013
ZŠ F. Kazinczyho	37833693	účtovná	RO					1.1.2009	31.12.2013	Mgr.K.Nagyová	M. Šmirová	475522396	kfmtrnyat@gmail.sk	Mierová 45	98201	Tomala	1.7.2002	31.12.2013
Mestské služby mesta	42193591	účtovná	PO					10.3.2011	31.12.2013	T. Gallovics	ASTA Tomala	918436671	elvira@astapison.sk	Mierová 14	98201	Tomala	10.3.2011	31.12.2013
Mestské kultúrne stredisko	4487656	účtovná	PO					1.1.2010	31.12.2013	Mgr.G.Pusko	A. Bódiová	475511107	torn.mks@stonline.sk	Mierová 14	98201	Tomala	1.1.2010	31.12.2013

Tabuľka č. 2 - Neobežný majetok

Položka majetku	Číslo riadku	Obstarávacia cena					Oprávky					Opravné položky					Zostatková hodnota		Doba odpisovania (roky)	
		31.12. bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia	Prirastky	Úbytky	Presuny	31.12. bežného účtovného obdobia	31.12. bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia	Prirastky	Úbytky	Presuny	31.12. bežného účtovného obdobia	31.12. bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia	Prirastky	Úbytky	Presuny	31.12. bežného účtovného obdobia	31.12. bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia	31.12. bežného účtovného obdobia	od	do
a	b	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19
Aktivované náklady	01																			
Softvér	02	23 303,99	1 011,03			24 315,02	20 424,23	2 468,16			22 892,39						2 879,76	1 422,63		
Oceniteľné práva	03																			
Goodwill alebo záporný goodwill	04																			
Drobný dlhodobý nehmotný majetok	05																			
Ostatný dlhodobý nehmotný majetok	06																			
Obstaranie dlhodobého nehmotného majetku	07		19,20			19,20												19,20		
Poskytnuté preddavky	08																			
nehmotný majetok spolu	09	23 303,99	1 030,23			24 334,22	20 424,23	2 468,16			22 892,39						2 879,76	1 441,83		
Pozemky	10	4 959 130,55	35 302,71			4 994 433,26											4 959 130,55	4 994 433,26		
Umelecké diela a zbierky	11	16 217,57				16 217,57											16 217,57	16 217,57		
Predmety z drahých kovov	12																			
Stavby	13	20 313 187,00	1 022 467,14			21 335 654,14	6 660 836,58	872 421,16			7 533 257,74						13 652 350,42	13 802 396,40		
Samostatné hnutelné majetkové predmety	14	205 199,00		13 331,11		191 867,89	181 503,49		7 063,21		174 440,28						23 695,51	17 427,61		
Dopravné prostriedky	15	77 424,00	3 583,73			81 007,73	75 065,81	1 686,44			76 752,25						2 358,19	4 255,48		
Pestovateľské celky	16	2 489,54				2 489,54		2 489,54			2 489,54						2 489,54	0,00		
Základné stádo a tádo	17																			
Drobný dlhodobý hmotný majetok	18	458 822,00		7 949,80		450 872,20	403 986,67	12 066,73			416 053,40						54 835,33	34 818,80		
Ostatný dlhodobý hmotný majetok	19	37 185,95				37 185,95	37 185,95				37 185,95						0,00	0,00		
Obstaranie dlhodobého hmotného majetku	20	1 118 583,62	10 500,00		941 309,88	187 773,74											1 118 583,62	187 773,74		
Poskytnuté preddavky	21																			
hmotný majetok spolu	22	27 188 239,23	1 071 853,58	21 280,91	941 309,88	27 297 502,02	7 358 578,50	888 663,87	7 063,21		8 240 179,16						19 829 660,73	19 057 322,86		
papiere a podiely v dcérskej účtovnej jednotke	23																			
papiere a podiely v spoločnosti s obmedzenou zodpovednosťou	24	1 659,00				1 659,00											1 659,00	1 659,00		
Realizovateľné cenné papiere	25																			
Dlhové cenné papiere	26	1 532 795,58				1 532 795,58											1 532 795,58	1 532 795,58		
Pôžičky účtovnej jednotky	27																			
Ostatné pôžičky	28																			
Ostatný dlhodobý finančný majetok	29																			
Obstaranie dlhodobého finančného majetku	30																			
finančný majetok spolu	31	1 534 454,58				1 534 454,58											1 534 454,58	1 534 454,58		
majetok spolu (r. 09 + r. 22 + r. 31)	32	28 745 997,80	1 072 864,61	21 280,91	941 309,88	28 856 290,82	7 379 002,73	891 132,03	7 063,21		8 263 071,55						21 366 995,07	20 593 219,27		

Tabuľka č. 3 - Majetkové podiely (podielové cenné papiere a podiely v dcérskej účtovnej jednotke a v spoločnosti s podstatným vplyvom)

Názov účtovnej jednotky	Právna forma	Podiel na ZI (v %)	Základné imanie	Podiel na hlasovacích právach (v %)	Hodnota podielu k 31.12. bežného účtovného obdobia	Hodnota podielu k 31.12. bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia	Hodnota vlastného imania k 31.12. bežného účtovného obdobia	Hodnota vlastného imania k 31.12. bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Gemerské žriedla Tornaľa	sro		1659		1659	1659	1659	1659
							1659	1659

Tabuľka č. 4 - Realizovateľné cenné papiere

Druh cenného papiera	Názov účtovnej jednotky	Právna forma	Podiel na ZI (v %)	Základné imanie	Podiel na hlasovacích právach (v %)	Hodnota podielu k 31.12. bežného účtovného obdobia	Hodnota podielu k 31.12. bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia
a	1	2	3	4	5	6	7
akcie	Slovenská vodárenská spoločnosť	a.s.				1532795,58	1532795,58
Spolu						1532795,58	1532795,58

Tabuľka č. 5 - Dlhové cenné papiere

Názov emitenta	Druh cenného papiera	Mena	Výnos v %	Dátum splatnosti	Hodnota k 31.12. bežného účtovného obdobia	Hodnota k 31.12. bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia	Menovitá hodnota k 31.12. bežného účtovného obdobia	Výnosový úrok za bežné účtovné obdobie
a	1	2	3	4	5	6	7	8

Tabuľka č.6 - Dlhodobé pôžičky (pôžičky účtovnej jednotke v konsolidovanom celku, ostatné pôžičky)

Názov dlžníka	Mena	Výnos v %	Dátum splatnosti	Hodnota k 31.12. bežného účtovného obdobia	Hodnota k 31.12. bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia	Výška istiny k 31.12. bežného účtovného obdobia	Výnosový úrok za bežné účtovné obdobie
a	1	2	3	4	5	6	7
Spolu							

Tabuľka č. 7 - Vývoj opravnej položky k zásobám

Číslo účtu	Názov účtu	Hodnota opravnej položky k 31.12. bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia	Tvorba	Zníženie	Zrušenie	Hodnota opravnej položky k 31.12. bežného účtovného obdobia
a	b	1	2	3	4	5
Spolu						

Tabuľka č. 8 - Vývoj opravnej položky k pohľadávkam

Číslo účtu	Názov účtu	Hodnota opravnej položky k 31.12. bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia	Tvorba	Zníženie	Zrušenie	Hodnota opravnej položky k 31.12. bežného účtovného obdobia
a	b	1	2	3	4	5
318	Pohľ. z nedaňových pr.	122187,55	213959,69	222513,15		113634,09
319	Pohľ. z daňových pr.	21805,18	39856,50	35354,43		26307,25
Spolu		143992,73	253816,19	257867,58		139941,34

Tabuľka č. 9 - Pohľadávky podľa doby splatnosti

Pohľadávky podľa doby splatnosti	číslo riadku	Hodnota k 31.12. bežného účtovného obdobia	Hodnota ku 31.12. bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia
a	b	1	2
Pohľadávky v lehote splatnosti	01	39449,19	7685
v tom:			
Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka vrátane	02	39449,19	7685
Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti od jedného do piatich rokov vrátane	03		
Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti dlhšou ako päť rokov	04		
Pohľadávky po lehote splatnosti	05	140368,02	181119,4
Spolu (r. 01 + r. 05)	06	179817,21	188804,4

Tabuľka č. 10 - Časové rozlíšenie na strane aktív - náklady budúcich období

Náklady budúcich období	Hodnota k 31.12. bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia	Hodnota k 31.12. bežného účtovného obdobia
nájomné		
náklady z budúceho odvodu príjmov RO		
nájomné reklamných plôch, vysielacieho času, inzertného priestoru		
predplatné		
predplatné poistné		
ostatné	184,99	1728,74
Spolu	184,99	1728,74

Tabuľka č. 11 - Časové rozlíšenie na strane aktív - príjmy budúcich období

Príjmy budúcich období	Hodnota k 31.12. bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia	Hodnota k 31.12. bežného účtovného obdobia
nájomné		
poistné plnenie		
ostatné		35,00
Spolu		35

Tabuľka č. 12 - Vlastné imanie

Názov položky	Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov	Oceňovacie rozdiely z kapitálových účasť	Zákonný rezervný fond	Ostatné fondy	Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov	Výsledok hospodárenia	Podiely iných účtovných jednotiek
a	1	2	3	4	5	6	7
Zostatok k 31.12. bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia					6654931,46	-117963,23	
Prírastky					97083,96	26414,83	
Úbytky							
Presun					117963,23	117963,23	
Zostatok k 31.12. bežného účtovného obdobia					6634052,19	26414,83	
Spolu					13504030,84	52829,66	

Tabuľka č. 13 - Rezervy dlhodobé

Položka rezerv	Číslo riadku	Stav k 31.12. bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia	Presun	Tvorba	Použitie	Zrušenie	Stav k 31.12. bežného účtovného obdobia
a	b	1	2	3	4	5	6
Rezervy zákonné dlhodobé							
Rekultivácia pozemku; uzavretie, rekultiváciu a monitorovanie skládky odpadov po jej uzatvorení	01						
Vyplácanie odchodného, vyplácanie plnení pre zamestnancov pri životných jubileách alebo pracovných jubileách a iných plnení pre zamestnancov (zamestnanecké požitky)	02						
Iné	03						
Spolu rezervy zákonné dlhodobé (súčet r. 01 až r. 03)	04						
Ostatné dlhodobé rezervy							
Reklamácie a záručné opravy	05						
Náklady súvisiace s odstránením znečistenia životného prostredia	06						
Odstránenie odpadov a obalov	07						
Demolácia budov	08						
Finančné povinnosti vyplývajúce z ručenia a záruk	09						
Pokuty a penále	10						
Prebiehajúce a hroziace súdne spory	11						
Stratové zmluvy a nevýhodné zmluvy	12						
Náklady na uvedenie prenajatého majetku do predchádzajúceho stavu	13						
Iné	14						
Spolu ostatné dlhodobé rezervy (súčet r. 05 až r. 14)	15						

Tabuľka č. 14 - Rezervy krátkodobé

Položka rezerv	Číslo riadku	Stav k 31.12. bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia	Presun	Tvorba	Použitie	Zrušenie	Stav k 31.12. bežného účtovného obdobia
a	b	1	2	3	4	5	6
Rezervy zákonné krátkodobé							
Bonusy, skontá, rabaty a podobne	01						
Členské príspevky do zväzov, spolkov, komôr a podobne	02						
Mzdy za dovolenku vrátane sociálneho zabezpečenia	03	150406,36		80007,65	150406,4		80007,65
Náklady na uvedenie prenajatého majetku do predchádzajúceho stavu	04						
Náklady na zostavenie daňového priznania za vykazované účtovné obdobie	05						
Náklady na zostavenie, overenie, zverejnenie účtovnej závierky a výročnej správy týkajúcej sa vykazovaného účtovného obdobia	06						
Náklady súvisiace s odstránením znečistenia životného prostredia	07						
Nevyfakturované dodávky a služby	08						
Odmeny a prémie zamestnancov	09						
Odmeny členom orgánov účtovnej jednotky	10						
Odstránenie odpadov a obalov	11						
Odstupné zamestnancom	12						
Pokuty a penále	13						
Povinnosť spätného odkúpenia obalov	14						
Prebiehajúce a hroziace súdne spory	15						
Provízie obchodným zástupcom	16						
Stratové zmluvy a nevýhodné zmluvy	17						
Rekultivácia pozemku, uzavretie, rekultivácia a monitorovanie skládky odpadov po jej uzatvorení	18						
Vyplácanie odchodného, vyplácanie plnení pre zamestnancov pri životných jubileách alebo pracovných jubileách a iných plnení pre zamestnancov (zamestnanecké požitky)	19						
Iné	20						
Spolu rezervy zákonné krátkodobé (súčet r. 01 až r. 20)	21	150406		80008	150406		80008
Ostatné krátkodobé rezervy							
Bonusy, skontá, rabaty a podobne	22						
Členské príspevky do zväzov, spolkov, komôr a podobne	23						
Mzdy za dovolenku vrátane sociálneho zabezpečenia	24						
Náklady na uvedenie prenajatého majetku do predchádzajúceho stavu	25						
Náklady na zostavenie daňového priznania za vykazované účtovné obdobie	26						
Náklady na zostavenie, overenie, zverejnenie účtovnej závierky a výročnej správy týkajúcej sa vykazovaného účtovného obdobia	27						
Náklady súvisiace s odstránením znečistenia životného prostredia	28						
Nevyfakturované dodávky a služby	29			16633			16633
Odmeny a prémie zamestnancov	30						
Odmeny členom orgánov účtovnej jednotky	31						
Odstránenie odpadov a obalov	32						

Odstupné zamestnancom	33						
Pokuty a penále	34						
Povinnosť spätného odkúpenia obalov	35						
Prebiehajúce a hroziace súdne spory	36						
Provízie obchodným zástupcom	37						
Stratové zmluvy a nevýhodné zmluvy	38						
Reklamácie a záručné opravy	39						
Demolácia budov	40						
Finančné povinnosti vyplývajúce z ručenia a záruk	41						
Iné	42	83830,47		68427,3	83830,47		68427,3
Spolu ostatné krátkodobé rezervy (súčet r. 22 až r. 42)	43	83830		85060	83830		85060

Tabuľka č. 15 - Závazky podľa doby splatnosti

Závazky podľa doby splatnosti	číslo riadku	Zostatok k 31.12. bežného účtovného obdobia	Zostatok k 31.12. bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia
a	b	1	2
Závazky v lehote splatnosti	01	571817,63	1210170,15
z toho:			
Závazky so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka vrátane	02	571817,63	1200369,53
Závazky so zostatkovou dobou splatnosti od jedného do piatich rokov vrátane	03		9800,62
Závazky so zostatkovou dobou splatnosti dlhšou ako päť rokov	04		
Závazky po lehote splatnosti	05	20358,4	204724,65
Spolu (r. 01 + r. 05)	06	592176,03	1414894,8

Tabuľka č. 16 - Bankové úvery

Druh bankového úveru podľa splatnosti	Poskytovateľ bankového úveru	Charakter bankového úveru	Mena	Úroková sadzba v %	Dátum splatnosti	Hodnota k 31.12. bežného účtovného obdobia	Hodnota k 31.12. bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia	Výška istiny k 31. 12. bežného účtovného obdobia	Nákladový úrok za bežné účtovné obdobie
a	b	c	1	2	3	4	5	6	7
dlhodobý	SZRB	komunálny inv.	€	3,5	30.4.2013	0	837959,03	0	8490,16
dlhodobý	OTP Banka SK	komunálny inv.	€	3,3	28.12.2031	1717574,82	1812986,82	1717574,82	62947,62
dlhodobý	OTP Banka SK	komunálny inv.	€	3,5	28.3.2033	917566,59	0	917566,59	28726,06
Spolu						2635141,41	2650945,85	2635141,41	100163,84

Tabuľka č. 17 - Časové rozlíšenie na strane pasív - Výdavky budúcich období

Výdavky budúcich období	Hodnota k 31.12. bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia	Hodnota k 31.12. bežného účtovného obdobia
a	1	2
nájomné		
ostatné		
Spolu		

Tabuľka č. 18 - Časové rozlíšenie na strane pasív - Výnosy budúcich období

Výnosy budúcich období	Hodnota k 31.12. bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia	Hodnota k 31.12. bežného účtovného obdobia
a	1	2
Nájomné	9623,40	135049,90
Predplatné		
Výnosy z budúceho odvodu príjmov RO		
Zaplatené paušály		
Zostatky v súvislosti s emisnými kvótami		
Transfery	11111635	10979149
Ostatné		
Spolu	11121258,40	11114198,90

Tabuľka č. 19 - Náklady na služby

Náklady na služby	Hlavná činnosť	Podnikateľská činnosť	Spolu k 31. 12. bežného účtovného obdobia
a	1	2	3
Nákup licencií a licenčné poplatky			
Doprava, preprava	5943,78		5943,78
Prenájom (lízing)			
Nájomné - budovy, objekty alebo ich časti			
Nájomné - dopravné prostriedky			
Nájomné - iné			
Právne, ekonomické a iné poradenstvo	42375,33		42375,33
Náklady na audit	2448		2448
Poradenstvo - hardware, software			
Propagácia, reklama, inzercia	7625,53		7625,53
Školenia, kurzy, semináre, porady, konferencie, sympózia	3445,69		3445,69
Administratívne/Režijné náklady			
Strážna služba			
Telekomunikačné služby	29804,49		29804,49
Štúdie, expertízy, posudky			
Konkurzy a súťaže			
Spotreba poštových známok a poštové služby hradené hotovostne			
Ostatné poštové služby			
Iné služby	616089,66	41800,18	657889,84
Spolu	707732,48	41800,18	749532,66

Tabuľka č. 20 - Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť

Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	Hlavná činnosť	Podnikateľská činnosť	Spolu k 31. 12. bežného účtovného obdobia
a	1	2	3
Náhrady zo zodpovednosti za spôsobené škody			
Náhrady cestovných nákladov iným než vlastným zamestnancom			
Náhrada mzdy a platov iným než vlastným zamestnancom			
Odmeny a príspevky iným než vlastným zamestnancom (poslancom, členom komisií a podobne)			
Členské príspevky	9554,42		9554,42
Iné	311218,75	1971	313189,75
Spolu	320773,17	1971	322744,17

Tabuľka č. 21 - Ostatné finančné náklady

Ostatné finančné náklady	Hlavná činnosť	Podnikateľská činnosť	Spolu k 31. 12. bežného účtovného obdobia
a	1	2	3
Poistenie nehnuteľností	10125,57		10125,57
Poistenie dopravných prostriedkov	1771,09		1771,09
Ostatné poistenie			
Bankové výdavky/poplatky	12359,51		12359,51
Ostatné finančné náklady	106629,67	293,65	106923,32
Spolu	130885,84	293,65	131179,49

Tabuľka č. 22 - Ostatné výnosy z prevádzkovej činnosti

Ostatné výnosy z prevádzkovej činnosti	Hlavná činnosť	Podnikateľská činnosť	Spolu k 31. 12 bežného účtovného obdobia
a	1	2	3
Dobropisy, refundácie nákladov minulého účtovného obdobia			
Výnosy z prenájmu			
Poistné plnenia			
Inventúrne prebytky			
Náhrada za škodu			
Ostatné	170619,84	22557,84	193177,68
Spolu	170619,84	22557,84	193177,68

Tabuľka č. 23 - Informácie o iných aktívach a iných pasívach

Iné aktíva a iné pasíva	Číslo riadku	Hodnota
a	b	1
Budúce právo zo servisných zmlúv, poisťných zmlúv, koncesionárskych zmlúv, licenčných zmlúv	01	23374
Ostatné iné aktíva	02	
Záväzky z poskytnutých záruk	03	
Záväzky z existujúcich alebo hroziacich súdnych sporov	04	
Záväzky zo všeobecne záväzných právnych predpisov	05	
Záväzky z ručenia	06	
Záväzky súvisiace s odstránením znečistenia životného prostredia a environmentálnych záťaží	07	
Ostatné iné pasíva	08	
Povinnosti z devízových termínovaných obchodov a iných finančných derivátov	09	
Povinnosti z opčných obchodov	10	
Zákonná alebo zmluvná povinnosť odobrať určité produkty, napríklad z dodávateľských zmlúv alebo odberateľských zmlúv	11	
Povinnosti z finančného prenájmu, nájomných zmlúv, servisných zmlúv, poisťných zmlúv, koncesionárskych zmlúv, licenčných zmlúv a podobných zmlúv	12	
Iné povinnosti	13	

Tabuľka č. 24 - Zoznam nehnuteľných kultúrnych pamiatok spravovaných účtovnou jednotkou

Nehuteľná kultúrna pamiatka	Správca nehnuteľnej kultúrnej pamiatky	Inventárne číslo	Hodnota
a	1	2	3
Spolu			

Tabuľka č. 25 - Iné právnické osoby, ktoré účtovná jednotka založila, majetkovo vstúpila do nich alebo ich financuje

Názov právnickej osoby	IČO	Právnická osoba je súčasťou verejného sektora (áno/nie)	Právna forma	Sídlo	Výška finančných prostriedkov poskytnutých subjektu za bežné účtovné obdobie

Použité skratky v poznámkach konsolidovanej účtovnej závierky účtovnej jednotky verejnej správy

IČO - identifikačné číslo organizácie

PSČ - poštové smerové číslo

ZI - základné imanie

RO - rozpočtová organizácia

Poznámky ku konsolidovanej účtovnej závierke

Poznámky k 31.12.2013

Čl. I Všeobecné údaje

Účtovné jednotky

Konsolidujúca účtovná jednotka

Názov konsolidujúcej účtovnej jednotky	Mesto Tornaľa
Sídlo konsolidujúcej účtovnej jednotky	Mierová 14, 982 01 Tornaľa
Dátum založenia	
Dátum vzniku	
IČO	00319091
DIČ	2021132586

Konsolidované účtovné jednotky

p. č.	Obchodné meno	Sídlo	IČO	Vplyv
1.	Mesto tornaľa	Mierová 14, Tornaľa	00319091	Materská účtovná jednotka
2.	Centrum voľného času	Mierová 83, Tornaľa	45024464	Rozpočtová organizácia
3.	Základná umelecká škola	Štúrova 6, Tornaľa	37897110	Rozpočtová organizácia
4.	Základná škola s VJM F. Kazinczyho	Mierová, Tornaľa	37833693	Rozpočtová organizácia
5.	Základná škola P. J. Šafárika	Škultétyho 11, Tornaľa	37833685	Rozpočtová organizácia
6.	Mestské služby mesta	Mierová 14, Tornaľa	42193591	Príspevková organizácia
7.	Mestské kultúrne stredisko	Hlavné nám.6 Tornaľa	4487656	Príspevková organizácia

1. Zamestnanci

priemerný počet zamestnancov počas účtovného obdobia konsolidovaného celku verejnej správy ku dňu, ku ktorému sa zostavuje konsolidovaná účtovná závierka účtovnej jednotky verejnej správy	226
z toho počet vedúcich zamestnancov	20

2. Deň, ku ktorému bola zostavená individuálna účtovná závierka

deň, ku ktorému bola zostavená individuálna účtovná závierka každej konsolidovanej účtovnej jednotky, ak nie je zhodný s dňom, ku ktorému bola zostavená účtovná závierka konsolidujúcej účtovnej jednotky verejnej správy	31.12.2013
--	------------

Bezprostredne konsolidujúca účtovná jednotka

Názov konsolidujúcej účtovnej jednotky a sídlo konsolidujúcej účtovnej jednotky, ktorá zostavuje konsolidovanú účtovnú závierku za tú skupinu účtovných jednotiek konsolidovaného celku verejnej správy, ktorého súčasťou je aj vykazujúca účtovná jednotka; uvádza sa aj názov konsolidujúcej účtovnej jednotky a sídlo účtovnej jednotky, ktorá je bezprostredne konsolidujúcou účtovnou jednotkou	Mesto Tornaľa
--	---------------

5.

Názov konsolidujúcej účtovnej jednotky a sídlo konsolidujúcej účtovnej jednotky, v ktorej sú prístupné konsolidované účtovné závierky podľa písmen e) a f) § 2 a adresa príslušného registrového súdu, ktorý vedie obchodný register, v ktorom sú tieto konsolidované účtovné závierky uložené	Mesto Tornaľa
--	---------------

6.

Názvy a sídla účtovných jednotiek, v ktorých má konsolidujúca účtovná jednotka podiely, ktoré nespĺňajú podmienky na zahrnutie do konsolidovaného celku s odôvodnením tohto nezahrnutia	nie sú
---	--------

7.

Výška podielov na výsledku hospodárenia konsolidovaných účtovných jednotiek, ktoré konsolidujúca účtovná jednotka ovláda alebo vykonáva v nich podstatný vplyv, ktoré boli nadobudnuté konsolidujúcou účtovnou jednotkou v priebehu účtovného obdobia	neboli nadobudnuté
---	--------------------

8.

Dosiahnutý kladný alebo záporný výsledok hospodárenia z dôvodu predaja majetku medzi účtovnými jednotkami konsolidovaného celku verejnej správy osobitne za jednotlivé účtovné jednotky,	nebol
--	-------

9. Metódy oceňovania použité pri ocenení jednotlivých položiek konsolidovanej účtovnej závierky účtovnej jednotky verejnej správy.

1. Účtovná závierka je zostavená za predpokladu nepretržitého pokračovania účtovnej jednotky vo svojej činnosti ☒ áno ☐ nie

2. Zmeny účtovných metód a účtovných zásad

Účtovná jednotka zmenila účtovné metódy, účtovné zásady oproti predchádzajúcemu účtovnému obdobiu ☐ áno ☒ nie

3. Spôsob ocenenia jednotlivých položiek

a) Dlhodobý nehmotný a dlhodobý hmotný majetok

Dlhodobý majetok nakupovaný sa oceňuje obstarávacou cenou.

Obstarávacia cena zahŕňa cenu, za ktorú sa majetok obstaral a náklady súvisiace s jeho obstaraním. Vyskytujúce sa náklady súvisiace s obstaraním v účtovnej jednotke:

☒ dopravné

☒ montáž

Súčasťou obstarávacej ceny nie sú:

☐ úroky

☐ realizované kurzové rozdiely,

ktoré vznikli do momentu uvedenia dlhodobého majetku do užívania.

Dlhodobý majetok vytvorený vlastnou činnosťou sa oceňuje vlastnými nákladmi.

Vlastné náklady obsahujú:

- ☐ priame náklady vynaložené na výrobu alebo inú činnosť
- ☐ časť nepriamych nákladov, ktoré sa vzťahujú na výrobu alebo inú činnosť

Dlhodobý majetok získaný darovaním alebo delimitáciou sa oceňuje reprodukčnou obstarávacou cenou.

Dlhodobý majetok nadobudnutý bezodplatným prevodom pri splynutí, zlúčení, rozdelení alebo pri prevode správy sa oceňuje cenou, v ktorej sa doteraz viedol v účtovníctve. Ak cenu nie je možné zistiť, oceňuje sa reprodukčnou obstarávacou cenou.

Dlhodobý finančný majetok sa oceňuje obstarávacou cenou.

b) Zásoby

Nakupované zásoby sa oceňujú obstarávacou cenou.

Obstarávacia cena zahŕňa cenu, za ktorú sa zásoby obstarali a náklady súvisiace s ich obstaraním. Vyskytujúce sa náklady súvisiace s obstaraním v účtovnej jednotke:

- x ☐ dopravné
- x ☐ montáž
- ☐ iné

Zásoby vytvorené vlastnou činnosťou sa oceňujú vlastnými nákladmi.

Vlastné náklady obsahujú:

- ☐ priame náklady vynaložené na výrobu alebo inú činnosť
- ☐ časť nepriamych nákladov, ktoré sa vzťahujú na výrobu alebo inú činnosť

Zásoby získané darovaním alebo delimitáciou sa oceňujú reprodukčnou obstarávacou cenou (napr. určenou v darovacej zmluve alebo určenou komisiou pre oceňovanie).

c) Pohľadávky

Pohľadávky pri ich vzniku sa oceňujú ich menovitou hodnotou.

d) Peňažné prostriedky a ceniny

Peňažné prostriedky a ceniny sa oceňujú ich menovitou hodnotou.

e) Náklady budúcich období a príjmy budúcich období

Pri účtovaní nákladov a výnosov uplatňuje zásada časového rozlíšenia. Náklady budúcich období a príjmy budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.

f) Záväzky

Záväzky pri ich vzniku sa oceňujú menovitou hodnotou. Ak sa pri inventarizácii zistí, že suma záväzkov je iná ako ich výška v účtovníctve, uvedú sa záväzky v účtovníctve a v účtovnej závierke v tomto zistenom ocenení.

g) Rezervy

Rezervy sú záväzky s neistým časovým vymedzením alebo výškou. Tvoria sa na základe zásady opatrnosti t.j. tvoria sa na krytie známych rizík alebo strát. Oceňujú sa v očakávanej výške záväzku.

h) Výdavky budúcich období a výnosy budúcich období

Pri účtovaní nákladov a výnosov uplatňuje zásada časového rozlíšenia. Výdavky budúcich období a výnosy budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.

i) Majetok obstaraný z transferov sa oceňuje obstarávacou cenou.

- j) Majetok obstaraný formou finančného a operatívneho leasingu sa oceňuje obstarávacou cenou.
- k) Cudzia mena
Majetok a záväzky vyjadrené v cudzej mene sa prepočítavajú na eurá referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu alebo v iný deň, ak to ustanovuje osobitný predpis a v deň, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka. V účtovnej závierke sú vykázané s prepočtom podľa kurzu platného ku dňu, ku ktorému sa zostavuje.
- l) Účtovná jednotka nie je platiteľom dane z pridanej hodnoty. V prípadoch, keď dodávatelia sú platiteľmi DPH, fakturovaná DPH je súčasťou ocenenia dlhodobého majetku, zásob, nákladov.
4. Podstata odpisovania dlhodobého nehmotného a dlhodobého hmotného majetku
Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku sú stanovené tak, že sa vychádza z predpokladanej doby jeho užívania a predpokladaného priebehu jeho opotrebenia. Odpisovať sa začína odo dňa jeho zaradenia do používania. Účtovné odpisy sa nezaokrúhľujú na celé eurá. Metóda odpisovania sa používa lineárna. Predpokladaná doba užívania a odpisové sadzby sú stanovené takto:

Odpisová skupina	Doba odpisovania v rokoch	Ročná odpisová sadzba
1	4	1/4
2	6	1/6
3	12	1/12
4	20	1/20
5	30	1/30

Drobný nehmotný majetok od 16,59€ do 165,96 €, ktorý podľa rozhodnutia účtovnej jednotky nie je dlhodobým nehmotným majetkom sa účtuje pri obstaraní do nákladov na účet 518 – ostatné služby.

Drobný hmotný majetok od 0 € do 16,59 €, ktorý podľa rozhodnutia účtovnej jednotky nie je dlhodobým hmotným majetkom sa účtuje ako zásoba.

Čl. II

Informácie o metódach a postupoch konsolidácie

- (1) Postup zahrňovania účtovných jednotiek do konsolidovaného celku.

Obec ovláda dve rozpočtové organizácie vo svojej zriaďovateľskej pôsobnosti, do konsolidovanej účtovnej závierky zahrnula základné školy.

- (2) Metódy a postupy konsolidácie

Metóda úplnej konsolidácie		
1	použitá metóda konsolidácie	Mesto má 4 rozpočtové a 2 príspevkové organizácie – použilo metódu úplnej konsolidácie.
2	odôvodnenie súčasného použitia oboch metód konsolidácie kapitálu	V súlade s opatrením bola použitá metóda úplnej konsolidácie.
3	deň, ku ktorému sa vykonáva prvá konsolidácia kapitálu,	01.01.2009
4	informácia o aktivácii goodwillu, jeho odpisovaní, vysporiadaní s kapitálovými fondmi alebo fondmi tvorenými zo ziskov	Pri prvej konsolidácii nevznikol goodwill, ani záporný goodwill.

	alebo o vzájomnom vysporiadaní goodwillu a záporného goodwillu	
5	informácia o vysporiadaní záporného goodwillu s nepriaznivými výsledkami hospodárenia dcérskej spoločnosti, s kapitálovými fondmi alebo fondmi tvorenými zo zisku alebo o vzájomnom vysporiadaní goodwillu a záporného goodwillu,	Pri prvej konsolidácii goodwill ani záporný goodwill nevznikol.
6	odôvodnenie neuskutočnenia konsolidácie medzivýsledku	V konsolidačnom poli medzivýsledok nevznikol.
7	členenie podielov iných účtovných jednotiek	V konsolidačnom poli nemajú podiely iné účtovné jednotky.

METÓDA PODIELOVEJ KONSOLIDÁCIE		
1	použitá metóda konsolidácie	Mesto nemá obchodné podiely v spoločnej účtovnej jednotke.

METÓDA VLASTNÉHO IMANIA		
1	použitá metóda konsolidácie	Mesto nemá obchodné podiely pridruženej účtovnej jednotke.

ČI. III Informácie o údajoch aktív a pasív

a) Konsolidovaný celok verejnej správy

Informácie o konsolidovanom celku sú súčasťou prílohy k poznámkam v tabuľke č. 1.

b) Prehľad o pohybe vlastného imania

Prehľad o pohybe vlastného imania konsolidovaného celku od 1. januára 2013 do 31. decembra 2013 je uvedený v prílohe k poznámkam v tabuľke č. 12.

c) Prehľad o pohybe rezerv

Prehľad rezerv konsolidovaného celku v členení na zákonné a ostatné, dlhodobé a krátkodobé od 1. januára 2013 do 31. decembra 2013 je uvedený v prílohe k poznámkam v tabuľke č. 13.

d) Prehľad o pohybe dlhodobého majetku

Prehľad o pohybe dlhodobého nehmotného a dlhodobého hmotného majetku od 1. januára 2013 do 31. decembra 2013 je uvedený v prílohe k poznámkam v tabuľke č. 2.

e) Dlhodobý finančný majetok

Detailnejšie informácie o dlhodobom finančnom majetku vykázanom v konsolidovanej účtovnej závierke k 31. decembru 2013 je uvedené v prílohe k poznámkam v tabuľke č. 3, tabuľke č. 4 .

f) Zásoby

Opravné položky k zásobám neboli vytvorené.

g) Vzájomné pohľadávky a záväzky voči účtovným jednotkám konsolidovaného celku verejnej správy

Vzájomné pohľadávky a záväzky voči účtovným jednotkám konsolidovaného celku sú uvedené v prílohe k poznámkam v tabuľke č. 26.

h) Dlhodobé pohľadávky

K pochybným a nedobytným pohľadávkam, kde existuje riziko nevymožiteľnosti, bola vytvorená opravná položka. Vývoj opravnej položky ako aj prehľad pohľadávok z hľadiska ich vekovej štruktúry a z hľadiska splatnosti je uvedený v prílohe k poznámkam v tabuľke č. 8, tabuľke č. 9.

j) Krátkodobé pohľadávky

K pochybným a nedobytným pohľadávkam, kde existuje riziko nevymožiteľnosti, bola vytvorená opravná položka. Vývoj opravnej položky ako aj prehľad pohľadávok z hľadiska ich vekovej štruktúry a z hľadiska splatnosti je uvedený v prílohe k poznámkam v tabuľke č. 8, tabuľke č. 9.

k) Časové rozlíšenie na strane aktív

V tabuľke č. 10 a č. 11 prílohy k poznámkam sú uvedené významné položky časového rozlíšenia aktív.

l) Dlhodobé záväzky

Prehľad záväzkov z hľadiska ich vekovej štruktúry a z hľadiska splatnosti je uvedený v prílohe k poznámkam v tabuľke č. 15.

m) Krátkodobé záväzky

Prehľad záväzkov z hľadiska ich vekovej štruktúry a z hľadiska splatnosti je uvedený v prílohe k poznámkam v tabuľke č. 15.

n) Vydané dlhopisy

Mesto nemá vydané dlhopisy.

o) Bankové úvery a výpomoci

Bližšie informácie o bankových úveroch a prijatých návratných finančných výpomociach konsolidovaného celku vykázaných k 31. decembru 2013 sú uvedené v prílohe k poznámkam v tabuľke č. 16.

p) Časové rozlíšenie na strane pasív

V prílohe k poznámkam v tabuľke č. 18 sú uvedené významné položky časového rozlíšenia pasív.

r) Náklady

V tabuľke č. 19, tabuľke č. 20, tabuľke č. 21 prílohy k poznámkam je uvedené detailné členenie vybraných položiek nákladov konsolidovaného celku účtovného obdobia roku 2013.

s) Výnosy

V tabuľke č. 22 prílohy k poznámkam je uvedené detailné členenie vybraných položiek výnosov konsolidovaného celku účtovného obdobia roku 2013.

V Tornali, dňa .05.06.2014

Zodpovedná osoba za vypracovanie

Štatutárny orgán